



ENERGYSILENCE AERO 452 QUICKSNAP WHITE

ENERGYSILENCE AERO 452 QUICKSNAP BLACK

Ventiladores de techo / Ceiling fans



Manual de instrucciones

Instruction manual

Manuel d'instructions

Bedienungsanleitung

Manuale di istruzioni

Manual de instruções

Handleiding

Instrukcja obsługi

Návod k použití

Kullanma kılavuzu

Οδηγίες χρήσης

Manual d'instruccions

Használati utasítás

تاميل عثلا ليلد

Índice - Index

SAFETY INSTRUCTIONS.....	5
ESPAÑOL.....	61
ENGLISH.....	69
FRANÇAIS.....	77
DEUTSCH.....	85
ITALIANO.....	93
PORTUGUÊS.....	101
NEDERLANDS.....	109
POLSKI.....	117
ČEŠTINA.....	125
MAGYAR.....	133
ΕΛΛΗΝΙΚΑ.....	141
TÜRKÇE.....	149
العربية.....	157
CATALÀ.....	164
FIGURES.....	172

NOTA

EU01_123469 EnergySilence Aero 452 QuickSnap White

EU01_123470 EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

GR • Η κωδικοποίηση σε αυτό το εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κώδικα της συσκευής.

CAT • La codificació del manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes

زاهجلا بةصاخلا ةيجمر بلا تاميلعتلا تاريغنم عيمج بلع قبطنيو أماع ليلدلا • بيرع.

Instrucciones de seguridad

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- La distancia mínima entre las aspas del ventilador y el suelo debe ser de 2,3 metros.
- La distancia mínima con algún objeto o una pared de las aspas debe ser como mínimo 76 cm.
- Asegúrese de que el aparato está desconectado de la alimentación antes de limpiar o de realizar el mantenimiento de usuario.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en el marcado del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Si el cable de alimentación presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de

Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

- No utilice el producto si el cable o la estructura presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado.
- El dispositivo debe ser instalado de acuerdo con las normas nacionales de cableado eléctrico.
- No inserte objetos ni partes del cuerpo entre las aspas cuando estén en movimiento.
- Para reducir el riesgo de daños, fije el ventilador directamente a la estructura de soporte del edificio como se indica en este manual y utilice únicamente piezas y componentes proporcionados y recomendados por Cecotec.
- Para evitar riesgo de descarga eléctrica, desconecte la red eléctrica principal apagando los interruptores de potencia antes de instalar o de reparar el ventilador.
- El cableado debe cumplir con las normas eléctricas nacionales.
- El cable debe estar correctamente conectado a tierra para evitar el riesgo de posibles accidentes.
- El dispositivo debe ser instalado de acuerdo con las normas nacionales de cableado eléctrico.
- Nunca instale el ventilador en una habitación con mucha humedad.
- Tenga mucho cuidado si está cerca de las aspas del ventilador.
- Para controlar la velocidad de las aspas del ventilador, utilice los medios de control de la velocidad de Cecotec.
- No doble ni curve el sistema de agarre de las aspas

durante la instalación ni durante la limpieza.

- Para asegurar el correcto funcionamiento del dispositivo, la limpieza y el mantenimiento del producto ha de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones. Apague y desconecte el producto antes de limpiarlo.
- Asegúrese de que el ventilador no está colocado cerca de cortinas u otros objetos que puedan enredarse.
- Por la seguridad de los niños, mantenga todo el material del embalaje (bolsas de plástico, cajas, poliestireno, etc.) fuera de su alcance.
- Se recomienda que el montaje de este producto se lleve a cabo entre 2 personas.
- Este producto está diseñado para ser utilizado en interior.

Instrucciones sobre las pilas

- La ingestión de pilas puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocar quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas acuda rápidamente a su centro médico más cercano.
- No permita que los niños sustituyan pilas sin la supervisión de un adulto.
- No desmonte, abra o destruya las pilas.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Mantenga especialmente las pilas consideradas pequeñas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión de una pila, debe buscar rápidamente

asistencia médica.

- No exponga las pilas al calor o al fuego. Evite el almacenamiento a la luz directa del sol.
- No cortocircuite un elemento o una pila. No almacene las pilas o baterías de forma desordenada en una caja o cajón donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.
- Tanto las baterías como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. En caso de fuga de una célula, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la pila y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Observe las marcas de positivo (+) y negativo (-) en las pilas y el mando y asegúrese de su correcta utilización.
- No utilice ninguna pila que no esté diseñada para su uso con el equipo.
- No mezcle pilas de diferente fabricación, capacidad o tamaño. El uso de las pilas por parte de los niños debe ser supervisado.
- Compre siempre las pilas recomendadas.
- Mantenga las pilas limpias y secas. Limpie los terminales de las pilas con un paño limpio y seco si se ensucian.
- Conserve la documentación original del producto para futuras consultas.

- Siempre que sea posible, retire las pilas cuando no esté en uso.

Safety instructions

Please read these instructions carefully before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Keep a minimum distance of 2.3 cm between the fan blades and the floor.
- Keep a minimum distance of 76 cm between the fan blades and the wall or any other object.
- Make sure the appliance is unplugged from the power supply before cleaning or user maintenance.
- This appliance is intended for domestic use only and is not suitable for use in commercial establishments such as bars, restaurants, farms, hotels, motels, and offices.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance rating label and that the wall outlet is earthed.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by

the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.

- Do not use the appliance if its cord or housing are damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.
- The appliance must be installed in accordance with national wiring regulations.
- Never insert objects or body parts between the rotating fan blades.
- To reduce the risk of injury, attach the fan directly to the support structure of the building as indicated in this manual and use only parts and components provided and recommended by Cecotec.
- Cut off the power completely before installing or repairing the fan to avoid the risk of electric shock.
- The electrical wiring must be in accordance with local regulations.
- The cable must be properly earthed to avoid possible accidents.
- The appliance must be installed in accordance with national wiring regulations.
- Never install the fan in a damp or wet room.
- Be careful when near the rotating fan blades.
- To adjust the speed of the fan blades, only use the means for speed control provided by Cecotec.
- Do not bend the blade-attachment system during the installation or cleaning process.
- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance works properly. Turn off and unplug the

appliance before cleaning it.

- Make sure the fan is not placed close to curtains or other objects it may become entangled with.
- In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene, etc.) out of their reach.
- It is recommended that two people install the appliance.
- This appliance is designed for indoor use.

Instructions on batteries

- Battery ingestion can cause burns, soft-tissue perforation, and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical attention immediately.
- Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
- Do not disassemble, open, or damage the batteries.
- Keep the batteries out of the reach of children. Pay particular attention to small batteries. In case of battery ingestion, please seek medical attention immediately.
- Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit an element or a battery. Do not store batteries in an untidy manner, in a box, or drawer where they can short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Both batteries and cells can leak under extreme

conditions. In the event of a battery leak, keep your skin and eyes away from the liquid. If the liquid comes into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, rinse them immediately with clean water for at least 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.

- Pay attention to the positive (+) and negative (-) marks on the batteries and the remote-control compartment to ensure they are inserted correctly.
- Do not use any batteries that are not designed for use with the appliance.
- Do not mix batteries of different manufacture, capacity or size. Children should be allowed to handle the batteries only under adult supervision.
- Always buy recommended batteries.
- Keep the batteries clean and dry. Wipe the battery terminals with a clean, dry cloth if they become dirty.
- Keep the original instruction manual for future reference.
- Whenever possible, remove the batteries when not in use.

Instructions de sécurité

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- La distance minimale entre les pales du ventilateur et le sol doit être de 2,3 mètres.
- La distance minimale entre les pales et un objet ou un mur doit être d'au moins 76 cm.
- Assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise de courant avant tout nettoyage ou entretien.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur le marquage du produit et que la prise possède une connexion à terre.
- Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont

souffert une chute ou ont été abîmés.

- L'appareil doit être installé en accord avec les normes nationales quant au câblage électrique.
- N'insérez pas d'objets ni parties du corps entre les pales lorsqu'elles sont en mouvement.
- Pour réduire le risque de dommages, fixez le ventilateur directement à la structure de support de l'immeuble comme indiqué dans ce manuel et utilisez uniquement les pièces et composants fournis ou recommandés par Cecotec.
- Pour éviter des risques de décharge électrique, déconnectez le réseau électrique principal en éteignant les interrupteurs de puissance avant d'installer ou de réparer le ventilateur.
- Le câblage doit respecter les normes électriques nationales.
- Le câble doit être correctement branché sur la prise de terre pour éviter de possibles accidents.
- L'appareil doit être installé en accord avec les normes nationales quant au câblage électrique.
- N'installez jamais le ventilateur dans une pièce où il y a beaucoup d'humidité.
- Faites bien attention lorsque vous vous trouvez à côté des pales du ventilateur.
- Pour contrôler la vitesse des pales du ventilateur, utilisez les moyens de contrôle de la vitesse fournis par Cecotec.
- Ne pliez ni ne courbez le système de maintien des pales pendant l'installation ni pendant le nettoyage.
- Pour assurer le correct fonctionnement de l'appareil, le

nettoyage et l'entretien doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

- Assurez-vous que le ventilateur n'est pas placé près de rideaux ou d'autres objets qui puissent s'emmêler dans le ventilateur.
- Maintenez tout le matériel composant l'emballage (sacs en plastique, boîtes, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants afin de garantir leur sécurité.
- Il est recommandé que deux personnes réalisent le montage de cet appareil.
- Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur.

Instructions pour les piles

- L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de piles, consultez immédiatement un médecin.
- Ne laissez pas les enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.
- Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne détruisez pas les piles.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants. Maintenez surtout les petites piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une pile, il est nécessaire de consulter votre médecin.
- N'exposez pas les piles à la chaleur ou au feu. Évitez de la stocker à la lumière directe du soleil.

- Ne court-circuitez pas un élément ou une pile. Ne stockez pas les piles de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir où elles peuvent se court-circuiter entre elles ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
- La batterie et les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. En cas de fuite d'une cellule, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Faites attention à la polarité des piles (+/-) lorsque vous les insérez dans la télécommande et assurez-vous qu'elles sont utilisées correctement.
- N'utilisez pas de piles qui ne sont pas conçues pour être utilisées avec cet appareil.
- Ne mélangez pas des piles de fabrication, de capacité ou de taille différentes. Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils utilisent des piles.
- Achetez toujours les piles recommandées.
- Gardez les piles propres et sèches. Nettoyez les bornes des piles avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Conservez la documentation originale du produit pour de futures références.

- Dans la mesure du possible, retirez les piles lorsque vous ne les utilisez pas.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Der Mindestabstand zwischen den Ventilatorflügel und dem Boden sollte 2,3 Meter betragen.
- Der Mindestabstand der Flügel zu einem Gegenstand oder einer Wand muss mindestens 76 cm betragen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor der Reinigung oder Wartung durch den Benutzer von der Stromversorgung getrennt ist.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert und ist nicht für die Verwendung in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels oder Büros bestimmt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der

auf der Produktkennzeichnung angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel oder der Rahmen beschädigt ist oder wenn es nicht richtig funktioniert, fallen gelassen oder beschädigt wurde.
- Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den nationalen Vorschriften für elektrische Leitungen installiert werden.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die laufenden Ventilatorflügel.
- Um das Risiko einer Beschädigung zu verringern, befestigen Sie den Ventilator direkt an der tragenden Struktur des Gebäudes, wie in diesem Handbuch beschrieben, und verwenden Sie nur von Cecotec gelieferte und empfohlene Teile und Komponenten.
- Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, schalten Sie vor der Installation oder Reparatur des Ventilators die Hauptstromversorgung durch Ausschalten der Netzschalter ab.
- Die Verkabelung muss den nationalen elektrischen Vorschriften entsprechen.
- Das Kabel muss ordnungsgemäß geerdet sein, um die Gefahr möglicher Unfälle zu vermeiden.
- Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den nationalen Vorschriften für elektrische Leitungen

installiert werden.

- Installieren Sie den Ventilator niemals in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie sich in der Nähe der Ventilatorflügel befinden.
- Um die Geschwindigkeit der Ventilatorflügel zu regulieren, verwenden Sie die Geschwindigkeitsregelung des Ventilators von Cecotec.
- Biegen Sie nicht das Griff-System der Ventilatorflügel während der Installation oder der Reinigung.
- Die Reinigung und die Wartung sollten gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Steckdose, bevor Sie es reinigen.
- Achten Sie darauf, dass der Ventilator nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen Gegenständen steht, in denen er sich verfangen könnte.
- Bewahren Sie im Interesse der Sicherheit von Kindern sämtliches Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Schachteln, Styropor usw.) außerhalb ihrer Reichweite auf.
- Es wird empfohlen die Montage dieses Produkts mit mindestens zwei Personen durchzuführen.
- Dieses Produkt ist für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.

Hinweise zu Batterien

- Das Verschlucken von Batterien kann zu Verbrennungen, Weichteilperforation und Tod führen. Kann innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken schwere Verbrennungen verursachen.
- Wenn Batterien/ Akkus verschluckt werden, sofort einen Arzt aufsuchen.
- Lassen Sie Kinder die Batterien nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen austauschen.
- Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerstört werden.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bewahren Sie insbesondere kleine Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Im Falle des Verschluckens einer Batterie sollte umgehend ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Setzen Sie die Batterien weder Hitze noch Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Schließen Sie weder ein Element noch eine Batterie kurz. Bewahren Sie Batterien nicht ungeordnet in einer Kiste oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Sowohl Batterien als auch Akkus können unter extremen Bedingungen auslaufen. Im Falle eines Zellenlecks darf die Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Berührung kommen. Wenn die Flüssigkeit mit der Haut in Berührung kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt

mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Tragen Sie beim Umgang mit dem Batterie/Akku Handschuhe und entsorgen Sie ihn umgehend gemäß den örtlichen Vorschriften.

- Achten Sie auf die positiven (+) und negativen (-) Markierungen auf den Batterien und der Fernbedienung und stellen Sie sicher, dass sie richtig eingesetzt werden.
- Verwenden Sie keine Batterien, die nicht für die Verwendung mit diesem Gerät vorgesehen sind.
- Mischen Sie keine Batterien unterschiedlicher Herstellung, Kapazität oder Größe. Die Verwendung von Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.
- Kaufen Sie immer die empfohlenen Batterien.
- Halten Sie Batterien sauber und trocken. Wischen Sie die Batteriepole mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Bewahren Sie die Original-Produktdokumentation für spätere Zwecke auf.
- Nehmen Sie die Batterien nach Möglichkeit aus dem Gerät, wenn es nicht benutzt wird.

Istruzioni di sicurezza

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli che questo presenta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Mantenere una distanza minima di 2,3 metri tra le pale del ventilatore e il pavimento.
- Mantenere una distanza minima di 76 cm tra le pale del ventilatore e pareti o altri oggetti.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa prima di pulirlo o di effettuarne la manutenzione.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata sulla marcatura dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- In caso di danni presenti sul cavo di alimentazione, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo o il telaio sono

danneggiati o se funziona male, è caduto o è stato danneggiato.

- L'apparecchio deve essere installato secondo le norme nazionali di impianto elettrico.
- Non inserire oggetti né parti del corpo tra le pale quando sono in movimento.
- Per ridurre il rischio di danni, fissare il ventilatore direttamente alla struttura di supporto dell'edificio come indicato in questo manuale e utilizzare unicamente parti e componenti fornite e consigliate da Cecotec.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, scollegare la rete elettrica principale spegnendo gli interruttori di potenza prima di installare o riparare il ventilatore.
- Il cablaggio deve essere conforme alle norme elettriche nazionali.
- Il cavo deve essere correttamente connesso a terra per evitare possibili incidenti.
- L'apparecchio deve essere installato secondo le norme nazionali di impianto elettrico.
- Non installare mai il ventilatore in una stanza con molta umidità.
- Fare molta attenzione quando si è vicini alle pale del ventilatore.
- Per controllare la velocità delle pale del ventilatore, utilizzare unicamente i mezzi di controllo della velocità forniti da Cecotec.
- Non piegare né curvare il sistema di presa delle pale durante l'installazione e la pulizia.
- Per garantire il corretto funzionamento del dispositivo,

la pulizia e manutenzione devono essere effettuate in linea con quanto spiegato in questo manuale di istruzioni. Spegnerne e scollegare l'apparecchio prima di pulirlo.

- Verificare che il ventilatore non venga collocato vicino a tende o qualsiasi altro oggetto che possa impligliarvisi.
- Mantenere tutto il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, scatole, polistirolo, ecc.) e le pile fuori dalla portata dei bambini per garantire la loro sicurezza.
- Si consiglia di chiedere l'assistenza di un'altra persona per l'installazione del prodotto.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico.

Istruzioni relative all'uso delle pile

- L'ingestione di pile può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Possono causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.
- In caso di ingestione delle pile, dirigersi immediatamente al centro medico più vicino.
- Non permettere ai bambini di sostituire le pile senza la supervisione di un adulto.
- Non smontare, aprire o danneggiare le pile.
- Tenere le pile fuori dalla portata dei bambini. Prestare particolare attenzione alle pile di piccole dimensioni. In caso di ingestione di una pila, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Non esporre le pile al calore o al fuoco. Non conservare le pile alla luce diretta del sole.

- Evitare di cortocircuitare un elemento o pila. Non conservare le pile o batterie in modo disordinato, in una scatola o in un cassetto dove possano entrare in cortocircuito tra loro o essere messe in cortocircuito da altri oggetti metallici.
- La batteria può perdere in condizioni estreme. In caso di perdita di una pila, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e rivolgersi a un medico. Utilizzare dei guanti per maneggiare le pile e smaltirle immediatamente secondo la normativa locale.
- Osservare i simboli di positivo (+) e negativo (-) sulle pile e sul telecomando e assicurarsi che siano inserite correttamente.
- Si sconsiglia l'uso di pile incompatibili con questo apparecchio.
- Non mischiare pile di fabbricazione, capacità o dimensioni diverse. L'uso delle pile da parte di bambini è consentito solo sotto stretta supervisione.
- Acquistare solo le pile consigliate.
- Mantenere le pile pulite e asciutte. Pulire i terminali delle pile con un panno pulito e asciutto se sporche.
- Conservare il manuale di istruzioni originale dell'apparecchio per riferimenti futuri.
- Se possibile, rimuovere le pile quando non vengono utilizzate.

Instruções de segurança

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- A distância mínima entre as pás do aparelho e o chão deve ser de 2,3 m.
- A distância mínima das pás até um objeto ou uma parede deve ser de pelo menos 76 cm.
- Certifique-se de que o aparelho está desligado da fonte de alimentação antes da limpeza ou manutenção.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Certifique-se de que a tensão de rede corresponde à tensão especificada na marcação do aparelho e que a ficha está ligada à terra.
- Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

- Não utilize o produto se o cabo ou a estrutura apresentarem danos ou se não funcionar corretamente, sofreu alguma queda ou foi danificado.
- O aparelho deve ser instalado de acordo com as normas nacionais de ligações elétricas.
- Não insira objetos nem partes do corpo por entre as pás quando estiverem em movimento.
- Para reduzir o risco de danos, fixe a ventoinha diretamente na estrutura de suporte ao teto, como se indica neste manual e utilize unicamente peças e componentes proporcionados ou recomendados pela Cecotec.
- Com o intuito de evitar o risco de choque elétrico, desligue a fonte de alimentação principal desligando os interruptores de corrente antes de instalar ou reparar a ventoinha.
- As cablagens devem estar em conformidade com os regulamentos elétricos nacionais.
- O cabo deve ser devidamente ligado à terra para evitar o risco de possíveis acidentes.
- O aparelho deve ser instalado de acordo com as normas nacionais de ligações elétricas.
- Nunca instale o aparelho num espaço com elevada humidade.
- Tenha muito cuidado se estiver perto das pás do aparelho.
- Para controlar a velocidade das pás da ventoinha, utilize os meios de controlo da velocidade proporcionados pela Cecotec.
- Não dobre nem curve o sistema de agarre das pás

durante a instalação nem durante a limpeza.

- As tarefas de limpeza e manutenção do produto devem ser feitas de acordo com este manual para garantir o bom funcionamento do dispositivo. Desligue e desconecte o produto antes de limpar.
- Assegure-se de que o aparelho não esteja colocado perto de cortinas ou outros objetos que possam ficar enredados.
- Para a segurança das crianças, mantenha todo o material de embalagem (sacos de plástico, caixas, poliestireno, etc.) fora do seu alcance.
- É recomendável que a montagem deste produto seja feita entre duas pessoas.
- Este produto foi concebido para utilização em interiores.

Instruções sobre as pilhas

- Engolir as pilhas pode causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Pode causar queimaduras graves nas duas horas seguintes à sua ingestão.
- Se as pilhas forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.
- Não permita que as crianças substituam pilhas sem a supervisão de adultos.
- Não desmonte, abra ou destrua as pilhas.
- Mantenha as crianças fora do alcance das pilhas. Mantenha especialmente as pilhas pequenas fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão de uma pilha, consulte imediatamente um médico.

- Não exponha as pilhas ao calor ou ao fogo. Evite o armazenamento à luz solar direta.
- Não curto-circuite um elemento ou uma pilha. Não guarde as pilhas ou baterias de forma desarrumada numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito ou ser curto-circuitadas por outros objetos metálicos.
- Tanto as baterias como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. No caso de uma fuga de bateria, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave-se imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante durante no mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manejar a pilha e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Observe as marcações positivas (+) e negativas (-) nas pilhas e na unidade de controlo e assegure-se de que são utilizadas corretamente.
- Não utilize quaisquer pilhas que não tenham sido concebidas para utilização com o aparelho.
- Não use pilhas de fabrico, capacidade, tamanho ou tipo diferentes. A utilização de pilhas pelas crianças deve ser supervisionada.
- Compre sempre as pilhas recomendadas.
- Mantenha as pilhas limpas e secas. Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco se ficarem sujos.
- Guarde a documentação original do aparelho para referência futura.

- Sempre que possível, remova as pilhas quando não estiverem a ser utilizadas.

Veiligheidsinstructies

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers.

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale beperking of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder passend toezicht staan of een training hebben gevolgd over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- De minimale afstand tussen de ventilatorbladen en de vloer moet 2,3 meter zijn.
- De minimale afstand van de messen tot elk object of elke muur moet ten minste 76 cm zijn.
- Zorg ervoor dat het apparaat is losgekoppeld van de stroomvoorziening voordat u het schoonmaakt of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
- Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik en is niet geschikt voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning die op het productlabel staat vermeld en dat

de stekker een aardverbinding heeft.

- Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze door de officiële technische ondersteuningsdienst van Cecotec worden gerepareerd om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het product niet als de kabel of de constructie beschadigd is, als het niet goed werkt, is gevallen of op een andere manier beschadigd is.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de nationale normen voor elektrische bedrading.
- Steek geen voorwerpen of lichaamsdelen tussen de messen wanneer deze in beweging zijn.
- Om het risico op schade te beperken, dient u de ventilator direct aan de draagconstructie van het gebouw te bevestigen zoals aangegeven in deze handleiding en uitsluitend onderdelen en componenten te gebruiken die door Cecotec worden geleverd en aanbevolen .
- Om het risico op een elektrische schok te vermijden, dient u de hoofdvoeding uit te schakelen door de stroomschakelaars om te zetten voordat u de ventilator installeert of repareert.
- De bedrading moet voldoen aan de nationale elektrische normen.
- De kabel moet correct geaard zijn om het risico op mogelijke ongelukken te voorkomen.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de nationale normen voor elektrische bedrading.
- Installeer de ventilator nooit in een ruimte met een

hoge luchtvochtigheid.

- Wees extra voorzichtig als u zich in de buurt van de ventilatorbladen bevindt.
- snelheidsregeling van Cecotec .
- Buig of vervorm het lemmetbevestigingssysteem niet tijdens installatie of reiniging.
- Om een goede werking van het apparaat te garanderen, moeten reiniging en onderhoud worden uitgevoerd volgens deze gebruiksaanwijzing. Schakel het product uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.
- Zorg ervoor dat de ventilator niet in de buurt van gordijnen of andere voorwerpen staat die erin verstrikt kunnen raken.
- Voor de veiligheid van kinderen dient u al het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, dozen, piepschuim, enz.) buiten hun bereik te houden.
- Het wordt aanbevolen dit product door twee personen te monteren.
- Dit product is ontworpen voor gebruik binnenshuis.

Batterijinstructies

- Het inslikken van batterijen kan brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden kunnen al binnen twee uur na inslikken ontstaan.
- Als u batterijen inslikt, ga dan onmiddellijk naar het dichtstbijzijnde medisch centrum.
- Laat kinderen niet zonder toezicht van een volwassene batterijen vervangen.

- De batterijen mogen niet worden gedemonteerd, geopend of beschadigd.
- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Houd vooral kleine batterijen buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts als een batterij wordt ingeslikt.
- Stel batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Bewaar ze niet in direct zonlicht.
- Sluit geen componenten of batterijen kort. Bewaar batterijen niet lukraak in een doos of lade, waar ze elkaar of andere metalen voorwerpen kunnen kortsluiten.
- Zowel batterijen als accucellen kunnen onder extreme omstandigheden lekken. In geval van een lekkende accu, voorkom dat de vloeistof in contact komt met uw huid of ogen. Als de vloeistof in contact komt met uw huid, was deze dan onmiddellijk af met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel deze dan onmiddellijk gedurende ten minste 10 minuten met veel schoon water en raadpleeg een arts. Draag handschoenen bij het hanteren van de batterij en gooi deze onmiddellijk weg volgens de plaatselijke voorschriften.
- Let op de positieve (+) en negatieve (-) markeringen op de batterijen en de afstandsbediening en zorg ervoor dat ze correct worden gebruikt.
- Gebruik geen batterij die niet geschikt is voor dit apparaat.
- Gebruik geen batterijen van verschillende merken, capaciteiten of formaten door elkaar. Kinderen moeten

onder toezicht staan wanneer ze batterijen gebruiken.

- Koop altijd de aanbevolen batterijen.
- Houd de accu's schoon en droog. Reinig de accupolen met een schone, droge doek als ze vuil zijn.
- Bewaar de originele productdocumentatie voor toekomstig gebruik.
- Verwijder indien mogelijk de batterijen wanneer het apparaat niet in gebruik is.

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem zapewnienia im odpowiedniego nadzoru lub przeszkolenia w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumienia związanych z tym zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Minimalna odległość między łopatkami wentylatora a podłogą musi wynosić 2,3 metra.
- Minimalna odległość łopat od jakiegokolwiek obiektu lub ściany musi wynosić co najmniej 76 cm.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub wykonywania czynności konserwacyjnych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do stosowania w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem określonym na oznaczeniu produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy zlecić jego naprawę autoryzowanemu serwisowi technicznemu Cecotec , aby uniknąć jakiegokolwiek niebezpieczeństwa.
- Nie używaj produktu, jeśli kabel lub konstrukcja są uszkodzone, nie działają prawidłowo, zostały upuszczone lub uszkodzone.
- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z krajowymi normami dotyczącymi instalacji elektrycznych.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów ani części ciała pomiędzy ostrza, gdy są one w ruchu.
- Aby ograniczyć ryzyko uszkodzenia, należy przymocować wentylator bezpośrednio do konstrukcji nośnej budynku, zgodnie z niniejszą instrukcją, i stosować wyłącznie części i podzespoły dostarczone i zalecane przez firmę Cecotec .
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, przed przystąpieniem do instalacji lub naprawy wentylatora należy odłączyć główne zasilanie, wyłączając wyłączniki zasilania.
- Instalacja elektryczna musi spełniać krajowe normy elektryczne.
- Aby uniknąć ryzyka ewentualnych wypadków, kabel

musi być prawidłowo uziemiony.

- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z krajowymi normami dotyczącymi instalacji elektrycznych.
- Nigdy nie instaluj wentylatora w pomieszczeniu o dużej wilgotności.
- Zachowaj szczególną ostrożność znajdując się w pobliżu łopatek wentylatora.
- regulator prędkości Cecotec .
- Podczas instalacji lub czyszczenia nie należy zginać ani wyginać układu uchwytu ostrza.
- Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, czyszczenie i konserwację należy wykonywać zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
- Upewnij się, że wentylator nie znajduje się w pobliżu zastów lub innych przedmiotów, które mogłyby się w niego zaplątać.
- W trosce o bezpieczeństwo dzieci, wszystkie materiały opakowaniowe (torby plastikowe, pudełka, styropian itp.) należy trzymać poza ich zasięgiem.
- Zaleca się, aby montaż tego produktu wykonywały dwie osoby.
- Produkt przeznaczony jest do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Instrukcje dotyczące baterii

- Połknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Mogą one spowodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od połknięcia.

- W przypadku potknięcia baterii należy natychmiast udać się do najbliższego ośrodka zdrowia.
- Nie należy pozwalać dzieciom na wymianę baterii bez nadzoru osoby dorosłej.
- Nie rozmontowuj, nie otwieraj ani nie niszczyć baterii.
- Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci. Małe baterie trzymaj poza zasięgiem dzieci. W przypadku potknięcia baterii natychmiast zasięgnij pomocy medycznej.
- Nie wystawiaj baterii na działanie ciepła ani ognia. Unikaj przechowywania ich w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie doprowadzaj do zwarcia podzespołu ani baterii. Nie przechowuj baterii w przypadkowych miejscach w pudełku lub szufladzie, gdzie mogą one ulec zwarcia między sobą lub zostać zwarte przez inne metalowe przedmioty.
- Zarówno baterie, jak i ogniwa mogą przeciekać w ekstremalnych warunkach. W przypadku wycieku z ogniwa, nie dopuść do kontaktu płynu ze skórą ani oczami. W przypadku kontaktu płynu ze skórą, natychmiast przemyj ją wodą z mydłem. W przypadku kontaktu płynu z oczami, natychmiast przepłucz je dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnij porady lekarza. Podczas obsługi baterii należy nosić rękawice i natychmiast ją utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zwróć uwagę na oznaczenia biegunów dodatnich (+) i ujemnych (-) na bateriach i pilocie i upewnij się, że używasz ich prawidłowo.
- Nie należy używać baterii, która nie jest przeznaczona

do tego urządzenia.

- Nie należy mieszać baterii różnych marek, pojemności ani rozmiarów. Dzieci powinny być pod nadzorem podczas korzystania z baterii.
- Zawsze kupuj zalecane baterie.
- Utrzymuj akumulatory w czystości i suchości. W przypadku zabrudzenia wyczyść zaciski akumulatora czystą, suchą szmatką.
- Zachowaj oryginalną dokumentację produktu do wykorzystania w przyszłości.
- Jeśli nie używasz urządzenia, wyjmuj z niego baterie, gdy jest to możliwe.

Bezpečnostní pokyny

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo proškoleny v bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a údržbu by děti neměly provádět bez dozoru.
- Minimální vzdálenost mezi lopatkami ventilátoru a podlahou musí být 2,3 metru.
- Minimální vzdálenost lopatek od jakéhokoli předmětu nebo stěny musí být alespoň 76 cm.
- Před čištěním nebo prováděním uživatelské údržby se

ujistěte, že je spotřebič odpojen od napájení.

- Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití a není vhodný pro použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na výrobku a že zástrčka má uzemnění.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být opraven oficiálním servisem technické podpory Cecotec , aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je kabel nebo konstrukce poškozena, nefunguje správně, upadl na zem nebo je poškozen.
- Zařízení musí být instalováno v souladu s národními normami pro elektrické rozvody.
- Nevkládejte předměty ani části těla mezi nože, když se pohybují.
- Abyste snížili riziko poškození, upevněte ventilátor přímo k nosné konstrukci budovy, jak je uvedeno v tomto návodu, a používejte pouze díly a komponenty dodané a doporučené společností Cecotec .
- Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, před instalací nebo opravou ventilátoru odpojte hlavní zdroj napájení vypnutím vypínačů.
- Zapojení musí splňovat národní elektrotechnické normy.
- Kabel musí být řádně uzemněn, aby se předešlo riziku možných nehod.
- Zařízení musí být instalováno v souladu s národními normami pro elektrické rozvody.
- Nikdy neinstalujte ventilátor do místnosti s vysokou

vlhkostí.

- Buďte velmi opatrní, pokud se nacházíte v blízkosti lopatek ventilátoru.
- regulátor otáček Cecotec .
- Během instalace nebo čištění neohýbejte ani nekřivte systém úchopu čepele.
- Pro zajištění správného provozu zařízení je nutné provádět čištění a údržbu v souladu s tímto návodem k obsluze. Před čištěním výrobek vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Ujistěte se, že ventilátor není umístěn v blízkosti záclon nebo jiných předmětů, které by se do něj mohly zamotat.
- Pro bezpečnost dětí uchovávejte veškerý obalový materiál (plastové sáčky, krabice, polystyren atd.) mimo jejich dosah.
- Doporučuje se, aby tento výrobek sestavovaly 2 osoby.
- Tento produkt je určen pro použití v interiéru.

Pokyny k baterii

- Požití baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Mohou způsobit těžké popáleniny do dvou hodin po požití.
- Pokud baterie požijete, okamžitě vyhledejte nejbližší lékařské středisko.
- Nedovolte dětem vyměňovat baterie bez dozoru dospělé osoby.
- Baterie nerozebírejte, neotevírejte ani neničte.
- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí. Uchovávejte zejména malé baterie mimo dosah dětí. V případě

spolknutí baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Nevystavujte baterie teple ani ohni. Neskladujte je na přímém slunečním záření.
- Nezkratujte součástky ani baterie. Neskladujte baterie bez řádu v krabici nebo zásuvce, kde by se mohly navzájem zkratovat nebo by mohly být zkratovány jinými kovovými předměty.
- Jak baterie, tak i články mohou za extrémních podmínek unikat. V případě úniku z článků zabraňte kontaktu kapaliny s kůží nebo očima. Pokud se kapalina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte mýdlem a vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, okamžitě je vyplachujte velkým množstvím čisté vody po dobu alespoň 10 minut a vyhledejte lékařskou pomoc. Při manipulaci s baterií používejte rukavice a ihned ji zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Dodržujte kladné (+) a záporné (-) označení na bateriích a dálkovém ovladači a ujistěte se, že jsou používány správně.
- Nepoužívejte žádné baterie, které nejsou určeny pro použití s tímto zařízením.
- Nekombinujte baterie různých značek, kapacit nebo velikostí. Děti by měly být při používání baterií pod dohledem.
- Vždy kupujte doporučené baterie.
- Udržujte baterie čisté a suché. Pokud se kontakty baterie znečistí, očistěte je čistým a suchým hadříkem.
- Uschovejte si originální dokumentaci k produktu pro budoucí použití.

- Pokud je to možné, vyjměte baterie, když je nepoužíváte.

Biztonsági utasítások

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás vagy új felhasználók számára.

- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy megfelelő felügyeletet kapnak, vagy képzést kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik a lehetséges veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A ventilátorlapátok és a padló közötti minimális távolságnak 2,3 méternek kell lennie.
- A pengék minimális távolsága bármilyen tárgytól vagy faltól legalább 76 cm kell legyen.
- Tisztítás vagy felhasználói karbantartás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva az áramellátásból.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, és nem alkalmas bárokban, éttermekben, farmokon, szállodákban, motelekben és irodákban való használatra.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a terméken feltüntetett feszültséggel, és

hogy a csatlakozódugó földelt.

- a veszélyek elkerülése érdekében a hivatalos Cecotec Műszaki Támogatási Szolgálatnak kell megjavítania .
- Ne használja a terméket, ha a kábel vagy a szerkezet sérült, illetve ha nem működik megfelelően, leesett vagy megsérült.
- A készüléket a nemzeti elektromos vezetékezési szabványoknak megfelelően kell telepíteni.
- Ne helyezzen tárgyakat vagy testrészeket a pengék közé, amikor azok mozgásban vannak.
- A sérülés kockázatának csökkentése érdekében rögzítse a ventilátort közvetlenül az épület tartószerkezetéhez a jelen kézikönyvben leírtak szerint, és csak a Cecotec által szállított és ajánlott alkatrészeket és részegységeket használja .
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében a ventilátor telepítése vagy javítása előtt válassza le a fő tápellátást a tápkapcsolók kikapcsolásával.
- A vezetékezésnek meg kell felelnie a nemzeti villamos szabványoknak.
- A kábelt megfelelően földelni kell a balesetek elkerülése érdekében.
- A készüléket a nemzeti elektromos vezetékezési szabványoknak megfelelően kell telepíteni.
- Soha ne szerelje fel a ventilátort magas páratartalmú helyiségbe.
- Legyen nagyon óvatos, ha a ventilátorlapátok közelében tartózkodik.
- Cecotec sebességszabályozó eszközt .
- Ne hajlítsa meg vagy görbítse meg a pengerögzítő

rendszer a telepítés vagy tisztítás során.

- A készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében a tisztítást és karbantartást a jelen használati útmutatónak megfelelően kell elvégezni. Tisztítás előtt kapcsolja ki és húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Győződjön meg róla, hogy a ventilátor nincs függönyök vagy más olyan tárgyak közelében, amelyekbe beleakadhatnak.
- A gyermekek biztonsága érdekében tartsa távol a csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, dobozok, polisztirol stb.).
- Javasoljuk, hogy ezt a terméket 2 ember szerelje össze.
- Ez a termék beltéri használatra készült.

Akkumulátor használati utasítása

- Az elemek lenyelése égési sérüléseket, légyszívó-perforációt és halált okozhat. Súlyos égési sérüléseket okozhatnak a lenyelés után két órán belül.
- Ha lenyeli az elemeket, azonnal forduljon a legközelebbi orvosi rendelőhöz.
- Ne engedje, hogy a gyerekek felnőtt felügyelete nélkül cseréljék ki az elemeket.
- Ne szerelje szét, ne nyissa fel és ne tegye tönkre az elemeket.
- Az elemeket tartsa gyermekektől elzárva. A kisméretű elemeket különösen tartsa gyermekek elől elzárva. Elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne tegye ki az elemeket hőhatásnak vagy tűznek.

Kerülje a közvetlen napfényben való tárolást.

- Ne zárjon rövidre alkatrészeket vagy akkumulátorokat. Ne tárolja az akkumulátorokat véletlenszerűen dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy más fémtárgyak rövidre zárhatják őket.
- Szélsőséges körülmények között mind az elemek, mind az elemek szivároghatnak. Cellaszivárgás esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne kerüljön bőrre vagy szembe. Ha a folyadék bőrrel érintkezik, azonnal mossa le szappannal és vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, azonnal öblítse ki bő tiszta vízzel legalább 10 percig, és forduljon orvoshoz. Viseljen kesztyűt az elem kezelésekor, és azonnal ártalmatlanítsa a helyi előírásoknak megfelelően.
- Figyelje az elemek és a távirányító pozitív (+) és negatív (-) jelöléseit, és győződjön meg arról, hogy helyesen használja őket.
- Ne használjon olyan akkumulátort, amelyet nem ehhez a készülékhez terveztek.
- Ne keverjen különböző márkájú, kapacitású vagy méretű elemeket. Gyermekeket felügyelni kell az elemek használata közben.
- Mindig az ajánlott akkumulátorokat vásárolja.
- Tartsa az akkumulátorokat tisztán és szárazon. Tisztítsa meg az akkumulátor pólusait tiszta, száraz ruhával, ha azok beszennyeződnek.
- Őrizze meg az eredeti termékdokumentációt későbbi felhasználás céljából.
- Amikor csak lehetséges, használaton kívül vegye ki az elemeket.

Οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν λάβει την κατάλληλη επίβλεψη ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Η ελάχιστη απόσταση μεταξύ των πτερυγίων του ανεμιστήρα και του δαπέδου πρέπει να είναι 2,3 μέτρα.
- Η ελάχιστη απόσταση από οποιοδήποτε αντικείμενο ή τοίχωμα των λεπίδων πρέπει να είναι τουλάχιστον 76 cm.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό ή την εκτέλεση εργασιών συντήρησης από τον χρήστη.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου ταιριάζει με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα του προϊόντος και ότι το φως διαθέτει γείωση.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να επισκευαστεί από την επίσημη τεχνική υπηρεσία υποστήριξης της Cecotec για την αποφυγή

οποιοδήποτε κινδύνου.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν το καλώδιο ή η δομή είναι κατεστραμμένα ή εάν δεν λειτουργεί σωστά, έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά.
- Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα ηλεκτρικής καλωδίωσης.
- Μην εισάγετε αντικείμενα ή μέρη του σώματος ανάμεσα στις λεπίδες όταν αυτές βρίσκονται σε κίνηση.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ζημιάς, στερεώστε τον ανεμιστήρα απευθείας στη δομή στήριξης του κτιρίου όπως υποδεικνύεται σε αυτό το εγχειρίδιο και χρησιμοποιήστε μόνο εξαρτήματα και ανταλλακτικά που παρέχονται και συνιστώνται από την Cecotec .
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, αποσυνδέστε την κύρια παροχή ρεύματος κλείνοντας τους διακόπτες ρεύματος πριν από την εγκατάσταση ή την επισκευή του ανεμιστήρα.
- Η καλωδίωση πρέπει να συμμορφώνεται με τα εθνικά ηλεκτρικά πρότυπα.
- Το καλώδιο πρέπει να είναι σωστά γειωμένο για να αποφευχθεί ο κίνδυνος πιθανών ατυχημάτων.
- Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα ηλεκτρικής καλωδίωσης.
- Μην εγκαθιστάτε ποτέ τον ανεμιστήρα σε δωμάτιο με υψηλή υγρασία.
- Να είστε πολύ προσεκτικοί εάν βρίσκεστε κοντά στα πτερύγια του ανεμιστήρα.
- μέσα ελέγχου ταχύτητας Cecotec .
- Μην λυγίζετε ή καμπυλώνετε το σύστημα λαβής της λεπίδας κατά την εγκατάσταση ή τον καθαρισμό.
- Για να διασφαλιστεί η σωστή λειτουργία της συσκευής,

ο καθαρισμός και η συντήρηση πρέπει να εκτελούνται σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών.

Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.

- Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας δεν είναι τοποθετημένος κοντά σε κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα που θα μπορούσαν να μπλεχτούν σε αυτόν.
- Για την ασφάλεια των παιδιών, κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, κουτιά, πολυστυρένιο κ.λπ.) μακριά από αυτά.
- Συνιστάται η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος από 2 άτομα.
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για εσωτερική χρήση.

Οδηγίες για την μπαταρία

- Η κατάποση μπαταριών μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Μπορούν να προκαλέσουν σοβαρά εγκαύματα εντός δύο ωρών από την κατάποση.
- Σε περίπτωση κατάποσης μπαταριών, μεταβείτε αμέσως στο πλησιέστερο ιατρικό κέντρο.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να αντικαθιστούν τις μπαταρίες χωρίς την επίβλεψη ενηλίκου.
- Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή καταστρέφετε τις μπαταρίες.
- Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Κρατήστε τις μικρές μπαταρίες, ειδικά μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης μιας μπαταρίας, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Αποφύγετε την αποθήκευσή τους σε άμεσο ηλιακό

φως.

- Μην βραχυκυκλώνετε κάποιο εξάρτημα ή μπαταρία. Μην αποθηκεύετε μπαταρίες τυχαία σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορούν να βραχυκυκλωθούν η μία την άλλη ή να βραχυκυκλωθούν από άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- Τόσο οι μπαταρίες όσο και τα στοιχεία των μπαταριών ενδέχεται να παρουσιάσουν διαρροή υπό ακραίες συνθήκες. Σε περίπτωση διαρροής στοιχείων, μην αφήσετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, ξεπλύνετε αμέσως με σαπούνι και νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε τα αμέσως με άφθονο καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά και ζητήστε ιατρική βοήθεια. Να φοράτε γάντια κατά το χειρισμό της μπαταρίας και να την απορρίψετε αμέσως σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Παρατηρήστε τις θετικές (+) και αρνητικές (-) ενδείξεις στις μπαταρίες και στο τηλεχειριστήριο και βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιούνται σωστά.
- Μην χρησιμοποιείτε μπαταρία που δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με τη συσκευή.
- Μην αναμειγνύετε μπαταρίες διαφορετικών κατασκευαστών, χωρητικότητας ή μεγέθι. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται κατά τη χρήση μπαταριών.
- Αγοράζετε πάντα τις συνιστώμενες μπαταρίες.
- Διατηρείτε τις μπαταρίες καθαρές και στεγνές. Καθαρίστε τους ακροδέκτες των μπαταριών με ένα καθαρό, στεγνό πανί εάν λερωθούν.
- Κρατήστε την πρωτότυπη τεκμηρίωση του προϊόντος για μελλοντική αναφορά.
- Όποτε είναι δυνατόν, αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν δεν

ΤΙΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ.

Güvenlik talimatları

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli kullanımı konusunda uygun gözetim veya eğitim verilmiş olmaları ve ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Vantilatör kanatları ile zemin arasındaki minimum mesafe 2,3 metre olmalıdır.
- Bıçakların herhangi bir nesne veya duvardan minimum mesafesi en az 76 cm olmalıdır.
- Temizlik veya kullanıcı bakımı yapmadan önce cihazın güç kaynağından bağlantısının kesildiğinden emin olun.
- Bu cihaz yalnızca ev kullanımı için tasarlanmıştır ve barlar, restoranlar, çiftlikler, oteller, moteller ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Şebeke voltajının ürün etiketinde belirtilen voltajla eşleştüğinden ve fişin topraklama bağlantısına sahip olduğundan emin olun.
- herhangi bir tehlikeyi önlemek için mutlaka resmi Cecotec Teknik Destek Servisi tarafından onarılmalıdır .
- Kablo veya yapısı hasarlıysa, düzgün çalışmıyorsa, düşürölmüşse veya hasar görmüşse ürünü

kullanmayın.

- Cihaz, ulusal elektrik tesisatı standartlarına uygun olarak monte edilmelidir.
- Bıçaklar hareket halindeyken aralarına cisim veya vücut parçası sokmayın.
- Hasar riskini azaltmak için, fanı bu kılavuzda belirtildiği gibi doğrudan binanın taşıyıcı yapısına sabitleyin ve yalnızca Cecotec tarafından sağlanan ve önerilen parçaları ve bileşenleri kullanın .
- Elektrik çarpması riskini önlemek için, fanı takmadan veya onarmadan önce güç şalterlerini kapatarak ana güç kaynağını kesin.
- Kablolama, ulusal elektrik standartlarına uygun olmalıdır.
- Olası kazaları önlemek için kablonun uygun şekilde topraklanması gerekir.
- Cihaz, ulusal elektrik tesisatı standartlarına uygun olarak monte edilmelidir.
- Vantilatörü asla yüksek nem oranına sahip bir odaya kurmayın.
- Vantilatör kanatlarının yakınındaysanız çok dikkatli olun.
- Cecotec hız kontrol mekanizmasını kullanın .
- Kurulum veya temizlik sırasında bıçak tutma sistemini bükmeyin veya eğmeyin.
- Cihazın düzgün çalışması için temizlik ve bakım işlemleri bu kullanım kılavuzuna göre yapılmalıdır. Temizlemeden önce ürünü kapatın ve fişini çekin.
- Vantilatörün, perde veya vantilatöre dolanabilecek diğer nesnelerin yakınına yerleştirilmediğinden emin

olun.

- Çocukların güvenliği için, tüm ambalaj malzemelerini (plastik poşetler, kutular, strafor vb.) onların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Bu ürünün 2 kişi tarafından monte edilmesi önerilir.
- Bu ürün iç mekan kullanımı için tasarlanmıştır.

Pil talimatları

- Pillerin yutulması yanıklara, yumuşak doku delinmesine ve ölüme neden olabilir. Yutulduktan sonraki iki saat içinde ciddi yanıklara yol açabilirler.
- Pil yutmanız durumunda derhal en yakın sağlık merkezine gidin.
- Çocukların yetişkin gözetimi olmadan pil değiştirmesine izin vermeyin.
- Pilleri sökmeyin, açmayın veya imha etmeyin.
- Pilleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Özellikle küçük pilleri çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza edin. Pil yutulması durumunda derhal tıbbi yardım alın.
- Pilleri ısıya veya ateşe maruz bırakmayın. Doğrudan güneş ışığı altında saklamaktan kaçının.
- Bir bileşeni veya pili kısa devre yaptırmayın. Pilleri, birbirlerini kısa devre yaptırabilecekleri veya diğer metal nesneler tarafından kısa devre yaptırılacakları bir kutuda veya çekmecede gelişi güzel saklamayın.
- Hem piller hem de hücreler aşırı koşullar altında sızıntı yapabilir. Hücre sızıntısı durumunda, sıvının cildinizle veya gözlerinizle temas etmesine izin vermeyin. Sıvı

cildinizle temas ederse, derhal sabun ve suyla yıkayın. Sıvı gözlerinizle temas ederse, derhal en az 10 dakika boyunca bol temiz suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın. Pili tutarken eldiven giyin ve yerel yönetmeliklere uygun olarak derhal atın.

- Piller ve uzaktan kumanda üzerindeki pozitif (+) ve negatif (-) işaretlerine dikkat edin ve doğru şekilde kullanıldıklarından emin olun.
- Cihazla kullanım için tasarlanmamış herhangi bir pili kullanmayın.
- Farklı marka, kapasite veya boyuttaki pilleri bir arada kullanmayın. Çocuklar pil kullanırken gözetim altında olmalıdır.
- Her zaman tavsiye edilen pilleri satın alın.
- Pilleri temiz ve kuru tutun. Pil terminalleri kirlenirse temiz, kuru bir bezle silin.
- Orijinal ürün belgelerini ileride başvurmak üzere saklayın.
- Mümkün olduğunca, kullanılmadığı zamanlarda pilleri çıkarın.

تعليمات السلامة

اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً أو للمستخدمين الجدد.

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتلقوا إشرافاً أو تدريباً مناسباً بشأن الاستخدام الآمن للجهاز، وأن يفهموا المخاطر المحتملة. لا ينبغي للأطفال اللعب بالجهاز. كما لا ينبغي للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف.
- يجب ألا تقل المسافة بين شفرات المروحة والأرضية عن 2.3 متر.
- يجب ألا تقل المسافة الدنيا بين الشفرات وأي جسم أو جدار عن 76 سم.
- تأكد من فصل الجهاز عن مصدر الطاقة قبل التنظيف أو إجراء الصيانة اللازمة.
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط، وهو غير مناسب للاستخدام في الحانات والمطاعم والمزارع والفنادق والنزل والمكاتب.
- تأكد من أن جهد التيار الكهربائي يطابق الجهد المحدد على علامة المنتج وأن القابس مزود بوصلة أرضية.
- في حالة تلف كابل الطاقة، يجب إصلاحه بواسطة خدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec لتجنب أي خطر.
- لا تستخدم المنتج إذا كان الكابل أو الهيكل تالفاً أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح أو سقط أو تعرض للتلف.
- يجب تركيب الجهاز وفقاً لمعايير الأسلاك الكهربائية الوطنية.
- لا تقم بإدخال أي أجسام أو أجزاء من الجسم بين الشفرات أثناء حركتها.
- لتقليل خطر التلف، قم بتثبيت المروحة مباشرة على الهيكل الداعم للمبنى كما هو موضح في هذا الدليل واستخدم فقط الأجزاء والمكونات التي توفرها وتوصي بها شركة Cecotec.
- لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، افصل مصدر الطاقة الرئيسي عن طريق إيقاف تشغيل مفاتيح الطاقة قبل تركيب المروحة أو إصلاحها.
- يجب أن تتوافق الأسلاك مع المعايير الكهربائية الوطنية.
- يجب تأريض الكابل بشكل صحيح لتجنب خطر وقوع حوادث محتملة.
- يجب تركيب الجهاز وفقاً لمعايير الأسلاك الكهربائية الوطنية.

- لا تقم بتركيب المروحة في غرفة ذات رطوبة عالية.
- توخ الحذر الشديد إذا كنت بالقرب من شفرات المروحة.
- وسيلة التحكم في السرعة من سيكوتيك .
- لا تقم بثني أو ثني نظام تثبيت الشفرة أثناء التركيب أو التنظيف.
- لضمان التشغيل السليم للجهاز، يجب إجراء التنظيف والصيانة وفقاً لدليل التعليمات هذا. قم بإيقاف تشغيل المنتج وفصله عن الكهرباء قبل التنظيف.
- تأكد من عدم وضع المروحة بالقرب من الستائر أو أي أشياء أخرى قد تتشابك بها.
- لضمان سلامة الأطفال، يجب إبقاء جميع مواد التغليف (الأكياس البلاستيكية، والصناديق، والبوليسترين، وما إلى ذلك) بعيداً عن متناولهم.
- يوصى بتجميع هذا المنتج بواسطة شخصين.
- هذا المنتج مصمم للاستخدام الداخلي.

تعليمات البطارية

- قد يؤدي ابتلاع البطاريات إلى حروق، وتمزق الأنسجة الرخوة، والوفاة. وقد تسبب حروقات شديدة في غضون ساعتين من الابتلاع.
- إذا ابتلعت بطاريات، فتوجه إلى أقرب مركز طبي على الفور.
- لا تسمح للأطفال باستبدال البطاريات دون إشراف الكبار.
- لا تقم بتفكيك البطاريات أو فتحها أو إتلافها.
- احفظ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال. احفظ البطاريات الصغيرة تحديداً بعيداً عن متناول الأطفال. في حال ابتلاع بطارية، اطلب المساعدة الطبية فوراً.
- لا تعرض البطاريات للحرارة أو النار. تجنب تخزينها تحت أشعة الشمس المباشرة.
- تجنب حدوث تماس كهربائي بين المكونات أو البطاريات. لا تخزن البطاريات بشكل عشوائي في صندوق أو درج حيث يمكن أن تتسبب في حدوث تماس كهربائي بينها أو مع أجسام معدنية أخرى.
- قد تتسرب البطاريات والخلايا في ظروف قاسية. في حال تسرب إحدى الخلايا، تجنب ملامسة السائل للجلد أو العينين. إذا لامس السائل الجلد، اغسله فوراً بالماء والصابون. إذا لامس السائل العينين، اشطفهما فوراً بكمية وفيرة من الماء النظيف لمدة لا تقل عن 10 دقائق، ثم استشر الطبيب. ارتدِ قفازات عند التعامل مع

- البطارية، وتخلص منها فوراً وفقاً للوائح المحلية.
- انتبه إلى العلامات الموجبة (+) والسالبة (-) على البطاريات وجهاز التحكم عن بعد وتأكد من استخدامها بشكل صحيح.
- لا تستخدم أي بطارية غير مصممة للاستخدام مع الجهاز.
- لا تخلط البطاريات من أنواع أو ساعات أو أحجام مختلفة. يجب الإشراف على الأطفال عند استخدام البطاريات.
- احرص دائماً على شراء البطاريات الموصى بها.
- حافظ على نظافة البطاريات وجفافها. نظّف أطراف البطارية بقطعة قماش نظيفة وجافة إذا اتسخت.
- احتفظ بوثائق المنتج الأصلية للرجوع إليها مستقبلاً.
- قم بإزالة البطاريات كلما أمكن ذلك عندما لا تكون قيد الاستخدام.

Instruccions de seguretat

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si s'els ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.
- La distància mínima entre les aspes del ventilador i el terra ha de ser de 2,3 metres.
- La distància mínima amb algun objecte o una paret de les aspes ha de ser com a mínim 76 cm.
- Assegureu-vos que l'aparell està desconnectat de

l'alimentació abans de netejar o fer el manteniment d'usuari.

- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat al marcatge del producte i que l'endoll tingui presa de terra.
- Si el cable d'alimentació presenta danys, ha de ser reparat pel Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec per evitar qualsevol tipus de perill.
- No utilitzeu el producte si el cable o l'estructura presenta danys o si no funciona correctament, ha patit alguna caiguda o ha estat malmès.
- El dispositiu ha de ser instal·lat d'acord amb les normes nacionals de cablejat elèctric.
- No inseriu objectes ni parts del cos entre les aspes quan estiguin en moviment.
- Per reduir el risc de danys, fixeu el ventilador directament a l'estructura de suport de l'edifici com s'indica en aquest manual i utilitzeu únicament peces i components proporcionats i recomanats per Cecotec .
- Per evitar risc de descàrrega elèctrica, desconnecteu la xarxa elèctrica principal apagant els interruptors de potència abans d'instal·lar o reparar el ventilador.
- El cablejat ha de complir les normes elèctriques nacionals.
- El cable ha d'estar connectat correctament a terra per evitar el risc de possibles accidents.
- El dispositiu ha de ser instal·lat d'acord amb les normes

nacionals de cablejat elèctric.

- No installeu mai el ventilador en una habitació amb molta humitat.
- Tingueu molta cura si és a prop de les aspes del ventilador.
- Per controlar la velocitat de les aspes del ventilador, utilitzeu els mitjans de control de la velocitat de Cecotec .
- No doblegueu ni corbeu el sistema d'adherència de les aspes durant la instal·lació ni durant la neteja.
- Per assegurar el funcionament correcte del dispositiu, la neteja i el manteniment del producte s'ha de fer d'acord amb aquest manual d'instruccions. Apagueu i desconnecteu el producte abans de netejar-lo.
- Assegureu-vos que el ventilador no està col·locat a prop de cortines o altres objectes que es puguin enredar.
- Per la seguretat dels nens, mantingueu tot el material de l'embalatge (bosses de plàstic, caixes, poliestirè, etc.) fora del vostre abast.
- Es recomana que el muntatge d'aquest producte es dugui a terme entre 2 persones.
- Aquest producte està dissenyat per ser utilitzat a l'interior.

Instruccions sobre les piles

- La ingestió de piles pot provocar cremades, perforació de parts toves i la mort. Poden provocar cremades greus les dues hores següents a la ingesta.
- En cas d'ingerir piles, acudiu ràpidament al vostre

centre mèdic més proper.

- No permeteu que els nens substitueixin piles sense la supervisió d'un adult.
- No desmunteu, obriu o destruiu les piles.
- Mantingueu les piles fora de l'abast dels nens. Mantingueu especialment les piles considerades petites fora de l'abast dels nens. En cas d'ingestió d'una pila, heu de cercar ràpidament assistència mèdica.
- No exposeu les piles a la calor o al foc. Eviteu emmagatzematge a la llum directa del sol.
- No curtcircuiteu un element o una pila. No emmagatzemeu les piles o bateries de forma desordenada en una caixa o calaix on puguin curtcircuitar-se entre si o ser curtcircuitades per altres objectes metàl·lics.
- Tant les bateries com les piles poden presentar fugides en condicions extremes. En cas de fugida d'una cèl·lula, no permeteu que el líquid entri en contacte amb la pell o els ulls. Si el líquid entra en contacte amb la pell, renti's immediatament amb aigua i sabó. Si el líquid entra en contacte amb els ulls, renti'ls de forma immediata amb abundant aigua neta per un mínim de 10 minuts i busqui assistència mèdica. Utilitzeu guants per manejar la pila i llenceu-la immediatament d'acord amb la normativa local.
- Observeu les marques de positiu (+) i negatiu (-) a les piles i el comandament i assegureu-vos de la seva correcta utilització.
- No utilitzeu cap pila que no estigui dissenyada per

utilitzar-la amb l'equip.

- No barregeu piles de diferent fabricació, capacitat o grandària. L'ús de piles per part dels nens ha de ser supervisat.
- Compri sempre les piles recomanades.
- Mantingueu les piles netes i seques. Netegeu els terminals de les piles amb un drap net i sec si s'embruten.
- Conserveu la documentació original del producte per a futures consultes.
- Sempre que sigui possible, traieu les piles quan no estigui en ús.

ESPAÑOL

1. Piezas y componentes

Figura 1

1. Soporte de suspensión
2. Receptor
3. Conjunto de barra de extensión
4. Cubierta
5. Cubierta decorativa
6. Cubierta de acoplamiento
7. Conjunto del motor del ventilador
8. Aspa
9. Placa de lámpara
10. Protector de lámpara
11. Mando a distancia
12. Bolsa de accesorios para soporte de suspensión
13. Bolsa de accesorios para control remoto
14. Tornillo de la cubierta (2 piezas preinstaladas en el soporte de suspensión)

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. Antes de usar

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

- Producto
- Mando a distancia
- Manual de instrucciones
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. Instalación

A continuación, se detallan los pasos necesarios para la correcta instalación del ventilador de techo. Asegúrese de seguir las instrucciones específicas según el tipo de techo donde se realizará la instalación.

Techo de madera

Si es un techo de madera, se deben instalar 4 tornillos autorroscantes para fijar el soporte de suspensión al techo. Fig. 2

Nota: Use la bolsa de accesorios para el soporte de suspensión.

Techo de hormigón

Si es un techo de hormigón, se deben instalar 2 tornillos de expansión para fijar el soporte de suspensión al techo. Fig. 3

Nota: Use la bolsa de accesorios para el soporte de suspensión.

Una vez que el soporte de suspensión esté firmemente instalado, proceda con el montaje del ventilador siguiendo estos pasos:

1. Retire el protector de la lámpara. Fig. 4
2. Quite los tres tornillos preinstalados del motor. Fig. 5
3. Utilice los tres tornillos para instalar la placa de la lámpara en el motor y conecta los terminales de los cables. Fig. 6
4. Inserte las 3 aspas del ventilador en las ranuras del motor. Fig. 7
5. Retire y guarde el perno y el clip en la barra de extensión. Retire los dos tornillos y el perno en la bola de la barra de extensión.

Figura 8

1. Clip
2. Perno

6. Afloje dos tornillos en el soporte de la barra de extensión. Pase los cables eléctricos desde la parte inferior de la barra de extensión hasta la barra de extensión, luego coloque la barra de extensión en el soporte de la barra de extensión. Fig. 9

Figura 9

1. Clip
2. Perno

7. Alinee el agujero en la barra de extensión con el agujero en el soporte de la barra de extensión. Pase el perno por el agujero. Luego, asegure el perno con el clip. Asegúrese de empujar la pata recta del clip a través del agujero en el perno hasta el centro del clip. Y asegúrese de que no se caiga. Finalmente, vuelva a apretar los dos tornillos.

 **Advertencia:** Es crucial que los tornillos en el soporte de la barra de extensión estén correctamente instalados y bien apretados. No asegurar los tornillos, el perno y el clip podría resultar en la caída del ventilador.

8. Deslice la cubierta de acoplamiento sobre la barra de extensión. Luego deslice la cubierta decorativa y la cubierta, ambas mirando hacia arriba, sobre la barra de extensión. Fig. 10

9. Asegure firmemente la bola de la barra de extensión nuevamente con los dos tornillos y el perno. Fig. 11

10. Levante cuidadosamente el ventilador y coloque el conjunto de la bola de la barra de extensión en el soporte de suspensión que está fijado al techo. Asegúrese de que la ranura en la bola esté correctamente alineada con la cresta en el soporte de suspensión.

Figura 12

1. Cresta
2. Ranura
3. Soporte de suspensión

 **Advertencias:**

- No alinear la ranura en la bola con la cresta puede resultar en lesiones graves.
- El ventilador debe colgarse con al menos 230 cm de distancia del suelo a las aspas.

11. Cableado

- Apague la electricidad en la caja de fusibles principal antes de la instalación.
- Conecte el cable de alimentación del motor, el cable de alimentación del LED y el cable de alimentación del receptor a la toma en el controlador. Asegúrese de que estén conectados correctamente después de escuchar un clic.
- Use un destornillador para aflojar los tornillos del enchufe del cable de alimentación. Conecte los cables al terminal según los colores correspondientes.

Figura 13

Suministro eléctrico

1. Cable de alimentación (3 líneas)
2. cable de alimentación LED (3 líneas)
3. Cable de alimentación del receptor (3 líneas)
4. Tierra (1 línea)

 **Advertencia:** Para evitar posibles descargas eléctricas, apague la electricidad en la caja de fusibles principal o el panel de circuitos antes de comenzar la instalación del ventilador o de realizar el mantenimiento del ventilador o de instalar accesorios.

12. Instale la cubierta y la cubierta decorativa. Fig. 14

- Afloje los 2 tornillos en el soporte de suspensión.
- Gire la cubierta 45° en sentido antihorario para bloquearla con los 2 tornillos mencionados.
- Apriete los tornillos.
- Empuje la cubierta decorativa hacia la cubierta.

13. Instale el protector de la lámpara. Fig. 15

14. Instalación finalizada.

4. Funcionamiento

Mando a distancia

Instalación de la base para el mando a distancia

Fig. 16

Para montar la base del mando a distancia en la pared, siga estos pasos:

1. Coloque la base en la posición deseada.
2. Inserte los tacos en los agujeros previamente perforados.
3. Alinee los orificios de la base con los tacos.
4. Asegure la base utilizando tornillos, garantizando que quede firmemente sujeta.

Nota: Use la bolsa de accesorios para el mando a distancia.

Uso del mando a distancia

1. Inserte 2 pilas AAA (no incluidas) en el mando a distancia para operar el ventilador. Asegúrese de que las polaridades sean correctas.
2. Si no va a utilizar el mando durante un período prolongado, retire las pilas para evitar posibles daños.
3. Guarde el mando a distancia en un lugar seco, alejado de temperaturas extremas y humedad.
4. El indicador LED parpadeará cada vez que se presione un botón, confirmando la acción.
5. Mantenga el estado deseado de las luces y el ventilador durante al menos 15 segundos para activar la función de memoria y guardar sus preferencias.

Figura 17

1. Indicador de velocidad
2. Botón de luz
3. Botón de ajuste de brillo (menos)
4. Botones de selección de velocidad
5. Botón de inversión de giro
6. Botón Modo Natural

7. Botón de temporizador
8. Botón de encendido/ apagado del ventilador
9. Botón temperatura de color
10. Botón de ajuste de brillo (más)
11. Botón de sonido activado/ desactivado

Descripción de los botones

Indicador de velocidad	Muestra el nivel de velocidad seleccionado del ventilador
Botón de luz	Enciende o apaga la luz, recordando la última configuración de temperatura de color y brillo. Mantenga presionado durante 3 segundos para emparejar el código; la luz parpadeará y emitirá un sonido al emparejarse correctamente.
Botón de ajuste de brillo (menos)	Reduce el brillo en un nivel, con un mínimo de nivel 1.
Botones de selección de velocidad	Permiten elegir entre 6 niveles de velocidad.
Botón de inversión de giro	Alterna entre el modo de avance y retroceso para modificar la dirección del flujo de aire.
Botón Modo Natural	Simula una brisa natural alternando entre diferentes niveles de velocidad.
Botón de temporizador	Configura el temporizador en incrementos de 1 hora, hasta un máximo de 6 horas. Las luces indicadoras muestran la duración seleccionada.
Botón de encendido/ apagado del ventilador	Controla la operación del ventilador con un solo toque.
Botón temperatura de color	Cambia la temperatura de color de la luz entre 2700K y 6500K.
Botón de ajuste de brillo (más)	Aumenta el brillo en un nivel, hasta un máximo de 6 niveles.
Botón de sonido activado/ desactivado	Habilita o deshabilita el zumbador del mando.

5. Limpieza y mantenimiento

1. Limpie el ventilador de manera regular
2. Al limpiarlo, utilice solo un cepillo suave o un paño que no suelte pelusa para no rayar el acabado.
3. Evite utilizar productos de limpieza abrasivos, ya que podrían dañar el acabado.

 **Advertencia:** No utilice disolventes para limpiar el ventilador. Si lo hace, podría dañar el motor y existiría riesgo de descarga eléctrica.

RECOMENDACIÓN: Compruebe periódicamente que las aspas están fijadas de forma segura al motor con los tornillos.

6. Resolución de problemas

Tambaleo

Tenga en cuenta que no todos los ventiladores de techo son iguales (ni siquiera los que son el mismo modelo), algunos se mueven más que otros. El hecho de que el ventilador se mueva un par de centímetros no indica que se vaya a caer.

Aunque todas las aspas estén lastradas y agrupadas por peso, es imposible evitar por completo el tambaleo. Esto no es un problema. Los ventiladores de techo tienden a moverse durante el funcionamiento.

Para reducir el tambaleo pruebe lo siguiente:

1. Compruebe que todos los tornillos de sujeción de las aspas están apretados y fijados de forma segura.
2. El tambaleo del ventilador puede ser causa del desnivel de las aspas. Para comprobar el nivel de estabilidad, mida la distancia entre cada punta de las aspas al techo.

Si las medidas son irregulares:

- Asegúrese de que los tornillos de fijación de las aspas no están demasiado apretados ni demasiado flojos, ya que ambas opciones pueden causar el tambaleo de las aspas.
- Un aspa deformada puede causar tambaleo también. Compruebe el estado del aspa colocándola sobre una superficie plana.

3. El reglaje del aspa se puede comprobar con una simple regla. Coloque la regla en posición vertical contra el techo y alinéela con el borde de fuera del aspa. Compare la distancia entre el borde de una de las aspas con el resto. Vaya girando las aspas para comprobar cada una de ellas.

Si una de las aspas no está alineada, puede ser que se haya deformado, torcido o que los tornillos estén demasiado apretados o flojos.

7. Especificaciones técnicas

Producto:

EnergySilence Aero 452 QuickSnap White

EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black

Referencia del producto: EU01_123469/ EU01_123470

Voltaje: 220-240 V~

Frecuencia: 50/60 Hz

Potencia del motor: 30 W

Potencia de la luz: LED de 24 W

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	132,35	m ³ /min
Potencia utilizada por el ventilador	P	30,5	W
Valor de servicio	SV	4,34	(m ³ /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	0,4	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	45	dB (A)
Velocidad máxima del aire	c	12,46	m/seg
Consumo eléctrico estacional	Q	8,25	kWh/a
Norma de medición del valor de servicio	IEC 60879:2019		
Datos de las personas de contacto para obtener información	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia)		

El consumo de potencia en modo "standby" es de 0,4 W usando para ello las directrices de la norma EN 50564:2011 y de los reglamentos europeos 1275/2008/EC y 801/2013/EC. Para ello el aparato se conecta a la red eléctrica sin realizar ninguna función, esperando a que se active dicho modo de "standby".

Este producto contiene una fuente luminosa de eficiencia energética E.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. Garantía y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. Copyright

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. Declaración UE de conformidad simplificada



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

ENGLISH

1. Parts and components

Fig. 1

1. Mounting bracket
2. Receiver
3. Downrod assembly
4. Canopy
5. Decorative cover
6. Coupling cover
7. Fan motor assembly
8. Blades
9. Light plate
10. Light shade
11. Remote control
12. Mounting bracket accessory pack
13. Remote control accessory bag
14. Canopy screws (2 pieces pre-installed in mounting bracket)

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. Before use

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all items are recycled properly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.

Box content:

- Product
- Remote control
- Instruction manual

- Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. Installation

Below are the steps required for the correct installation of the ceiling fan. Ensure you follow the specific instructions according to the type of ceiling where installation will be carried out.

Wooden ceiling

For a wooden ceiling, install 4 self-tapping screws to secure the mounting bracket to the ceiling. Fig. 2

Note: Use the mounting bracket accessory pack.

Concrete ceiling

For a concrete ceiling, install 2 expansion screws to secure the mounting bracket to the ceiling. Fig. 3

Note: Use the mounting bracket accessory pack.

Once the mounting bracket is firmly installed, proceed with fan assembly following these steps:

1. Remove the light shade. Fig. 4
2. Remove the three pre-installed screws from the motor. Fig. 5.
3. Use the three screws to install the light plate to the motor and connect the wire terminals. Fig. 6.
4. Insert the 3 fan blades into the motor slots. Fig. 7
5. Remove and store the pin and clip from the downrod. Remove the two screws and pin from the downrod ball.

Fig. 8

1. Clip
2. Pin

6. Loosen two screws in the downrod bracket. Pass the electrical wires from the bottom of the downrod up through the downrod, then place the downrod into the downrod bracket.

Fig. 9

Fig. 9

1. Clip
2. Pin

7. Align the hole in the downrod with the hole in the downrod bracket. Pass the pin through the hole. Then secure the pin with the clip. Ensure you push the straight leg of the clip through the hole in the pin until it reaches the centre of the clip. Ensure it will not fall out. Finally, retighten the two screws.

 **Warning:** It is crucial that the screws in the downrod bracket are correctly installed and properly tightened. Failure to secure the screws, pin and clip could result in the fan falling.

8. Slide the coupling cover over the downrod. Then slide the decorative cover and canopy, both facing upwards, over the downrod. Fig. 10

9. Secure the downrod ball firmly again with the two screws and pin. Fig. 11

10. Carefully lift the fan and place the downrod ball assembly into the mounting bracket that is fixed to the ceiling. Ensure that the slot in the ball is correctly aligned with the ridge in the mounting bracket.

Fig. 12

1. Ridge
2. Slot
3. Mounting bracket

 Warnings:

- Failure to align the slot in the ball with the ridge may result in serious injury.
- The fan must be hung with at least 230 cm clearance from floor to blades.
- Wiring
- Switch off the electricity at the main fuse box before installation.
- Connect the motor power cable, LED power cable and receiver power cable to the socket in the controller. Ensure they are connected correctly after hearing a click.
- Use a screwdriver to loosen the screws of the power cable plug. Connect the cables to the terminal according to the corresponding colours.

Fig. 13

Electrical supply

1. Power cable (3 wires)
2. LED power cable (3 wires)
3. Receiver power cable (3 wires)
4. Earth (1 wire)

 **Warning:** To avoid possible electric shock, switch off the electricity at the main fuse box or circuit panel before beginning fan installation or carrying out fan maintenance or installing accessories.

12. Install the canopy and decorative cover. Fig. 14

- Loosen the 2 screws in the mounting bracket.
- Rotate the canopy 45° anticlockwise to lock it with the 2 aforementioned screws.
- Tighten the screws.

- Push the decorative cover towards the canopy.

13. Install the light shade. Fig. 15

14. Installation completed.

4. Operation

Remote control

Remote control bracket installation

Fig. 16

To mount the remote control bracket to the wall, follow these steps:

1. Place the bracket in the desired position.
2. Insert the wall plugs into the pre-drilled holes.
3. Align the bracket holes with the wall plugs.
4. Secure the bracket using screws, ensuring it is firmly attached.

Note: Use the remote control accessory pack.

Using the remote control

1. Insert 2 AAA batteries (not included) into the remote control to operate the fan. Ensure the polarities are correct.
2. If you will not be using the remote control for an extended period, remove the batteries to prevent possible damage.
3. Store the remote control in a dry place, away from extreme temperatures and humidity.
4. The LED indicator will flash each time a button is pressed, confirming the action.
5. Maintain the desired state of lights and fan for at least 15 seconds to activate the memory function and save your preferences.

Figure 17

1. Speed indicator
2. Light button
3. Brightness adjustment button (down)
4. Speed selection buttons
5. Reverse rotation button
6. Natural mode button
7. Timer button
8. Fan on/off button
9. Colour temperature button
10. Brightness adjustment button (up)
11. Sound on/off button

Buttons description

Speed indicator	Displays the selected fan speed level.
Light button	Turns the light on or off, remembering the last colour temperature and brightness setting. Press and hold for 3 seconds to pair the code, the light will flash and the appliance will emit a sound when paired correctly.
Brightness adjustment button (down)	Reduces brightness by one level, with a minimum of level 1.
Speed selection buttons	Allows you to select between 6 speed levels.
Reverse rotation button	Toggles between forward and reverse mode to change the airflow direction.
Natural mode button	Simulates a natural breeze by alternating between different speed levels.
Timer button	Sets the timer in 1-hour increments, up to a maximum of 6 hours. The indicator lights show the selected duration.
Fan on/off button	Controls fan operation with a single touch.
Colour temperature button	Changes the light colour temperature between 2700K and 6500K.
Brightness adjustment button (up)	Increases brightness by one level, up to a maximum of 6 levels.
Sound on/off button	Enables or disables the remote control buzzer.

5. Cleaning and maintenance

1. Clean the fan regularly
2. When cleaning, use only a soft brush or lint-free cloth to avoid scratching the finish.
3. Do not use abrasive cleaning agents as they could damage the appliance.

 **Warning:** Do not use solvents to clean the fan. Doing so could damage the motor and may result in a risk of electric shock.

RECOMMENDATION: Periodically check that the blades are securely fastened to the motor with the screws.

6. Troubleshooting

Wobble

Note that not all ceiling fans are the same (not even those that are the same model), some move more than others. The fact that the fan moves a couple of centimetres does not indicate that it will fall over.

Even if all blades are ballasted and grouped by weight, it is impossible to completely avoid wobble. This is not a problem. Ceiling fans tend to move during operation.

To reduce wobble try the following:

1. Check that all of the blade mounting screws are tightened and secure.
2. Fan wobble may be caused by the unevenness of the fan blades. To check the blade level, measure the distance from each blade tip to the ceiling.

If measurements are irregular:

- Be sure the blade mount screws are not too tight or too loose, which may cause wobbling due to an unlevelled blade tip.
- A deformed blade can cause wobbling. Check by removing the blade and placing on a flat surface.

3. Blade tracking may be checked simply by use of a household ruler. Place the ruler vertically against the ceiling and even with the outside leading edge of a blade. Note the distance of the edge of a blade compared to the others. Turn the blade slowly by hand to check the remaining blades.

If a blade is not in alignment, the blade is either out of shape, warped or the blade screws are not evenly tightened or either loose.

7. Technical specifications

Product:

EnergySilence Aero 452 QuickSnap White

EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black

Product reference: EU01_123469/ EU01_123470

Voltage: 220-240 V~

Frequency: 50/60 Hz

Motor power: 30 W

Light power: 24 W LED

Description	Symbol	Value	Unit
Fan maximum airflow	F	132.35	m ³ /min
Fan power consumption	P	30.5	W
Service value	SV	4.34	(m ³ /min)/W
Power consumption on standby mode	P _{SB}	0.4	W
Fan noise power level	L _{WA}	45	dB (A)
Maximum air speed	c	12.46	m/sec
Seasonal electricity consumption	Q	8.25	kWh/a
Service value measurement standard	IEC 60879:2019		

Contact details to obtain more information	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, No 60, 46910, Alfafar, Valencia, Spain
--	--

The power consumption in standby mode is 0,4 W using the guidelines of EN 50564:2011 and the European regulations 1275/2008/EC and 801/2013/EC. For this purpose, the device is connected to the mains without performing any function, waiting for the standby mode to be activated.

This product features a light source with an energy efficiency grade E.

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

8. Recycling of electrical and electronic equipment



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its service life, you must remove the batteries/accumulators and take it to a collection point designated by local authorities.

For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic equipment and/or the corresponding batteries, consumers should contact their local authorities. Information regarding national packaging recycling systems and their marking can be found on our website.

Compliance with the above guidelines will help protect the environment.

9. Technical support and warranty

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of product delivery under the terms, conditions and deadlines established by applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

10. Copyright

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. Simplified EU Declaration of Conformity



Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

FRANÇAIS

1. Pièces et composants

Image 1

1. Support de suspension
2. Récepteur
3. Ensemble de la tige d'extension
4. Couvercle
5. Couvercle décoratif
6. Couvercle
7. Ensemble moteur du ventilateur
8. Pale
9. Plaque de la lampe
10. Cache de la lampe
11. Télécommande
12. Sac d'accessoires pour le support de suspension
13. Sac d'accessoires pour la télécommande
14. Vis du couvercle (2 pièces préinstallées sur le support de suspension)

Note :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. Avant utilisation

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :

- Produit
- Télécommande
- Manuel d'instructions
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. Installation

Vous trouverez ci-dessous les étapes nécessaires à la bonne installation du ventilateur de plafond. Veuillez à suivre les instructions spécifiques au type de plafond sur lequel l'installation sera effectuée.

Plafond en bois

S'il s'agit d'un plafond en bois, 4 vis autotaraudeuses doivent être installées pour fixer le support de suspension au plafond. Img. 2

Note : Utilisez le sac d'accessoires pour le support de suspension.

Plafond en béton

S'il s'agit d'un plafond en béton, 2 vis à expansion doivent être installées pour fixer le support de suspension au plafond. Img. 3

Note : Utilisez le sac d'accessoires pour le support de suspension.

Une fois le support de suspension solidement installé, procédez au montage du ventilateur en suivant les étapes suivantes :

1. Retirez le cache de la lampe. Img. 4
2. Retirez les trois vis préinstallées du moteur. Img. 5
3. Utilisez les trois vis pour installer la plaque de la lampe sur le moteur et connectez les bornes des câbles. Img. 6
4. Insérez les 3 pales du ventilateur dans les fentes du moteur. Img. 7
5. Retirez et rangez le boulon et la goupille bêta dans la tige d'extension. Retirez les deux vis et le boulon de la boule de la tige d'extension.

Image 8

1. Goupille bêta
2. Boulon

6. Desserrez les deux vis du support de la tige d'extension. Faites passer les câbles électriques depuis le bas de la tige d'extension vers la tige d'extension, puis placez la tige d'extension dans le support de la tige d'extension. Img. 9

Image 9

1. Goupille bêta
2. Boulon

7. Alignez le trou de la tige d'extension avec le trou du support de la tige d'extension. Insérez le boulon dans le trou. Fixez ensuite le boulon à l'aide de la goupille bêta. Veuillez à enfoncer la partie droite de la goupille à travers le trou du boulon jusqu'au centre de la goupille.

Assurez-vous qu'elle ne tombe pas. Enfin, resserrez les deux vis.

 **Avertissement :** Il est essentiel que les vis du support de la tige d'extension soient correctement installées et bien serrées. Si les vis, le boulon et la goupille ne sont pas bien fixés, le ventilateur risque de tomber.

8. Faites glisser le cache de raccordement sur la tige d'extension. Faites ensuite glisser le cache décoratif et le couvercle, tous deux tournés vers le haut, sur la tige d'extension. Img. 10

9. Fixez à nouveau solidement la boule de la tige d'extension à l'aide des deux vis et du boulon. Img. 11

10. Soulevez délicatement le ventilateur et placez l'ensemble de la boule de la tige d'extension dans le support de suspension fixé au plafond. Assurez-vous que la rainure de la boule est correctement alignée avec la fente du support de suspension.

Image 12

1. Fente
2. Fente
3. Support de suspension

 **Avertissements :**

- Si vous n'alignez pas la fente de la boule avec la fente, vous risquez de vous blesser gravement.
- Le ventilateur doit être suspendu à au moins 230 cm du sol jusqu'aux pales.
- Câblage
- Coupez l'alimentation électrique au niveau du boîtier à fusibles principal avant l'installation.
- Connectez le câble d'alimentation du moteur, le câble d'alimentation de la LED et le câble d'alimentation du récepteur à la prise du contrôleur. Assurez-vous qu'ils sont correctement connectés après avoir entendu un clic.
- Utilisez un tournevis pour desserrer les vis de la fiche du câble d'alimentation. Connectez les câbles à la borne en fonction des couleurs correspondantes.

Image 13

Alimentation électrique

1. Câble d'alimentation (3 lignes)
2. Câble d'alimentation LED (3 lignes)
3. Câble d'alimentation du récepteur (3 lignes)
4. Terre (1 ligne)

⚠ Avertissement : Pour éviter tout risque d'électrocution, coupez l'alimentation électrique au niveau du boîtier à fusibles principal ou du panneau de circuits avant de commencer l'installation du ventilateur, d'effectuer l'entretien du ventilateur ou d'installer des accessoires.

12. Installez le couvercle et le cache décoratif. Img. 14

- Desserrez les 2 vis du support de suspension.
- Tournez le couvercle de 45° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le verrouiller à l'aide des 2 vis mentionnées.
- Serrez les vis.
- Poussez le cache décoratif vers le couvercle.

13. Installez le cache de la lampe. Img. 15

14. Installation terminée.

4. Fonctionnement

Télécommande

Installation de la base pour la télécommande

Img. 16

Pour fixer le support pour la télécommande au mur, procédez comme suit :

1. Placez la base dans la position souhaitée.
2. Insérez les chevilles dans les trous pré-percés.
3. Alignez les trous de la base avec les chevilles.
4. Fixez la base à l'aide de vis, en vous assurant qu'elle est bien fixée.

Note : Utilisez le sac d'accessoires pour la télécommande.

Utilisation de la télécommande

1. Insérez 2 piles AAA (non fournies) dans la télécommande pour faire fonctionner le ventilateur. Assurez-vous que les polarités sont correctes.
2. Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période, retirez les piles pour éviter tout dommage éventuel.
3. Rangez la télécommande dans un endroit sec, à l'abri des températures extrêmes et de l'humidité.
4. Le voyant LED clignotera chaque fois qu'un bouton sera enfoncé, confirmant l'action.
5. Maintenez l'état souhaité des lumières et du ventilateur pendant au moins 15 secondes pour activer la fonction de mémoire et enregistrer vos préférences.

Image 17

1. Témoin lumineux de vitesse
2. Bouton de la lumière

3. Bouton de réglage de la luminosité (moins)
4. Boutons de sélection de la vitesse
5. Bouton d'inversion du sens de rotation
6. Bouton du mode Naturel
7. Bouton de la minuterie
8. Bouton de marche/arrêt du ventilateur
9. Bouton de température de couleur
10. Bouton de réglage de la luminosité (plus)
11. Bouton d'activation et de désactivation du son

Description des boutons

Témoin lumineux de vitesse	Il affiche le niveau de vitesse sélectionné pour le ventilateur.
Bouton de la lumière	Il permet d'allumer ou d'éteindre la lumière, en mémorisant le dernier réglage de température de couleur et de luminosité. Maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour appairer le code ; la lumière clignotera et émettra un son lorsqu'elle sera correctement appairée.
Bouton de réglage de la luminosité (moins)	Il réduit la luminosité d'un niveau, avec un minimum de niveau 1.
Boutons de sélection de la vitesse	Il permettent de choisir entre 6 niveaux de vitesse.
Bouton d'inversion du sens de rotation	Il permet de basculer entre le mode avant et arrière pour modifier la direction du flux d'air.
Bouton du mode Naturel	Il simule une brise naturelle en alternant entre différents niveaux de vitesse.
Bouton de la minuterie	Il permet de régler la minuterie par incréments d'une heure, jusqu'à un maximum de 6 heures. Les voyants lumineux indiquent la durée sélectionnée.
Bouton de marche/arrêt du ventilateur	Il permet de contrôler le fonctionnement du ventilateur d'une simple pression.
Bouton de température de couleur	Il permet de modifier la température de couleur de la lumière entre 2700K et 6500K.
Bouton de réglage de la luminosité (plus)	Il permet d'augmenter la luminosité d'un niveau, jusqu'à un maximum de 6 niveaux.
Bouton d'activation et de désactivation du son	Pour activer ou désactiver le son de la télécommande.

5. Nettoyage et entretien

1. Nettoyez le ventilateur périodiquement
2. Pour le nettoyage, utilisez uniquement une brosse douce ou un chiffon non pelucheux afin d'éviter de rayer la finition.
3. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage abrasifs qui pourraient endommager la finition.

 **Avertissement :** N'utilisez pas de solvants pour nettoyer le ventilateur. Cela pourrait endommager le moteur et entraîner un risque d'électrocution.

Recommandation : Vérifiez périodiquement que les pales soient bien fixées, de manière sécurisée au moteur avec les vis.

6. Résolution de problèmes

Balancement

Notez que tous les ventilateurs de plafond ne sont pas identiques (même ceux qui sont du même modèle), certains bougent plus que d'autres. Le fait que le ventilateur bouge un peu ne signifie pas qu'il va tomber.

Même si toutes les pales sont lestées et regroupées par poids, il est impossible d'éviter complètement l'oscillation. Ceci n'est pas un problème. Les ventilateurs de plafond ont tendance à bouger pendant leur fonctionnement.

Pour réduire l'oscillation, essayez ce qui suit :

1. Vérifiez que toutes les vis de fixation des pales soient bien vissées et fixées de manière sécurisée.
2. Le balancement du ventilateur peut provoquer des dénivelés au niveau des pales. Pour vérifier le niveau de stabilité, mesurez la distance entre chaque bout des pales et le plafond.

Si les mesures sont irrégulières :

- Assurez-vous que les vis de fixation des pales ne soient pas trop serrées ni trop lâches, les deux options peuvent en effet provoquer le balancement des pales.
- Une pale déformée peut également provoquer le balancement. Vérifiez l'état de la pale en la plaçant sur une surface plate.

3. L'ajustement de la pale peut être vérifié avec une simple règle. Placez la règle en position verticale contre le plafond et alignez-la avec le bord extérieur de la pale. Comparez la distance entre le bord d'une des pales et le reste. Tournez les pales pour vérifier chacune d'entre elles.

Si une des pales n'est pas alignée correctement, il se peut qu'elle ait été déformée, tordue ou que les vis soient trop serrées ou trop lâches.

7. Spécifications techniques

Produit :

EnergySilence Aero 452 QuickSnap White

EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black

Référence : EU01_123469/ EU01_123470

Voltage : 220-240 V~

Fréquence : 50/60 Hz

Puissance du moteur : 30 W

Puissance de la lumière : LED de 24 W

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit maximal du ventilateur	F	132,35	m ³ /min
Puissance utilisée par le ventilateur	P	30,5	W
Valeur du service	SV	4,34	(m ³ /min)/W
Consommation d'électricité en mode veille	P _{SB}	0,4	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{WA}	45	dB (A)
Vitesse maximale de l'air	c	12,46	m/sec
Consommation électrique saisonnière	Q	8,25	kWh/a
Norme de mesure de la valeur du service	IEC 60879:2019		
Données de contact pour plus d'informations	Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60 - 46910, Alfafar, Valencia (Espagne)		

La consommation d'énergie en mode veille est de 0,4 W selon les directives de la norme EN 50564:2011 et les règlements européens 1275/2008/CE et 801/2013/CE. Pour ce faire, branchez l'appareil sans effectuer aucune fonction et attendez que le mode veille soit activé.

Ce produit contient une source lumineuse avec une efficacité énergétique E.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. Recyclage des équipements électriques et électroniques



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. Garantie et SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. Copyright

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE



Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant :

<https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

DEUTSCH

1. Teile und Komponenten

Abbildung 1

1. Aufhängungshalterung
2. Empfänger
3. Verlängerungsstangen-Set
4. Abdeckung
5. Dekorative Abdeckungen
6. Kupplungsabdeckung
7. Ventilatormotor-Baugruppe
8. Ventilatorflügel
9. Lampenplatte
10. Lampenschutz
11. Fernbedienung
12. Zubehörbeutel für die Aufhängungshalterung
13. Zubehörbeutel für die Fernbedienung
14. Abdeckungsschraube (2 Stück, auf der Aufhängungshalterung vorinstalliert)

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. Vor dem Gebrauch

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt:

- Produkt
- Fernbedienung
- Diese Bedienungsanleitung

- Entfernen Sie die Seriennummer des Produkts nicht, um im Falle einer Serviceanfrage die korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts sicherzustellen.

3. Montage

Im Folgenden werden die erforderlichen Schritte für die korrekte Installation des Deckenventilators beschrieben. Bitte beachten Sie die spezifischen Anweisungen entsprechend der Deckenart, an der die Installation durchgeführt wird.

Holzdecke

Holzdecke: Zur Befestigung der Aufhängungshalterung an der Decke sind 4 selbstschneidende Schrauben zu verwenden. Abb. 2

Hinweis: Verwenden Sie den Zubehörbeutel für die Aufhängungshalterung.

Betondecke

Wenn es sich um eine Betondecke handelt, müssen 2 Expansionsdübel/-schrauben montiert werden, um die Aufhängungshalterung an der Decke zu befestigen. Abb. 3

Hinweis: Verwenden Sie den Zubehörbeutel für die Aufhängungshalterung.

Sobald die Aufhängungshalterung sicher befestigt ist, fahren Sie mit der Montage des Deckenventilators wie folgt fort:

1. Entfernen Sie die Schutzabdeckung der Lampe. Abb. 4
2. Entfernen Sie die drei am Motor vorinstallierten Schrauben. Abb. 5
3. Verwenden Sie die drei Schrauben, um die Lampenplatte am Motor zu befestigen, und schließen Sie die Kabelanschlüsse an. Abb. 6
4. Setzen Sie die 3 Ventilatorflügel in die Schlitze des Motors ein. Abb. 7
5. Entfernen Sie den Bolzen und den Sicherungsclip an der Verlängerungsstange und bewahren Sie diese auf. Entfernen Sie die beiden Schrauben und den Bolzen am Kugelkopf der Verlängerungsstange.

Abbildung 8

1. Clip
2. Bolzen

6. Lockern Sie die beiden Schrauben an der Halterung der Verlängerungsstange. Führen Sie die elektrischen Leitungen von unten durch die Verlängerungsstange; setzen Sie anschließend die Verlängerungsstange in die Halterung der Verlängerungsstange ein. Abb. 9

Abbildung 9

1. Clip
2. Bolzen

7. Richten Sie die Bohrung in der Verlängerungsstange mit der Bohrung in der Halterung der Verlängerungsstange aus. Führen Sie den Bolzen durch die Bohrung. Sichern Sie den Bolzen anschließend mit dem Sicherungsclip. Achten Sie darauf, das gerade Ende des Sicherungsclips durch die Bohrung im Bolzen bis zur Mitte des Clips zu schieben. Stellen Sie

sicher, dass der Clip nicht herausfallen kann. Ziehen Sie abschließend die beiden Schrauben wieder fest.

 **Warnung:** Es ist entscheidend, dass die Schrauben an der Halterung der Verlängerungsstange korrekt eingesetzt und fest angezogen sind. Wenn die Schrauben, der Bolzen und der Sicherungsclip nicht ordnungsgemäß gesichert sind, kann der Ventilator herunterfallen.

8. Schieben Sie die Kupplungsabdeckung über die Verlängerungsstange. Schieben Sie anschließend die dekorative Abdeckung und die Abdeckung, beide nach oben ausgerichtet, über die Verlängerungsstange. Abb. 10

9. Sichern Sie die Kugel der Verlängerungsstange erneut fest mit den beiden Schrauben und dem Bolzen. Abb. 11

10. Heben Sie den Ventilator vorsichtig an und setzen Sie die Kugelbaugruppe der Verlängerungsstange in die an der Decke befestigte Aufhängungshalterung ein. Stellen Sie sicher, dass die Nut in der Kugel korrekt mit der Nase an der Aufhängungshalterung ausgerichtet ist.

Abbildung 12

1. Führungsnase
2. Schlitz
3. Aufhängungshalterung

 **Warnhinweise:**

- Wenn die Nut in der Kugel nicht mit der Nase ausgerichtet ist, kann dies zu schweren Verletzungen führen.
- Der Ventilator muss so montiert werden, dass der Abstand vom Boden zu den Flügeln mindestens 230 cm beträgt.
- Verkabelung
- Schalten Sie vor der Installation die Stromversorgung am Hauptsicherungskasten aus.
- Schließen Sie das Netzkabel des Motors, das Netzkabel der LED und das Netzkabel des Empfängers an die entsprechenden Anschlüsse am Controller an. Stellen Sie sicher, dass die Steckverbindungen korrekt eingerastet sind (es ist ein Klick zu hören).
- Verwenden Sie einen Schraubendreher, um die Schrauben an der Anschlussklemme der Netzleitung zu lösen. Schließen Sie die Leitungen an die Klemmen entsprechend den jeweiligen Farben an.

Abbildung 13
Stromversorgung

1. Netzkabel (3 Adern)
2. LED-Netzkabel (3 Adern)
3. Netzkabel des Empfängers (3 Adern)
4. Schutzleiter / Erdung (1 Ader)

 **Warnung:** Um mögliche Stromschläge zu vermeiden, schalten Sie vor Beginn der Ventilatorinstallation bzw. vor Wartungsarbeiten oder der Montage von Zubehör die Stromversorgung am Hauptsicherungskasten oder am Sicherungs-/Leitungsschutzschalterfeld aus.

12. Montieren Sie die Abdeckung und die dekorative Abdeckung. Abb. 14

- Lösen Sie die 2 Schrauben an der Aufhängungshalterung.
- Drehen Sie die Abdeckung um 45° gegen den Uhrzeigersinn, um sie mit den 2 genannten Schrauben zu verriegeln.
- Ziehen Sie die Schrauben fest.
- Schieben Sie die dekorative Abdeckung zur Abdeckung hin.

13. Montieren Sie den Lampenschutz. Abb. 15

14. Installation abgeschlossen.

4. Bedienung

Fernbedienung

Montage der Halterung für die Fernbedienung

Abb. 16

Um die Halterung der Fernbedienung an der Wand zu montieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Platzieren Sie die Halterung an der gewünschten Position.
2. Setzen Sie die Dübel in die zuvor gebohrten Löcher ein.
3. Richten Sie die Bohrungen der Halterung an den Dübeln aus.
4. Befestigen Sie die Halterung mit Schrauben und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzt.

Hinweis: Verwenden Sie den Zubehörbeutel für die Fernbedienung.

Verwendung der Fernbedienung

1. Legen Sie 2 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Fernbedienung ein, um den Ventilator zu bedienen. Achten Sie darauf, dass die Polarität korrekt ist.
2. Wenn Sie die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, entnehmen Sie die Batterien, um mögliche Schäden zu vermeiden.
3. Bewahren Sie die Fernbedienung an einem trockenen Ort auf, geschützt vor extremen Temperaturen und Feuchtigkeit.
4. Die LED-Anzeige blinkt bei jedem Tastendruck und bestätigt damit die ausgeführte Aktion.
5. Behalten Sie den gewünschten Zustand von Licht und Ventilator mindestens 15 Sekunden lang bei, um die Memory-Funktion zu aktivieren und Ihre Einstellungen

zu speichern.

Abbildung 17

1. Geschwindigkeitsanzeiger
2. Licht-Taste
3. Taste Helligkeit einstellen (-)
4. Tasten Geschwindigkeit wählen
5. Taste für die Rückwärtsdrehung
6. Taste Naturmodus
7. Timer-Taste
8. Taste Ventilator Ein/Aus
9. Taste Farbtemperatur
10. Taste Helligkeit einstellen (+)
11. Taste Ton Ein/Aus

Beschreibung der Schaltflächen

Geschwindigkeitsanzeiger	Zeigt die ausgewählte Geschwindigkeitsstufe des Ventilators an.
Licht-Taste	Schaltet das Licht ein bzw. aus und speichert die letzte Einstellung von Farbtemperatur und Helligkeit. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Code zu koppeln; das Licht blinkt und gibt bei erfolgreicher Kopplung ein akustisches Signal aus.
Taste Helligkeit einstellen (-)	Verringert die Helligkeit um eine Stufe (Mindeststufe: 1).
Tasten Geschwindigkeit wählen	Ermöglichen die Auswahl zwischen 6 Geschwindigkeitsstufen.
Taste für die Rückwärtsdrehung	Wechselt zwischen Vorwärts- und Rückwärtslauf, um die Luftstromrichtung zu ändern.
Taste Naturmodus	Simuliert eine natürliche Brise, indem zwischen verschiedenen Geschwindigkeitsstufen gewechselt wird.
Timer-Taste	Stellt den Timer in 1-Stunden-Schritten ein, bis maximal 6 Stunden. Die Kontrollleuchten zeigen die ausgewählte Dauer an.
Taste Ventilator Ein/Aus	Steuert den Betrieb des Ventilators mit einem einzigen Tastendruck.
Taste Farbtemperatur	Ändert die Farbtemperatur des Lichts zwischen 2700 K und 6500 K.
Taste Helligkeit einstellen (+)	Erhöht die Helligkeit um eine Stufe, bis zu maximal 6 Stufen.
Taste Ton Ein/Aus	Aktiviert oder deaktiviert den Summer der Fernbedienung.

5. Reinigung und Wartung

1. Reinigen Sie den Ventilator regelmäßig
2. Verwenden Sie zur Reinigung ausschließlich eine weiche Bürste oder ein fusselfreies Tuch, um die Oberfläche nicht zu verkratzen.
3. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche

beschädigen können.

 **Warnung:** Verwenden Sie keine Lösungsmittel zur Reinigung des Ventilators. Andernfalls kann der Motor beschädigt werden; zudem besteht die Gefahr eines Stromschlags.

EMPFEHLUNG: Prüfen Sie regelmäßig, ob die Messer mit den Schrauben sicher am Motor befestigt sind.

6. Problembehebung

Wackeln

Beachten Sie, dass nicht alle Deckenventilatoren gleich sind (nicht einmal die des gleichen Modells), manche bewegen sich mehr als andere. Die Tatsache, dass sich der Ventilator ein paar Zentimeter bewegt, bedeutet nicht, dass er umfallen wird.

Selbst wenn alle Blätter mit Ballast beschwert und nach Gewicht gruppiert sind, lässt sich ein Taumeln nicht völlig vermeiden. Das ist kein Problem. Deckenventilatoren neigen dazu, sich während des Betriebs zu bewegen.

Um das Wackeln zu verringern, versuchen Sie Folgendes:

1. Die Schrauben der Ventilatorflügel sicher und fest geschraubt sind.
2. Eine Ursache für Schwingungen ist der Höhenunterschied der Ventilatorflügel. Um die Höhenunterschied zu prüfen, messen Sie den Abstand zwischen der Decke und jeder Spitze der Ventilatorflügel.

Wenn die Messungen unregelmäßig sind:

- Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben der Ventilatorflügel nicht zu fest oder zu locker geschraubt wurden, da beide Möglichkeiten die Schwingungen der Ventilatorflügel erzeugen könnten.
- Ein deformierter Ventilatorflügel kann auch Schwingungen erzeugen. Prüfen den Zustand der Ventilatorflügel, indem Sie sie auf eine flache Oberfläche stellen.

3. Die Länge der Ventilatorflügel kann mit einer Linde überprüft werden. Stellen Sie die Linde aufrecht gegen die Decke und reihen Sie es mit dem Rand der Außenseite des Ventilatorflügels auf. Vergleichen Sie den Abstand zwischen dem Rand eines Ventilatorflügels und den anderen. Drehen Sie die Ventilatorflügel, um jeden Ventilatorflügel überzuprüfen.

Falls ein Ventilatorflügel nicht aufgereiht ist, kann es sein, dass er deformiert oder verbogen ist oder, dass die Schrauben entweder zu fest oder zu locker geschraubt sind.

7. Technische Spezifikationen

Produkt:

EnergySilence Aero 452 QuickSnap White

EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black

Referenz des Gerätes: EU01_123469/ EU01_123470

Spannung: 220-240 V~

Frequenz: 50/60 Hz

Motorleistung: 30 W

Lichtleistung: LED: 24 W

Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Ventilator-Durchsatz	F	132,35	m ³ /min
Stromverbrauch des Ventilators	P	30,5	W
Dienstleistungswert	SV	4,34	(m ³ /min)/W
Stromverbrauch im "Standby-Modus"	P _{SB}	0,4	W
Schallleistungspegel des Ventilators	L _{WA}	45	dB (A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	12,46	M/Sek
Saisonaler Stromverbrauch	Q	8,25	kWh/a
Standard zur Messung des Servicewertes	IEC 60879:2019		
Kontaktangaben für Informationen	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Spanien (Valencia)		

Die Leistungsaufnahme im „Standby“-Modus beträgt 0,4 W gemäß den Richtlinien der Norm EN 50564:2011 und den europäischen Verordnungen 1275/2008/EG und 801/2013/EG. Zu diesem Zweck wird das Gerät an das Stromnetz angeschlossen, ohne ein Modus auszuführen, und wartet darauf, dass der Standby-Modus aktiviert wird.

Dieses Produkt enthält eine energieeffiziente Lichtquelle E.

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Made in China | Entworfen in Spanien

8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Informationen über nationale Verpackungsrecyclingprogramme und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. Garantie und Kundendienst

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

10. Copyright

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne die vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Datenabrufsystem gespeichert oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder Ähnliches) übertragen oder verbreitet werden.

11. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

ITALIANO

1. Parti e componenti

Figura 1

1. Staffa di sospensione
2. Ricevitore
3. Montaggio della barra di estensione
4. Ponte
5. Copertura decorativa
6. Copertura di accoppiamento
7. Gruppo motore ventola
8. Lama
9. Piastra della lampada
10. Protezione della lampada
11. Telecomando
12. Borsa porta accessori per supporto sospensioni
13. Borsa per accessori del telecomando
14. Vite di copertura (2 pezzi preinstallati sulla staffa di sospensione)

Nota:

Le immagini contenute nel presente manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente a quelle del prodotto.

2. Prima dell'uso

- Questo apparecchio è fornito in un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Rimuovere l'apparecchio dalla scatola. È possibile conservare la scatola originale e gli altri materiali di imballaggio in un luogo sicuro per evitare danni all'apparecchio in caso di trasporto futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare correttamente tutti gli elementi.
- Assicurarsi che tutti i pezzi e i componenti siano inclusi e in buone condizioni. In caso di pezzi mancanti o danneggiati, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec .

Contenuto della confezione:

- Prodotto
- Telecomando
- Manuale di istruzioni

- Non rimuovere il numero di serie dal prodotto, per mantenere una corretta tracciabilità della tua attrezzatura in caso di richiesta di assistenza.

3. Installazione

I seguenti passaggi descrivono nel dettaglio i passaggi necessari per la corretta installazione del ventilatore da soffitto. Assicurarsi di seguire le istruzioni specifiche in base al tipo di soffitto su cui verrà effettuata l'installazione.

Tetto in legno

Se si tratta di un soffitto in legno, è necessario installare 4 viti autofilettanti per fissare la staffa di sospensione al soffitto. Fig. 2

Nota: utilizzare la borsa per accessori per il supporto di sospensione.

Tetto in cemento

Se si tratta di un soffitto in cemento, è necessario installare due bulloni di espansione per fissare la staffa di sospensione al soffitto. Fig. 3

Nota: utilizzare la borsa per accessori per il supporto di sospensione.

Una volta installata saldamente la staffa di sospensione, procedere al montaggio della ventola seguendo questi passaggi:

1. Rimuovere il coperchio della lampada. Fig. 4
2. Rimuovere i tre bulloni del motore preinstallati. Fig. 5
3. Utilizzare le tre viti per installare la piastra della lampada sul motore e collegare i terminali dei cavi. Fig. 6
4. Inserire le 3 pale della ventola nelle fessure del motore. Fig. 7
5. Rimuovere e riporre il bullone e la clip sulla barra di prolunga. Rimuovere le due viti e il bullone sulla sfera della barra di prolunga.

Figura 8

1. Clip
2. Spillo

6. Allentare le due viti sulla staffa della barra di estensione. Far passare i cavi elettrici dalla parte inferiore della barra di estensione alla barra di estensione stessa, quindi posizionare la barra di estensione nella staffa. Fig. 9

Figura 9

1. Clip
2. Spillo

7. Allineare il foro nella barra di prolunga con il foro nella staffa della barra di prolunga. Far passare il bullone attraverso il foro. Quindi, fissare il bullone con la clip. Assicurarsi di spingere la gamba dritta della clip attraverso il foro nel bullone e al centro della clip. Assicurarsi che non cada. Infine, serrare nuovamente le due viti.

⚠ **Attenzione :** è fondamentale che le viti sulla staffa della barra di estensione siano installate e serrate correttamente. Il mancato serraggio di viti, bulloni e clip potrebbe causare la caduta della ventola .

8. Far scorrere il coperchio di aggancio sull'asta di prolunga. Quindi far scorrere il coperchio decorativo e il coperchio, entrambi rivolti verso l'alto, sull'asta di prolunga. Fig. 10

9. Riattaccare saldamente la sfera della barra di estensione con le due viti e il bullone. Fig. 11

10. Sollevare con cautela il ventilatore e posizionare il gruppo sferico dell'asta di prolunga nella staffa di sospensione fissata al soffitto. Assicurarsi che la scanalatura sulla sfera sia correttamente allineata con la sporgenza della staffa di sospensione.

Figura 12

1. Cresta
2. Fessura
3. Staffa di sospensione

⚠ **Avvertenze :**

- Il mancato allineamento della scanalatura della sfera con la cresta può provocare gravi lesioni.
- Il ventilatore deve essere appeso ad almeno 230 cm dal pavimento alle pale.
- Cablaggio
- Prima dell'installazione, disattivare l'alimentazione elettrica dalla scatola dei fusibili principale.
- Collegare il cavo di alimentazione del motore, il cavo di alimentazione del LED e il cavo di alimentazione del ricevitore alla presa sul controller. Assicurarsi che siano collegati correttamente dopo aver sentito un clic.
- Utilizzare un cacciavite per allentare le viti sulla spina del cavo di alimentazione. Collegare i fili al terminale in base ai colori corrispondenti.

Figura 13

Alimentazione elettrica

1. Cavo di alimentazione (3 linee)
2. Cavo di alimentazione LED (3 linee)
3. Cavo di alimentazione del ricevitore (3 linee)
4. Terra (1 linea)

⚠ **Avvertenza :** per evitare possibili scosse elettriche, spegnere l'alimentazione dalla scatola dei fusibili principale o dal pannello dei circuiti prima di iniziare l'installazione della ventola, la manutenzione della ventola o l'installazione degli accessori .

12. Installare la copertura e la modanatura decorativa. Fig. 14

- Allentare le 2 viti sul supporto della sospensione.
- Ruotare il coperchio di 45° in senso antiorario per bloccarlo con le 2 viti menzionate.
- Stringere le viti.
- Spingere la copertura decorativa verso il ponte.

13. Installare la protezione della lampada. Fig. 15

14. Installazione completata.

4. Funzionamento

Telecomando

Installazione della base del telecomando

Figura 16

Per montare la base del telecomando sulla parete, seguire questi passaggi:

1. Posizionare la base nella posizione desiderata.
2. Inserire i tasselli nei fori preforati.
3. Allineare i fori nella base con i tasselli.
4. Fissare la base con le viti, assicurandosi che sia ben fissata.

Nota: Utilizzare la borsa porta accessori per il telecomando.

Utilizzo del telecomando

1. Inserire 2 batterie AAA (non incluse) nel telecomando per azionare il ventilatore. Assicurarsi che le polarità siano corrette.
2. Se non si intende utilizzare il telecomando per un periodo prolungato, rimuovere le batterie per evitare possibili danni.
3. Conservare il telecomando in un luogo asciutto, lontano da temperature e umidità estreme.
4. L'indicatore LED lampeggerà ogni volta che si preme un pulsante, confermando l'azione.
5. Mantenere lo stato desiderato delle luci e della ventola per almeno 15 secondi per attivare la funzione di memoria e salvare le preferenze.

Figura 17

1. Tachimetro
2. Pulsante luce
3. Pulsante di regolazione della luminosità (meno)
4. Pulsanti di selezione della velocità
5. Pulsante di inversione della rotazione
6. Pulsante Modalità Naturale
7. Pulsante del timer
8. Pulsante di accensione/spegnimento della ventola

9. Pulsante della temperatura del colore
10. Pulsante di regolazione della luminosità (più)
11. Pulsante di accensione/spegnimento del suono

Descrizioni dei pulsanti

Tachimetro	Visualizza il livello di velocità della ventola selezionato
Pulsante luce	Accendere o spegnere la luce, ricordando le ultime impostazioni di temperatura colore e luminosità. Tenere premuto per 3 secondi per associare il codice; la luce lampeggerà e verrà emesso un suono quando l'associazione sarà riuscita.
Pulsante di regolazione della luminosità (meno)	Ridurre la luminosità di un livello, con un minimo di livello 1.
Pulsanti di selezione della velocità	Permettono di scegliere tra 6 livelli di velocità.
Pulsante di inversione della rotazione	Passare dalla modalità avanti a quella indietro per cambiare la direzione del flusso d'aria.
Pulsante Modalità Naturale	Simula una brezza naturale alternando diversi livelli di velocità.
Pulsante del timer	Impostare il timer con incrementi di 1 ora, fino a un massimo di 6 ore. Le spie luminose mostrano la durata selezionata.
Pulsante di accensione/spegnimento della ventola	Controlla il funzionamento della ventola con un solo tocco.
Pulsante della temperatura del colore	Cambia la temperatura del colore della luce tra 2700K e 6500K.
Pulsante di regolazione della luminosità (più)	Aumenta la luminosità di un livello, fino a un massimo di 6 livelli.
Pulsante di accensione/spegnimento del suono	Abilita o disabilita il cicalino del telecomando.

5. Pulizia e manutenzione

1. Pulire regolarmente il ventilatore
2. Per la pulizia, utilizzare solo una spazzola morbida o un panno privo di lanugine per evitare di graffiare la finitura.
3. Evitare l'uso di prodotti abrasivi per la pulizia, poiché potrebbero danneggiare la finitura.

 **Attenzione:** non utilizzare solventi per pulire la ventola. Ciò potrebbe danneggiare il motore e comportare il rischio di scosse elettriche.

RACCOMANDAZIONE: Controllare periodicamente che le lame siano fissate saldamente al motore tramite le viti.

6. Risoluzione dei problemi

Barcollare

Tieni presente che non tutti i ventilatori da soffitto sono uguali (anche quelli dello stesso modello); alcuni oscillano più di altri. Il fatto che il ventilatore si muova di un paio di centimetri non significa che cadrà.

Anche se tutte le pale sono zavorrate e raggruppate insieme, è impossibile eliminare completamente l'oscillazione. Questo non è un problema. I ventilatori a soffitto tendono a muoversi durante il funzionamento.

Per ridurre l'oscillazione, prova quanto segue:

1. Controllare che tutte le viti di fissaggio della lama siano serrate e fissate saldamente.
2. L'oscillazione del ventilatore potrebbe essere causata da pale non uniformi. Per verificarne la stabilità, misurare la distanza tra la punta di ciascuna pala e il soffitto.

Se le misurazioni sono irregolari:

- Assicuratevi che le viti di fissaggio delle lame non siano troppo strette o troppo allentate, poiché entrambe le soluzioni possono causare oscillazioni delle lame.
- Anche una lama deformata può causare oscillazioni. Verificare le condizioni della lama appoggiandola su una superficie piana.

3. L'allineamento delle pale può essere controllato con un semplice righello. Posizionare il righello verticalmente contro il soffitto e allinearlo con il bordo esterno della pala. Confrontare la distanza tra il bordo di una pala e quello delle altre. Ruotare le pale una alla volta per controllarle.

Se una delle lame non è allineata, potrebbe essere perché si è deformata, attorcigliata oppure perché le viti sono troppo strette o troppo allentate.

7. Specifiche tecniche

Prodotto:

EnergySilence Aero 452 QuickSnap White

EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black

Riferimento prodotto: EU01_123469/ EU01_123470

Tensione: 220-240 V~

Frequenza: 50/60 Hz

Potenza motore: 30 W

Potenza luminosa: LED 24W

Descrizione	Simbolo	Di valore	Unità
Portata massima del ventilatore	F	132,35	m ³ / min
Potenza utilizzata dal ventilatore	P	30.5	W

Valore del servizio	SV	4.34	(m ³ /min)/W
Consumo energetico in standby	P _{SB}	0,4	W
Livello di potenza sonora della ventola	LWA	45	dB (A)
Velocità massima dell'aria	C	12.46	m/ sec
Consumo stagionale di elettricità	Q	8.25	kWh/anno
Standard per la misurazione del valore del servizio	IEC 60879:2019		
Informazioni di contatto per ottenere informazioni	Cecotec Innovaciones SL. Avv. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia)		

Il consumo energetico in modalità " standby " è di 0,4 W, calcolato secondo le linee guida della norma EN 50564:2011 e dei regolamenti europei 1275/2008/CE e 801/2013/CE. Per determinarlo, il dispositivo viene collegato alla rete elettrica senza svolgere alcuna funzione, in attesa che venga attivata la modalità " standby " .

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E.

Le specifiche tecniche possono variare senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Al termine della vita utile del prodotto, è necessario rimuovere le batterie e portarle presso un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate sul modo più appropriato di smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le relative batterie, il consumatore deve contattare le autorità locali.

Sul nostro sito web potete trovare informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi e sulla loro marcatura.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. Garanzia e SAT

Cecotec risponderà all'utente finale o consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e termini stabiliti dalla normativa applicabile.

Si consiglia di far eseguire le riparazioni da personale specializzato.

Se riscontri un problema con il prodotto o hai domande, contatta il servizio di assistenza tecnica ufficiale di Cecotec chiamando il numero +34 96 321 07 28.

10. Diritto d'autore

I diritti di proprietà intellettuale sui testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può, né totalmente né parzialmente, essere riprodotto, archiviato in un sistema di recupero dati, trasmesso o distribuito con alcun mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simili) senza la previa autorizzazione scritta di CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. Dichiarazione di conformità UE semplificata



Cecotec Innovaciones dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili dell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato in conformità con gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

PORTUGUÊS

1. Peças e componentes

Figura 1

1. Suporte de montagem
2. Recetor
3. Conjunto da barra de extensão
4. Cobertura
5. Cobertura decorativa
6. Tampa de acoplamento
7. Conjunto do motor do ventilador
8. Pá
9. Placa da lâmpada
10. Protetor de lâmpadas
11. Controlo remoto
12. Saco de acessórios para suporte de suspensão
13. Bolsa para acessórios do controlo remoto
14. Parafuso de cobertura (2 peças pré-instaladas no suporte de suspensão)

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. Antes de usar

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Tire o dispositivo da sua caixa. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:

- Produto
- Comando a distância
- Manual de instruções

- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta em caso de solicitar assistência.

3. Instalação

Seguem-se os passos necessários para a instalação correta do ventilador de teto. Respeitar as instruções específicas de acordo com o tipo de telhado onde a instalação vai ser efectuada.

Teto de madeira

Se o teto for de madeira, devem ser instalados 4 parafusos auto-roscantes para fixar o suporte de suspensão ao teto. Fig. 2

Nota: Utilize o saco de acessórios para o suporte de suspensão.

Teto de betão

Se for um teto de betão, devem ser instalados 2 parafusos de expansão para fixar o suporte de suspensão ao teto. Fig. 3

Nota: Utilize o saco de acessórios para o suporte de suspensão.

Quando o suporte de suspensão estiver corretamente instalado, prossiga com a montagem da ventoinha seguindo estes passos:

1. Retirar o protetor da lâmpada. Fig. 4
2. Retirar os três parafusos pré-instalados do motor. Fig. 5
3. Utilize os três parafusos para instalar a placa da lâmpada no motor e ligue os terminais dos fios. Fig. 6
4. Introduzir as 3 pás da ventoinha nas ranhuras do motor. Fig. 7
5. Retirar e guardar o parafuso e o clipe na barra de extensão. Retirar os dois parafusos e a cavilha da esfera da haste de extensão.

Figura 8

1. Forquilha
2. Parafuso

6. Desaperte os dois parafusos do suporte da haste de extensão. Encaminhe os fios eléctricos da parte inferior do poste de extensão para o poste de extensão e, em seguida, coloque o poste de extensão no suporte do poste de extensão. Fig. 9

Figura 9

1. Forquilha
2. Parafuso

7. Alinhe o orifício na haste de extensão com o orifício no suporte da haste de extensão. Passar o parafuso pelo orifício. Em seguida, fixar o parafuso com o clipe. Certifique-se de que empurra a perna direita do clip através do orifício do parafuso até ao centro do clip. E certifica-te de que não cai. Por fim, volte a apertar os dois parafusos.

 **Atenção!** É crucial que os parafusos do suporte da barra de extensão sejam corretamente instalados e apertados. A não fixação dos parafusos, cavilha e clipe pode resultar na queda da ventoinha.

8. Deslizar a tampa do acoplamento sobre a haste de extensão. Em seguida, deslize a tampa decorativa e a tampa, ambas viradas para cima, sobre a barra de extensão. Fig. 10

9. Voltar a fixar firmemente a esfera da haste de extensão com os dois parafusos e a cavilha. Fig. 11

10. Levante cuidadosamente o ventilador e coloque o conjunto da esfera da barra de extensão no suporte de suspensão que está fixo ao teto. Certifique-se de que a ranhura na esfera está corretamente alinhada com o ressalto no suporte de suspensão.

Figura 12

1. Crista
2. Ranhura
3. Suporte de montagem

 **Advertências:**

- O não alinhamento da ranhura da esfera com a crista pode resultar em ferimentos graves.
- O ventilador deve ficar suspenso com uma distância mínima de 230 cm entre o chão e as pás.
- Fiação
- Desligue a alimentação eléctrica na caixa de fusíveis principal antes da instalação.
- Ligue o cabo de alimentação do motor, o cabo de alimentação do LED e o cabo de alimentação do recetor à tomada no controlador. Certifique-se de que estão corretamente ligados depois de ouvir um clique.
- Utilize uma chave de fendas para desapertar os parafusos da ficha do cabo de alimentação. Ligar os fios ao terminal de acordo com as cores correspondentes.

Figura 13

Fornecimento de eletricidade

1. Cabo de alimentação (3 linhas)
2. Cabo de alimentação LED (3 linhas)
3. Cabo de alimentação do recetor (3 linhas)
4. Terra (1 linha)

 **Atenção!** Para evitar possíveis choques eléctricos, desligue a alimentação na caixa de fusíveis principal ou no painel de circuitos antes de iniciar a instalação do ventilador ou a manutenção do ventilador ou a instalação de acessórios.

12. Instalar a tampa e a tampa decorativa. Fig. 14

- Desapertar os 2 parafusos do suporte de suspensão.
- Rode a tampa 45° no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a bloquear com os 2 parafusos acima mencionados.
- Aperte os parafusos.
- Empurre a cobertura decorativa para o convés.

13. Instalar o protetor da lâmpada. Fig. 15

14. Instalação finalizada.

4. Funcionamento

Controlo remoto

Instalação da base do telecomando

Fig. 16

Para montar a base do telecomando na parede, siga estes passos:

1. Colocar a base na posição pretendida.
2. Introduzir os tampões nos orifícios previamente perfurados.
3. Alinhe os orifícios da base com as cavilhas.
4. Fixe a base com parafusos, certificando-se de que está bem presa.

Nota: Utilize a bolsa de acessórios para o telecomando.

Utilização do comando à distância

1. Introduza 2 pilhas AAA (não incluídas) no telecomando para acionar a ventoinha. Certifique-se de que as polaridades estão corretas.
2. Se o controlo remoto não for utilizado durante um longo período de tempo, retire as pilhas para evitar possíveis danos.
3. Guarde o telecomando num local seco, longe de temperaturas extremas e humidade.
4. O indicador LED piscará sempre que um botão for premido, confirmando a ação.
5. Mantenha o estado desejado das luzes e do ventilador durante pelo menos 15 segundos para ativar a função de memória e guardar as suas preferências.

Figura 17

1. Indicador de velocidade
2. Botão de luz
3. Botão de ajuste da luminosidade (menos)
4. Botões de seleção de velocidade
5. Modo Inverno/verão
6. Botão Modo Natural
7. Temporizador

8. Botão de ligar/desligar do ventilador
9. Botão de temperatura de cor
10. Botão de ajuste da luminosidade (mais)
11. Botão de ligar/desligar o som

Funções botões

Indicador de velocidade	Apresenta o nível de velocidade da ventoinha selecionado
Botão de luz	Liga ou desliga a luz, recordando a última definição de temperatura de cor e brilho. Mantenha premido durante 3 segundos para emparelhar o código; a luz ficará a piscar e emitirá um som quando o <u>emparelhamento for efetuado corretamente</u> .
Botão de ajuste da luminosidade (menos)	Reduz o brilho em um nível, com um mínimo de nível 1.
Botões de seleção de velocidade	Existem 6 níveis de velocidade à escolha.
Modo Inverno/verão	Alterna entre o modo para a frente e para trás para alterar a <u>direção do fluxo de ar</u> .
Botão Modo Natural	Simula uma brisa natural, alternando entre diferentes níveis de velocidade.
Temporizador	Defina o temporizador em incrementos de 1 hora, até um máximo de 6 horas. Os indicadores luminosos indicam a <u>duração selecionada</u> .
Botão de ligar/desligar do ventilador	Controla o funcionamento do ventilador com um simples toque.
Botão de temperatura de cor	Altera a temperatura da cor da luz entre 2700K e 6500K.
Botão de ajuste da luminosidade (mais)	Aumenta o brilho em um nível, até um máximo de 6 níveis.
Botão de ligar/desligar o som	Ativa ou desactiva o sinal sonoro de controlo.

5. Limpeza e manutenção

1. Limpe a ventoinha regularmente
2. Ao limpá-lo, utilize apenas uma escova macia ou um pano que não largue fiapos, para não riscar o acabamento.
3. Evite utilizar produtos de limpeza abrasivos, pois podem danificar o acabamento.

 **Atenção:** Não utilize solventes para limpar a ventoinha. Se o fizer, pode danificar o motor e pode resultar em risco de choque elétrico.

RECOMENDAÇÃO: verifique periodicamente que as pás estejam fixas de forma segura ao motor com os parafusos.

6. Resolução de problemas

Perda de estabilidade

Note-se que nem todas as ventoinhas de teto são iguais (nem mesmo as que são do mesmo modelo), algumas movem-se mais do que outras. O facto de a ventoinha oscilar alguns centímetros não significa que vá cair.

Mesmo que todas as pás sejam lastradas e agrupadas por peso, é impossível evitar completamente a oscilação. Isto não é um problema. As ventoinhas de teto têm tendência a oscilar durante o funcionamento.

Para reduzir a oscilação, tente o seguinte:

1. Verifique que todos os parafusos de fixação das pás estejam apertados e fixos de forma segura.
2. O balançar da ventoinha pode ser causado pelo desnível das pás. Para verificar o nível de estabilidade, meça a distância de cada uma das pás ao teto.

Se as medidas forem irregulares:

- Certifique-se de que os parafusos de fixação das pás não estejam demasiado apertados nem demasiado desapertados, já que ambos casos podem causar que as pás vacilem.
- Uma pá deformada também pode ser causa que vacilem. Verifique o estado das pás sobre uma superfície plana.

3. A medida da pá pode ser verificada com uma simples régua. Coloque a régua na posição vertical contra o teto e alinhe com a ponta de fora da pá. Verifique a distância entre a ponta de uma das pás com o resto. Vá girando as pás para verificar cada uma delas.

Se uma das pás não estiver alinhada, é possível que se tenha deformado ou que os parafusos estejam demasiado apertados ou soltos.

7. Especificações técnicas

Modelo:

EnergySilence Aero 452 QuickSnap White

EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black

Referência do produto: EU01_123469/ EU01_123470

Voltagem: 220-240 V~

Frequência: 50/60 Hz

Potência do motor: 30 W

Potência da luz: LED DE 24 W

Descrição	Símbolo	Valor	Unidade
Caudal máximo da ventoinha	F	132,35	m ³ /min
Potência utilizada pela ventoinha	P	30,5	W

Valor do serviço	SV	4,34	(m ³ /min)/W
Consumo de energia em modo de espera	P _{SB}	0,4	W
Nível de potência sonora da ventoinha	L _{WA}	45	dB (A)
Velocidade máxima do ar	c	12,46	m/seg
Consumo sazonal de eletricidade	Q	8,25	kWh/a
Padrão de medição do valor do serviço	IEC 60879:2019		
Detalhes de contacto para informação	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valência), Espanha		

O consumo de energia no modo Standby é 0,4 W utilizando as diretrizes da norma EN 50564:2011 e os regulamentos europeus 1275/2008/CE e 801/2013/CE. Para este efeito, o aparelho é ligado à rede sem executar qualquer função, à espera que o modo Standby seja ativado.

Este produto contém uma fonte de luz com eficiência energética E.

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

8. Reciclagem de produtos elétricos e eletrónicos



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

Pode consultar as informações sobre os sistemas nacionais de reciclagem de embalagens e a sua marcação na nossa página web.

A conformidade com as directrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. Garantia e SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. Copyright

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. Declaração de conformidade simplificada da UE



Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

NEDERLANDS

1. Onderdelen en componenten

Figuur 1

1. Ophangbeugel
2. Ontvanger
3. Verlengstangmontage
4. Dek
5. Decoratieve hoes
6. Koppelingsdeksel
7. Ventilatormotorassemblage
8. Blad
9. Lampenplaat
10. Lampbeschermer
11. Afstandsbediening
12. accessoiretas voor ophangingsondersteuning
13. Accessoiretas voor de afstandsbediening
14. Afdekschroef (2 stuks voorgemonteerd op de ophangbeugel)

Opmerking:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met die van het product.

2. Voor gebruik

- Dit apparaat wordt geleverd in een verpakking die het tijdens transport beschermt. Haal het apparaat uit de doos. U kunt de originele doos en ander verpakkingsmateriaal op een veilige plaats bewaren om schade aan het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de originele verpakking wilt weggooien, zorg er dan voor dat u alle materialen op de juiste manier recycleert.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële technische ondersteuningsdienst van Cecotec .

Inhoud van de doos:

- Product
- Afstandsbediening
- Gebruiksaanwijzing
- Verwijder het serienummer niet van het product, zodat uw apparatuur traceerbaar blijft in geval van nood.

3. Installatie

Hieronder worden de noodzakelijke stappen voor de correcte installatie van de plafondventilator beschreven. Volg de specifieke instructies die gelden voor het type plafond waarop de installatie plaatsvindt.

Houten dak

Bij een houten plafond moeten 4 zelfborende schroeven worden gebruikt om de ophangbeugel aan het plafond te bevestigen. Afbeelding 2
Let op: gebruik de accessoires voor de ophangingsbevestiging.

Betonnen dak

Bij een betonnen plafond moeten twee expansiebouten worden aangebracht om de ophangbeugel aan het plafond te bevestigen. Afbeelding 3
Let op: gebruik de accessoires voor de ophangingsbevestiging.

Zodra de ophangbeugel stevig is gemonteerd, kunt u de ventilator als volgt monteren:

1. Verwijder de lampenkap. Afbeelding 4
2. Verwijder de drie voorgemonteerde motorbouten. Afbeelding 5
3. Gebruik de drie schroeven om de lampplaat op de motor te monteren en de draadklemmen aan te sluiten. Afbeelding 6
4. Plaats de 3 ventilatorbladen in de sleuven voor de motor. Afbeelding 7
5. Verwijder en bewaar de bout en clip van de verlengstang. Verwijder de twee schroeven en de bout van de kogel van de verlengstang.

Figuur 8

1. Klem
2. Pin

6. Draai de twee schroeven op de verlengstangbeugel los. Leid de elektrische draden vanaf de onderkant van de verlengstang naar de verlengstang en plaats de verlengstang vervolgens in de verlengstangbeugel. Afbeelding 9

Figuur 9

1. Klem
2. Pin

7. Lijn het gat in de verlengstang uit met het gat in de verlengstangbeugel. Steek de bout door het gat. Zet de bout vervolgens vast met de clip. Zorg ervoor dat u het rechte pootje van de clip door het gat in de bout en in het midden van de clip duwt. Zorg ervoor dat de clip er niet uitvalt. Draai tot slot de twee schroeven weer vast.

⚠ Waarschuwing : Het is cruciaal dat de schroeven op de verlengstangbeugel correct worden gemonteerd en vastgedraaid. Als de schroeven, bouten en klemmen niet goed vastzitten, kan de ventilator eraf vallen .

8. Schuif de docking cover op de verlengstang. Schuif vervolgens de decoratieve cover en de cover, beide met de bovenkant naar boven, op de verlengstang. Afbeelding 10

9. Bevestig de kogel van de verlengstang weer stevig met de twee schroeven en de bout. Afbeelding 11

10. Til de ventilator voorzichtig op en plaats de kogelkoppeling van de verlengstang in de ophangbeugel die aan het plafond is bevestigd. Zorg ervoor dat de groef op de kogel goed is uitgelijnd met de rand op de ophangbeugel.

Figuur 12

1. Kam
2. Sleuf
3. Ophangbeugel

⚠ Waarschuwingen :

- Als de groef in de bal niet overeenkomt met de rand, kan dit ernstig letsel tot gevolg hebben.
- De ventilator moet op minimaal 230 cm afstand van de vloer tot de bladen worden opgehangen.
- Bekabeling
- Schakel vóór de installatie de stroom uit bij de hoofdzekeringkast.
- Sluit de voedingskabel van de motor, de voedingskabel van de led en de voedingskabel van de ontvanger aan op de aansluiting van de controller. Controleer of ze goed zijn aangesloten nadat u een klik hoort.
- Gebruik een schroevendraaier om de schroeven van de stekker van het netsnoer los te draaien. Sluit de draden aan op de aansluitingen volgens de bijbehorende kleuren.

Figuur 13

Voeding

1. Stroomkabel (3 draden)
2. LED-voedingskabel (3 draden)
3. Voedingskabel voor de ontvanger (3 draden)
4. Grond (1 lijn)

⚠ Waarschuwing : Om mogelijke elektrische schokken te voorkomen, dient u de stroom uit te schakelen bij de hoofdzekeringkast of het verdeelpaneel voordat u begint met het installeren of onderhouden van de ventilator of het monteren van accessoires .

12. Installeer de afdekking en de sierlijst. Afbeelding 14

- Draai de 2 schroeven van de ophangingsbevestiging los.
- Draai de kap 45° tegen de klok in om hem vast te zetten met de twee genoemde schroeven.
- Draai de schroeven vast.
- Schuif de decoratieve hoes richting het terras.

13. Installeer de lampbeschermer. Afbeelding 15

14. Installatie voltooid.

4. Bediening

Afstandsbediening

Installatie van het basisstation voor de afstandsbediening

Afbeelding 16

Volg deze stappen om het basisstation van de afstandsbediening aan de muur te bevestigen:

1. Plaats de basis op de gewenste positie.
2. Steek de deuvels in de voorgeboorde gaten.
3. Lijn de gaten in de basis uit met de deuvels.
4. Bevestig de basis met schroeven en zorg ervoor dat deze stevig vastzit.

Opmerking: Gebruik het accessoiretasje voor de afstandsbediening.

De afstandsbediening gebruiken

1. Plaats 2 AAA-batterijen (niet meegeleverd) in de afstandsbediening om de ventilator te bedienen. Let op de juiste polariteit.
2. Als u de afstandsbediening gedurende langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen om mogelijke schade te voorkomen.
3. Bewaar de afstandsbediening op een droge plaats, uit de buurt van extreme temperaturen en vochtigheid.
4. De led-indicator knippert telkens wanneer een knop wordt ingedrukt, ter bevestiging van de actie.
5. Houd de gewenste stand van de verlichting en ventilator minstens 15 seconden ingedrukt om de geheugenfunctie te activeren en uw voorkeuren op te slaan.

Figuur 17

1. Snelheidsmeter
2. Lichtknop
3. Knop voor helderheidsaanpassing (min)

4. Snelheidsselectieknoppen
5. Knop voor het omkeren van de draaiing
6. Natuurlijke modus-knop
7. Timerknop
8. Ventilator aan/uit-knop
9. Kleurtemperatuurknop
10. Knop voor helderheidsaanpassing (plus)
11. Geluid aan/uit-knop

Knopbeschrijvingen

Snelheidsmeter	Geeft het geselecteerde ventilatorsnelheidsniveau weer.
Lichtknop	Schakel het licht in of uit, waarbij de laatst gebruikte kleurtemperatuur- en helderheidsinstellingen worden onthouden. Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de code te koppelen; het lampje knippert en er klinkt een geluidssignaal wanneer het koppelen is gelukt.
Knop voor helderheidsaanpassing (min)	Verlaag de helderheid met één niveau, met een minimum van niveau 1.
Snelheidsselectieknoppen	Je kunt kiezen uit 6 snelheidsniveaus.
Knop voor het omkeren van de draaiing	Schakel tussen de voorwaartse en achterwaartse stand om de richting van de luchtstroom te veranderen.
Natuurlijke modus-knop	Het simuleert een natuurlijke bries door te wisselen tussen verschillende snelheidsniveaus.
Timerknop	Stel de timer in met intervallen van 1 uur, tot een maximum van 6 uur. De indicatielampjes geven de geselecteerde duur weer.
Ventilator aan/uit-knop	Bedien de ventilator met één aanraking.
Kleurtemperatuurknop	Verander de kleurtemperatuur van het licht tussen 2700K en 6500K.
Knop voor helderheidsaanpassing (plus)	Verhoog de helderheid met één niveau, tot een maximum van 6 niveaus.
Geluid aan/uit-knop	Hiermee kunt u de zoemer van de afstandsbediening in- of uitschakelen.

5. Reiniging en onderhoud

1. Maak de ventilator regelmatig schoon.
2. Gebruik bij het schoonmaken alleen een zachte borstel of een pluisvrije doek om krassen op de afwerking te voorkomen.
3. Vermijd het gebruik van schurende schoonmaakmiddelen, omdat deze de afwerking kunnen beschadigen.

 **Waarschuwing:** Gebruik geen oplosmiddelen om de ventilator schoon te maken. Dit kan de motor beschadigen en een risico op elektrische schokken met zich meebrengen.

AANBEVELING: Controleer regelmatig of de messen stevig met de schroeven aan de motor bevestigd zijn.

6. Probleemoplossing

Wankelen

Houd er rekening mee dat niet alle plafondventilatoren hetzelfde zijn (zelfs niet die van hetzelfde model); sommige wiebelen meer dan andere. Het feit dat de ventilator een paar centimeter beweegt, betekent niet dat hij naar beneden zal vallen.

Hoewel alle bladen verzwaard zijn en bij elkaar geplaatst, is het onmogelijk om trillingen volledig te elimineren. Dit is geen probleem. Plafondventilatoren hebben de neiging om tijdens gebruik te bewegen.

Om het wiebelen te verminderen, probeer het volgende:

1. Controleer of alle schroeven waarmee het mes is bevestigd goed vastzitten.
2. Het wiebelen van de ventilator kan worden veroorzaakt door ongelijke bladen. Om de stabiliteit te controleren, meet u de afstand tussen de punt van elk blad en het plafond.

Als de metingen onregelmatig zijn:

- Zorg ervoor dat de schroeven waarmee de messen zijn bevestigd niet te strak of te los zitten, want in beide gevallen kunnen de messen gaan wiebelen.
- Een vervormd zaagblad kan ook trillingen veroorzaken. Controleer de staat van het zaagblad door het op een vlak oppervlak te leggen.

3. De uitlijning van de bladen kan worden gecontroleerd met een eenvoudige liniaal. Plaats de liniaal verticaal tegen het plafond en lijn deze uit met de buitenrand van het blad. Vergelijk de afstand tussen de rand van één blad en de andere bladen. Draai de bladen één voor één om ze allemaal te controleren.

Als een van de bladen niet goed is uitgelijnd, kan dat komen doordat het blad vervormd of verdraaid is, of doordat de schroeven te strak of te los zitten.

7. Technische specificaties

Product:

EnergySilence Aero 452 QuickSnap White

EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black

Productreferentie: EU01_123469/ EU01_123470

Spanning: 220-240 V~

Frequentie: 50/60 Hz

Motorvermogen: 30 W

Lichtvermogen: 24W LED

Beschrijving	Symbool	Waard	Eenheid
Maximale ventilatordebiet	F	132.35	m ³ / min
Stroomverbruik van de ventilator	P	30.5	W
Servicewaarde	SV	4.34	(m ³ / min)/ W
Stroomverbruik in stand-bymodus	P _{SB}	0,4	W
Geluidsvermogen van de ventilator	L _{WA}	45	dB (A)
Maximale lichtsnelheid	C	12.46	m/ sec
Seizoensgebonden elektriciteitsverbruik	Q	8.25	kWh/a
Standaard voor het meten van de waarde van een dienst	IEC 60879:2019		
Contactgegevens voor het verkrijgen van informatie	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia)		

Het stroomverbruik in de stand-bymodus bedraagt 0,4 W, berekend volgens de richtlijnen van norm EN 50564:2011 en de Europese verordeningen 1275/2008/EC en 801/2013/EC. Om dit te bepalen, wordt het apparaat aangesloten op het lichtnet zonder enige functie uit te voeren, in afwachting van de activering van de stand-bymodus .

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse E.

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje

8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur



Dit symbool geeft aan dat het product en/of de batterij, conform de geldende regelgeving, gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen te verwijderen en het product naar een door de lokale autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de meest geschikte manier om uw elektrische en elektronische apparatuur en/of de bijbehorende batterijen af te voeren, dient de consument contact op te nemen met de plaatselijke autoriteiten.

Op onze website vindt u informatie over nationale systemen voor het recyclen van verpakkingen en de bijbehorende markering.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. Garantie en technische dienst

Cecotec is aansprakelijk jegens de eindgebruiker of consument voor eventuele gebreken die bestaan op het moment van levering van het product, conform de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgesteld in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen om reparaties te laten uitvoeren door gespecialiseerd personeel. Mocht u een probleem met het product ondervinden of vragen hebben, neem dan contact op met de officiële technische ondersteuning van Cecotec via +34 96 321 07 28.

10. Copyright

De intellectuele eigendomsrechten van de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, SL. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden gereproduceerd, opgeslagen in een gegevensbanksysteem, verzonden of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door middel van fotokopiëren, opnemen of soortgelijke methoden) zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring



Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de toepasselijke regelgeving van de Europese Unie. Dit product is ontworpen, gefabriceerd en getest in overeenstemming met de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende webadres:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

POLSKI

1. Części i komponenty

Rysunek 1

1. Wspornik zawieszenia
2. Odbiornik
3. Zespół drążka przedłużającego
4. Pokład
5. Pokrywa dekoracyjna
6. Ostona sprzęgła
7. Zespół silnika wentylatora
8. Ostrze
9. Płytki lampy
10. Ostona lampy
11. Zdalne sterowanie
12. Torba na akcesoria do zawieszenia
13. Torba na akcesoria do pilota zdalnego sterowania
14. Śruba pokrywy (2 sztuki zamontowane fabrycznie na uchwycie zawieszenia)

Notatka:

Ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji mają charakter schematyczny i mogą nie odzwierciedlać dokładnie wyglądu produktu.

2. Przed użyciem

- To urządzenie jest dostarczane w opakowaniu zaprojektowanym w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka. Oryginalne pudełko i inne materiały opakowaniowe możesz zachować w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w razie konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, upewnij się, że wszystkie elementy zostaną poddane recyklingowi zgodnie z przepisami.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i w dobrym stanie. Jeśli któregoś brakuje lub jest uszkodzony, skontaktuj się natychmiast z oficjalnym działem wsparcia technicznego Cecotec .

Zawartość pudełka:

- Produkt
- Zdalne sterowanie
- Instrukcja obsługi
- Nie usuwaj numeru seryjnego z produktu, aby zachować możliwość prawidłowego śledzenia sprzętu w przypadku konieczności uzyskania pomocy.

3. Instalacja

Poniższe kroki szczegółowo opisują niezbędne kroki niezbędne do prawidłowego montażu wentylatora sufitowego. Należy postępować zgodnie ze szczegółowymi instrukcjami, w zależności od rodzaju sufitu, w którym będzie przeprowadzany montaż.

Drewniany dach

W przypadku sufitu drewnianego należy zamontować 4 wkręty samogwintujące , aby przymocować wspornik do sufitu. Rys. 2

Uwaga: Do montażu zawieszenia należy użyć torby z akcesoriami.

Dach betonowy

W przypadku sufitu betonowego należy zamontować dwie śruby rozporowe, aby przymocować wspornik zawieszenia do sufitu. Rys. 3

Uwaga: Do montażu zawieszenia należy użyć torby z akcesoriami.

Po bezpiecznym zamontowaniu wspornika zawieszenia można przystąpić do montażu wentylatora, wykonując następujące czynności:

1. Zdejmij osłonę lampy . Rys. 4
2. Wyjmij trzy fabrycznie zamontowane śruby silnika. Rys. 5
3. Za pomocą trzech śrub zamontuj płytkę lampy na silniku i podłącz zaciski przewodów. Rys. 6
4. Włóż 3 łopatkę wentylatora w gniazda silnika. Rys. 7
5. Wyjmij i schowaj śrubę i zacisk na przedłużce. Wyjmij dwie śruby i śrubę z kulki przedłużki .

Rysunek 8

1. Klips
2. Szpilka

6. Odkręć dwie śruby na wsporniku listwy przedłużającej. Poprowadź przewody elektryczne od dołu listwy przedłużającej do listwy przedłużającej, a następnie umieść listwę przedłużającą w wsporniku listwy przedłużającej. Rys. 9

Rysunek 9

1. Klips
2. Szpilka

7. Dopasuj otwór w przedłużce do otworu w uchwycie przedłużki. Przetnij śrubę przez otwór. Następnie zabezpiecz śrubę zaciskiem. Upewnij się, że prosta część zacisku przechodzi przez otwór w śrubie i trafia w środek zacisku. Upewnij się, że nie wypadnie. Na koniec ponownie dokręć dwie śruby.

 **Ostrzeżenie :** Kluczowe jest, aby śruby na uchwycie przedłużacza były prawidłowo zamontowane i dokręcone. Niedokręcenie śrub, śruby i zacisku może spowodować upadek wentylatora .

8. Nasuń osłonę dokującą na drążek przedłużający. Następnie nasuń osłonę ozdobną i osłonę, obie skierowane do góry, na drążek przedłużający. Rys. 10

9. Ponownie bezpiecznie przymocuj kulę drążka przedłużającego za pomocą dwóch śrub i sworznia. Rys. 11

10. Ostrożnie unieś wentylator i umieść zespół kuli przedłużacza w uchwycie mocującym do sufitu. Upewnij się, że rowek na kuli jest prawidłowo wyrównany z grzbietem na uchwycie.

Rysunek 12

1. Herb
2. Szczelina
3. Wspornik zawieszenia

 **Ostrzeżenia :**

- Niedopasowanie rowka pitki do jej grzbietu może spowodować poważne obrażenia.
- Wentylator powinien być zawieszony na wysokości co najmniej 230 cm od podłogi do topacek.
- Okablowanie
- Przed przystąpieniem do montażu należy wyłączyć zasilanie w głównej skrzynce bezpiecznikowej.
- Podłącz kabel zasilający silnik, kabel zasilający diodę LED i kabel zasilający odbiornik do gniazda w kontrolerze. Upewnij się, że są prawidłowo podłączone po ustyszeniu kliknięcia.
- Za pomocą śrubokręta odkręć śruby wtyczki przewodu zasilającego. Podłącz przewody do zacisku zgodnie z ich kolorami.

Rysunek 13

Zasilacz

1. Kabel zasilający (3 żyty)
2. Kabel zasilający LED (3 żyty)
3. Kabel zasilający odbiornik (3 linie)
4. Ziemia (1 linia)

 **Ostrzeżenie :** Aby uniknąć porażenia prądem, należy wyłączyć zasilanie w głównej skrzynce bezpieczników lub na panelu obwodów przed rozpoczęciem instalacji wentylatora, konserwacji wentylatora lub instalowania akcesoriów .

12. Zamontuj ostonę i listwę dekoracyjną. Rys. 14

- Odkręć 2 śruby mocujące zawieszenie.
- Obróć pokrywę o 45° przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zablokować ją za pomocą 2 wymienionych śrub.
- Dokręć śruby.
- Przesuń ostonę dekoracyjną w kierunku pokładu.

13. Zamontuj ostonę lampy. Rys. 15

14. Instalacja ukończona.

4. Operacja

Zdalne sterowanie

Montaż podstawy pilota

Rys. 16

Aby zamontować podstawę pilota na ścianie, wykonaj następujące czynności:

1. Umieść podstawę w żądanej pozycji.
2. Włóż kołki w wywiercone wcześniej otwory.
3. Dopasuj otwory w podstawie do kołków.
4. Przykręć podstawę za pomocą śrub i upewnij się, że jest solidnie przymocowana.

Notatka: Do pilota zdalnego sterowania użyj dołączonej torby.

Korzystanie z pilota

1. Aby sterować wentylatorem, włóż 2 baterie AAA (brak w zestawie) do pilota. Upewnij się, że polaryzacja jest prawidłowa.
2. Jeśli nie zamierzasz używać pilota przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom.
3. Przechowuj pilota w suchym miejscu, z dala od ekstremalnych temperatur i wilgoci.
4. Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk, dioda LED zacznie migać, potwierdzając wykonanie czynności.
5. Przytrzymaj wybrany stan świateł i wentylatora przez co najmniej 15 sekund, aby aktywować funkcję pamięci i zapisać swoje preferencje.

Rysunek 17

1. Prędkościomierz
2. Przycisk światła
3. Przycisk regulacji jasności (minus)
4. Przyciski wyboru prędkości
5. Przycisk odwrócenia obrotu
6. Przycisk trybu naturalnego
7. Przycisk timera

8. Przycisk włączania/wyłączania wentylatora
9. Przycisk temperatury barwowej
10. Przycisk regulacji jasności (plus)
11. Przycisk włączania/wyłączania dźwięku

Opisy przycisków

Prędkościomierz	Wyświetla wybrany poziom prędkości wentylatora
Przycisk światła	Włączaj i wyłączaj światło, zapamiętując ostatnie ustawienia temperatury barwowej i jasności. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby sparować kod. Po pomyślnym sparowaniu lampka zacznie migać i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy.
Przycisk regulacji jasności (minus)	Zmniejsz jasność o jeden poziom, minimum poziom 1.
Przyciski wyboru prędkości	Umożliwiają wybór pomiędzy 6 poziomami prędkości.
Przycisk odwrócenia obrotu	Przełączaj się między trybem do przodu i do tyłu, aby zmienić kierunek przepływu powietrza.
Przycisk trybu naturalnego	Imituje naturalny wiatr poprzez zmianę prędkości.
Przycisk timera	Ustaw timer w odstępach co 1 godzinę, maksymalnie do 6 godzin. Kontrolki wskazują wybrany czas.
Przycisk włączania/wyłączania wentylatora	Steruj pracą wentylatora jednym dotknięciem.
Przycisk temperatury barwowej	Zmień temperaturę barwową światła w zakresie od 2700K do 6500K.
Przycisk regulacji jasności (plus)	Zwiększ jasność o jeden poziom, maksymalnie do 6 poziomów.
Przycisk włączania/wyłączania dźwięku	Włącza lub wyłącza brzęczyk pilota.

5. Czyszczenie i konserwacja

1. Regularnie czyść wentylator
2. Do czyszczenia należy używać wyłącznie miękkiej szczotki lub niepylącej ściereczki, aby nie porysować powierzchni.
3. Unikaj stosowania środków czyszczących o właściwościach ściernych, gdyż mogą one uszkodzić powłokę.

 **Ostrzeżenie:** Nie używaj rozpuszczalników do czyszczenia wentylatora. Może to spowodować uszkodzenie silnika i porażenie prądem.

ZAŁECENIE: Okresowo sprawdzaj, czy ostrza są pewnie przymocowane do silnika za pomocą śrub.

6. Rozwiązywanie problemów

Chwiać się na nogach

Pamiętaj, że nie wszystkie wentylatory sufitowe są takie same (nawet te tego samego modelu); niektóre chyboczą się bardziej niż inne. To, że wentylator przesunie się o kilka centymetrów, nie oznacza, że spadnie.

Mimo że wszystkie łopatki są obciążone i zgrupowane razem, nie da się całkowicie wyeliminować chybotań. To nie problem. Wentylatory sufitowe mają tendencję do poruszania się podczas pracy.

Aby zmniejszyć chwanie się, spróbuj wykonać następujące czynności:

1. Sprawdź, czy wszystkie śruby mocujące ostrze są dokręcone i solidnie zamocowane.
2. Kotysanie się wentylatora może być spowodowane nierównymi łopatkami. Aby sprawdzić stabilność, zmierz odległość między końcówką każdej łopatki a sufitem.

Jeżeli pomiary są nieregularne:

- Upewnij się, że śruby mocujące ostrza nie są dokręcone zbyt mocno ani zbyt luźno, ponieważ w obu przypadkach ostrza mogą się chwiać.
- Zdeformowane ostrze może również powodować chybotań. Sprawdź stan ostrza, kładąc je na płaskiej powierzchni.

3. Ustawienie łopatek można sprawdzić za pomocą prostej linijki. Umieść linijkę pionowo przy suficie i wyrównaj ją z zewnętrzną krawędzią łopatki. Porównaj odległość między krawędziami jednej łopatki a pozostałymi. Obracaj łopatki po kolei, aby sprawdzić każdą z nich.

Jeśli jedno z ostrzy nie jest wyrównane, może to być spowodowane jego odkształceniem, skręceniem lub zbyt mocnym lub zbyt słabym dokręceniem śrub.

7. Specyfikacje techniczne

Produkt:

EnergySilence Aero 452 QuickSnap White

EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black

Numer referencyjny produktu: EU01_123469/ EU01_123470

Napięcie: 220-240 V~

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc silnika: 30 W

Moc światła: LED 24W

Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalny przepływ wentylatora	F	132,35	m ³ / min
Moc zużywana przez wentylator	P	30,5	W

Wartość usługi	SV	4.34	(m ³ / min)/ W
Pobór mocy w trybie czuwania	P _{SB}	0,4	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	LWA	45	dB (A)
Maksymalna prędkość powietrza	C	12,46	m/ sek
Sezonowe zużycie energii elektrycznej	Q	8,25	kWh/rok
Standard pomiaru wartości usługi	IEC 60879:2019		
Dane kontaktowe w celu uzyskania informacji	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Walencja)		

Pobór mocy w trybie czuwania wynosi 0,4 W i jest obliczany zgodnie z wytycznymi normy EN 50564:2011 oraz przepisami europejskimi 1275/2008/WE i 801/2013/WE. Aby to ustalić, urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej bez wykonywania żadnej funkcji i oczekuje na aktywację trybu czuwania .

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. Recykling sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami, produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Po upływie okresu użytkowania produktu należy wyjąć baterie i dostarczyć je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub baterii, użytkownik powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Informacje na temat krajowych systemów recyklingu opakowań i ich oznaczeń można znaleźć na naszej stronie internetowej.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. Gwarancja i SAT

Cecotec będzie odpowiadać użytkownikowi końcowemu lub konsumentowi za wszelkie niezgodności istniejące w momencie dostawy produktu na warunkach, zasadach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy wykonywał wyspecjalizowany personel.

Jeśli zauważysz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec , dzwoniąc pod numer +34 96 321 07 28.

10. Prawa autorskie

Prawa własności intelektualnej do tekstów zawartych w niniejszym podręczniku należą do firmy CECOTEC INNOVACIONES, SL. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treści niniejszej publikacji, w całości lub w części, nie mogą być powielane, przechowywane w systemie wyszukiwania, przesyłane ani rozpowszechniane w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, kserograficzny, nagrywający lub podobny) bez uprzedniej pisemnej zgody firmy CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. Uproszczona deklaracja zgodności UE



Firma Cecotec Innovaciones niniejszym oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany zgodnie z wymaganymi normami bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem internetowym:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

ČEŠTINA

1. Součásti a komponenty

Obrázek 1

1. Závěsný držák
2. Přijímač
3. Sestava prodlužovací tyče
4. Paluba
5. Dekorativní kryt
6. Kryt spojky
7. Sestava motoru ventilátoru
8. Čepel
9. Deska lampy
10. Chránič lampy
11. Dálkové ovládání
12. Taška s příslušenstvím pro podporu zavěšení
13. Pouzdro na příslušenství pro dálkové ovládání
14. Krycí šroub (2 kusy předinstalované na závěsném držáku)

Poznámka:

Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat produktu.

2. Před použitím

- Tento spotřebič je dodáván v obalu, který jej chrání během přepravy. Vyjměte spotřebič z krabice. Originální krabici a další balicí materiály můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození spotřebiče v případě jeho budoucí přepravy. Pokud chcete originální obal zlikvidovat, ujistěte se, že jste všechny položky řádně recyklovali.
- Ujistěte se prosím, že všechny díly a komponenty jsou součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některé chybí nebo jsou poškozené, okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .

Obsah krabice:

- Produkt
- Dálkové ovládání
- Návod k použití
- Neodstraňujte sériové číslo z produktu, abyste zachovali řádnou sledovatelnost vašeho zařízení v případě, že byste požádali o pomoc.

3. Instalace

Následující kroky podrobně popisují nezbytné kroky pro správnou instalaci stropního ventilátoru. Dodržujte konkrétní pokyny podle typu stropu, na kterém bude instalace probíhat.

Dřevěná střecha

Pokud se jedná o dřevěný strop, je nutné k upevnění závěsného držáku ke stropu nainstalovat 4 samořezné šrouby. Obr. 2

Poznámka: Pro závěsný držák použijte brašnu s příslušenstvím.

Betonová střecha

Pokud se jedná o betonový strop, je nutné k upevnění závěsného držáku ke stropu nainstalovat dva rozpěrné šrouby. Obr. 3

Poznámka: Pro závěsný držák použijte brašnu s příslušenstvím.

Jakmile je závěsný držák bezpečně nainstalován, pokračujte v montáži ventilátoru podle těchto kroků:

1. Sejměte kryt žárovky . Obr. 4
2. Odstraňte tři předinstalované šrouby motoru. Obr. 5
3. Pomocí tří šroubů nainstalujte desku žárovky na motor a připojte kabelové svorky. Obr. 6
4. Vložte 3 lopatky ventilátoru do drážek motoru. Obr. 7
5. Odstraňte a uložte šroub a sponu na prodlužovací tyči. Odstraňte dva šrouby a šroub na kouli prodlužovací tyče.

Obrázek 8

1. Klip
2. Kolík

6. Povolte dva šrouby na držáku prodlužovací tyče. Vedte elektrické vodiče ze spodní části prodlužovací tyče k prodlužovací tyči a poté prodlužovací tyč vložte do držáku prodlužovací tyče. Obr. 9

Obrázek 9

1. Klip
2. Kolík

7. Zarovnejte otvor v prodlužovací tyči s otvorem v držáku prodlužovací tyče. Protáhněte šroub otvorem. Poté šroub zajistěte sponou. Ujistěte se, že rovnou část spony zatlačíte otvorem ve šroubu do středu spony. Ujistěte se, že nevypadne. Nakonec oba šrouby znovu utáhněte.

⚠ Varování : Je nezbytné, aby šrouby na držáku prodlužovací tyče byly správně nainstalovány a utaženy. Pokud šrouby, šroub a sponu neupevníte, může ventilátor spadnout .

8. Nasaďte kryt dokovací stanice na prodlužovací tyč. Poté nasaďte ozdobný kryt a kryt, oba směřující nahoru, na prodlužovací tyč. Obr. 10

9. Bezpečně znovu připevněte kouli prodlužovací tyče pomocí dvou šroubů a vrutu. Obr. 11

10. Opatrně zvedněte ventilátor a vložte kuličku prodlužovací tyče do závěsného držáku připevněného ke stropu. Ujistěte se, že drážka na kouli je správně zarovnána s výstupkem na závěsném držáku.

Obrázek 12

1. Hřeben
2. Slot
3. Závěsný držák

⚠ Varování :

- Nesrovnání drážky v kouli s hřebenem může vést k vážnému zranění.
- Ventilátor by měl být zavěšen alespoň 230 cm od podlahy k lopatkám.
- Kabeláž
- Před instalací vypněte elektřinu v hlavní pojistkové skříni.
- Připojte napájecí kabel motoru, napájecí kabel LED a napájecí kabel přijímače do zásuvky na regulátoru. Po zacvaknutí se ujistěte, že jsou správně připojeny.
- Pomocí šroubováku povolte šrouby na zástrčce napájecího kabelu. Připojte vodiče ke svorce podle odpovídajících barev.

Obrázek 13

Napájení

1. Napájecí kabel (3 vodiče)
2. Napájecí kabel pro LED (3 vodiče)
3. Napájecí kabel přijímače (3 vodiče)
4. Uzemnění (1 řádek)

⚠ Varování : Abyste předešli možnému úrazu elektrickým proudem, vypněte napájení v hlavní pojistkové skříni nebo v rozvaděči před zahájením instalace ventilátoru, údržby ventilátoru nebo instalace příslušenství .

12. Nasaďte kryt a ozdobnou lištu. Obr. 14

- Povolte 2 šrouby na úchytu zavěšení.
- Otočte kryt o 45° proti směru hodinových ručiček, abyste jej zajistili pomocí 2

uvedených šroubů.

- Utáhněte šrouby.
- Zatlačte ozdobný kryt směrem k palubě.

13. Nainstalujte chránič žárovky. Obr. 15

14. Instalace dokončena.

4. Provoz

Dálkové ovládání

Instalace základny dálkového ovladače

Obr. 16

Chcete-li namontovat základnu dálkového ovladače na zeď, postupujte takto:

1. Umístěte základnu do požadované polohy.
2. Vložte hmoždinky do předvrtaných otvorů.
3. Zarovnejte otvory v základně s hmoždinkami.
4. Základnu upevněte pomocí šroubů a ujistěte se, že je pevně upevněna.

Poznámka: Použijte sáček s příslušenstvím pro dálkové ovládání.

Používání dálkového ovladače

1. Pro ovládání ventilátoru vložte do dálkového ovladače 2 baterie typu AAA (nejsou součástí balení). Ujistěte se, že je polarita správná.
2. Pokud dálkový ovladač nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie, abyste předešli možnému poškození.
3. Dálkový ovladač skladujte na suchém místě, mimo dosah extrémních teplot a vlhkosti.
4. LED indikátor zabliká při každém stisknutí tlačítka, čímž potvrdí akci.
5. Podržte požadovaný stav světel a ventilátoru po dobu alespoň 15 sekund, abyste aktivovali funkci paměti a uložili si své preference.

Obrázek 17

1. Rychloměr
2. Tlačítko světla
3. Tlačítko pro nastavení jasu (mínus)
4. Tlačítko pro výběr rychlosti
5. Tlačítko pro obrácení otáčení
6. Tlačítko přirozeného režimu
7. Tlačítko časovače
8. Tlačítko zapnutí/vypnutí ventilátoru
9. Tlačítko teploty barev
10. Tlačítko pro nastavení jasu (plus)
11. Tlačítko zapnutí/vypnutí zvuku

Popisy tlačítek

Rychloměr	Zobrazuje zvolenou úroveň otáček ventilátoru
Tlačítko světla	Zapněte nebo vypněte světlo s pamětí posledního nastavení teploty barev a jasu. Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund pro spárování kódu; po úspěšném spárování bude kontrolka blikat a ozve se zvukový signál.
Tlačítko pro nastavení jasu (mínus)	Snižte jas o jednu úroveň, minimálně však o úroveň 1.
Tlačítka pro výběr rychlosti	Umožňují vám vybrat si mezi 6 rychlostními stupni.
Tlačítko pro obrácení otáčení	Přepínáním mezi režimem vpřed a vzad měníte směr proudění vzduchu.
Tlačítko přirozeného režimu	Simuluje přirozený vánek střídáním různých úrovní rychlosti.
Tlačítko časovače	Časovač nastavujte v hodinových krocích, maximálně však na 6 hodin. Kontrolky zobrazují zvolenou dobu trvání.
Tlačítko zapnutí/vypnutí ventilátoru	Ovládejte ventilátor jediným dotykem.
Tlačítko teploty barev	Změňte teplotu barev světla mezi 2700K a 6500K.
Tlačítko pro nastavení jasu (plus)	Zvyšte jas o jednu úroveň, maximálně však o 6 úrovní.
Tlačítko zapnutí/vypnutí zvuku	Zapíná nebo vypíná bzučák dálkového ovladače.

5. Čištění a údržba

1. Pravidelně čistěte ventilátor
2. Při čištění používejte pouze měkký kartáč nebo hadřík, který nepouští vlákna, abyste nepoškodili povrch.
3. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, protože by mohly poškodit povrchovou úpravu.

 **Varování:** K čištění ventilátoru nepoužívejte rozpouštědla. Mohlo by dojít k poškození motoru a k úrazu elektrickým proudem.

DOPORUČENÍ: Pravidelně kontrolujte, zda jsou nože bezpečně připevněny k motoru pomocí šroubů.

6. Řešení problémů

Potáčet se

Mějte na paměti, že ne všechny stropní ventilátory jsou stejné (ani ty stejného modelu); některé se kymácejí více než jiné. Skutečnost, že se ventilátor pohne o pár centimetrů, neznamená, že spadne.

I když jsou všechny lopatky zatížené a seskupené, není možné zcela eliminovat chvění. To není problém. Stropní ventilátory mají během provozu tendenci se pohybovat.

Chcete-li omezit chvění, zkuste následující:

1. Zkontrolujte, zda jsou všechny upevňovací šrouby nože utažené a bezpečně utažené.
2. Víření ventilátoru může být způsobeno nerovnoměrnými lopatkami. Pro kontrolu stability změřte vzdálenost mezi špičkou každé lopatky a stropem.

Pokud jsou měření nepravidelná:

- Ujistěte se, že upevňovací šrouby nožů nejsou příliš utažené ani příliš volné, protože obojí může způsobit chvění nožů.
- Deformovaný nůž může také způsobovat kymácení. Zkontrolujte stav nůžku tak, že jej položíte na rovný povrch.

3. Zarovnání lopatek lze zkontrolovat jednoduchým pravítkem. Pravítko umístěte svisle ke stropu a zarovnejte ho s vnější hranou lopatky. Porovnejte vzdálenost mezi hranou jedné lopatky a ostatními. Otáčejte lopatkami jednu po druhé, abyste každou z nich zkontrolovali. Pokud některý z nožů není zarovnaný, může to být způsobeno jeho deformací, zkroucením nebo přílišným utažením či uvolněním šroubů.

7. Technické specifikace

Produkt:

EnergySilence Aero 452 QuickSnap White

EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black

Referenční číslo produktu: EU01_123469/ EU01_123470

Napětí: 220–240 V~

Frekvence: 50/60 Hz

Výkon motoru: 30 W

Světelný výkon: 24W LED

Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok ventilátoru	F	132,35	m ³ /min
Spotřeba energie ventilátoru	P	30,5	W
Hodnota služby	SV	4.34	(m ³ /min)/W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	0,4	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	45	dB (A)
Maximální rychlost vzduchu	c	12,46	m/s
Sezónní spotřeba elektřiny	Q	8.25	kWh/a
Standard pro měření hodnoty služby	EN 60879:2019		

Kontaktní informace pro získání informací	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencie)
---	--

Spotřeba energie v „ pohotovostním “ režimu je 0,4 W, vypočtená dle pokynů normy EN 50564:2011 a evropských předpisů 1275/2008/ES a 801/2013/ES. Pro zjištění této spotřeby je zařízení připojeno k elektrické síti, aniž by provádělo jakoukoli funkci, a čeká na aktivaci „ pohotovostního “ režimu .

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj energetické třídy E.

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobku je nutné baterie vyjmout a odvézt na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se měl spotřebitel obrátit na místní úřady. Informace o národních systémech recyklace obalů a jejich označování naleznete na našich webových stránkách.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. Záruka a SAT

Společnost Cecotec bude koncovému uživateli nebo spotřebiteli odpovídat za jakýkoli nesoulad se smlouvou, který existuje v době dodání produktu, a to v souladu s podmínkami a lhůtami stanovenými platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděli specializovaní pracovníci.

Pokud zjistíte problém s produktem nebo máte jakékoli dotazy, kontaktujte prosím oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

10. Autorská práva

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen ani distribuován žádnými prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího písemného souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. Zjednodušené prohlášení EU o shodě



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení platných předpisů Evropské unie. Tento výrobek byl navržen, vyroben a testován v souladu s požadovanými bezpečnostními a kvalitativními normami. Úplné znění prohlášení EU o shodě naleznete na následující webové adrese: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

MAGYAR

1. Alkatrészek és részegységek

1. ábra

1. Felfüggesztő konzol
2. Vevő
3. Hosszabbító rúd szerelvény
4. Fedélzet
5. Dekoratív borítás
6. Csatlakozófedél
7. Ventilátormotor szerelvény
8. Penge
9. Lámpalemez
10. Lámpavédő
11. Távirányító
12. Lengéscsillapító tartó kiegészítő táska
13. Távirányító tartozéktáska
14. Fedélcsavar (2 darab előre felszerelve a felfüggesztő konzolra)

Jegyzet:

A kézikönyvben található grafikák vázlatos ábrázolások, és eltérhetnek a termék képétől.

2. Használat előtt

- Ez a készülék csomagolásban érkezik, amely a szállítás közbeni védelmet szolgálja. Vegye ki a készüléket a dobozából. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóanyagot biztonságos helyen őrizheti meg, hogy elkerülje a készülék károsodását, ha a jövőben szállítania kellene. Ha az eredeti csomagolást meg szeretné semmisíteni, ügyeljen arra, hogy minden elemet megfelelően hasznosítson újra.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és részegység megvan és jó állapotban van. Ha bármelyik hiányzik vagy sérült, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.

Doboz tartalma:

- Termék
- Távirányító
- Használati utasítás
- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés megfelelően nyomon követhető legyen, ha segítségre van szüksége.

3. Telepítés

A következő lépések részletezik a mennyezeti ventilátor helyes telepítésének lépéseit. Ügyeljen arra, hogy kövesse a telepítéshez használt mennyezet típusának megfelelő utasításokat.

Fa tető

Fa mennyezet esetén 4 önmetsző csavart kell beszerezni a függesztőkonzol mennyezethez rögzítéséhez. 2. ábra

Megjegyzés: Használja a tartozéktáskát a felfüggesztéshez.

Betontető

Betonommennyezet esetén két feszítőcsavart kell beszerezni a függesztőkonzol mennyezethez rögzítéséhez. 3. ábra

Megjegyzés: Használja a tartozéktáskát a felfüggesztéshez.

Miután a tartókonzol biztonságosan rögzített, folytassa a ventilátor felszerelését az alábbi lépések szerint:

1. Távolítsa el a lámpa fedelét. 4. ábra
2. Távolítsa el a három előre beszerelt motorcsavart. 5. ábra
3. A három csavar segítségével szerelje fel a lámpalemezt a motorra, és csatlakoztassa a vezetékcsatlakozókat. 6. ábra
4. Helyezze be a 3 ventilátorlapátot a motornyílásokba. 7. ábra
5. Távolítsa el és tárolja a csavart és a kapcsot a hosszabbító rúdról. Távolítsa el a két csavart és a csavart a hosszabbító rúd gömbjéről.

8. ábra

1. Csipesz
2. Pin

6. Lazítsa meg a hosszabbító rúd konzolján található két csavart. Vezesse át az elektromos vezetékeket a hosszabbító rúd aljáról a hosszabbító rúdra, majd helyezze a hosszabbító rudat a hosszabbító rúd konzoljába. 9. ábra

9. ábra

1. Csipesz
2. Pin

7. Igazítsd a hosszabbító rúd furatát a hosszabbító rúd konzolján lévő furathoz. Fűzd át a csavart a furaton. Ezután rögzítsd a csavart a klipszel. Ügyelj arra, hogy a klip egyenes szárát a csavar furatán keresztül a klip közepébe nyomd. Ügyelj arra, hogy ne essen ki. Végül húzd meg újra a két csavart.

⚠ Figyelmeztetés : Rendkívül fontos, hogy a hosszabbító rúd konzolján lévő csavarok megfelelően legyenek felszerelve és meghúzva. A csavarok, a csapszeg és a bilincs rögzítésének elmulasztása a ventilátor leeséséhez vezethet .

8. Csúsztassa a dokkolófedelet a hosszabbító rúdra. Ezután csúsztassa a dísfedelet és a fedelet is felfelé nézve a hosszabbító rúdra. 10. ábra

9. Biztonságosan rögzítse vissza a hosszabbító rúd gömbfejét a két csavarral és a csapszeggel. 11. ábra

10. Óvatosan emelje fel a ventilátort, és helyezze a hosszabbító rúd gömbcsuklóját a mennyezethez rögzített függesztőkonzolba. Győződjön meg arról, hogy a gömb hordya megfelelően illeszkedik a függesztőkonzol gerincéhez.

12. ábra

1. Címer
2. Rés
3. Felfüggesztő konzol

⚠ Figyelmeztetések :

- Ha a golyó hornyát nem illesztik a bordához, az súlyos sérülést okozhat.
- A ventilátort legalább 230 cm-re kell felakasztani a padlótól a lapátokig.
- Kábelezés
- Telepítés előtt kapcsolja ki az áramot a fő biztosítékdobozban.
- Csatlakoztassa a motor tápkábelét, a LED tápkábelét és a vevő tápkábelét a vezérlőn található aljzathoz. Miután kattantást hall, győződjön meg arról, hogy megfelelően csatlakoznak.
- Csavarhúzóval lazítsa meg a tápkábel csatlakozóján lévő csavarokat. Csatlakoztassa a vezetékeket a megfelelő színeknek megfelelően a csatlakozókhoz.

13. ábra

Tápegység

1. Tápkábel (3 vezetékes)
2. LED tápkábel (3 vezetékes)
3. Vevő tápkábele (3 vezetékes)
4. Föld (1 vonal)

⚠ Figyelmeztetés : Az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki az áramellátást a fő biztosítékdoboznál vagy az áramköri panelnél, mielőtt megkezdí a ventilátor telepítését, karbantartását vagy tartozékok beszerelését .

12. Szerelje fel a fedelet és a díszlécet. 14. ábra

- Lazítsa meg a felfüggesztés tartóján található 2 csavart.
- Fordítsa el a fedelet 45°-kal az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy rögzítse a két említett csavarral.
- Húzza meg a csavarokat.

Nyomja a díszburkolatot a fedélzet felé.

13. Szerelje fel a lámpavédőt. 15. ábra

14. A telepítés befejeződött.

4. Működés

Távírányító

A távírányító talpának telepítése

16. ábra

A távírányító talpának falra szereléséhez kövesse az alábbi lépéseket:

1. Helyezze az alapot a kívánt helyzetbe.
2. Helyezze be a dübeleket az előre fúrt lyukakba.
3. Igazítsa egymáshoz az alap furatait a tiplikkel.
4. Rögzítse az alapot csavarokkal, ügyelve arra, hogy szilárdan rögzüljön.

Jegyzet: Használja a távírányítóhoz tartozó tartozéktáskát.

A távírányító használata

1. A ventilátor működtetéséhez helyezzen 2 db AAA elemet (nem tartozék) a távírányítóba. Győződjön meg a polaritás helyességéről.
2. Ha hosszabb ideig nem fogja használni a távírányítót, vegye ki az elemeket az esetleges károsodás elkerülése érdekében.
3. A távírányítót száraz helyen, szélsőséges hőmérséklettől és páratartalomtól távol tárolja.
4. A LED jelzőfény minden gombnyomáskor felvillan, megerősítve a műveletet.
5. Tartsa lenyomva a kívánt világítási és ventilátorállapotot legalább 15 másodpercig a memória funkció aktiválásához és a beállítások mentéséhez.

17. ábra

1. Sebességmérő
2. Világítás gomb
3. Fényerő-szabályozó gomb (mínusz)
4. Sebességválasztó gombok
5. Forgásirányváltó gomb
6. Természetes mód gomb
7. Időzítő gomb
8. Ventilátor be/ki gomb
9. Színhőmérséklet gomb

10. Fényerő-szabályozó gomb (plusz)
11. Hang be/ki gomb

Gombleírások

Sebességmérő	Kijelzi a kiválasztott ventilátorsebességet
Világítás gomb	Kapcsolja be vagy ki a lámpát, emlékezve az utolsó színhőmérsékleti és fényerő-beállításokra. Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a kód párosításához; a lámpa villogni kezd, és egy hangjelzés hallható, ha a párosítás sikeres.
Fényerő-szabályozó gomb (mínusz)	Csökkentse a fényerőt egy szinttel, legalább az 1-es szinttel.
Sebességválasztó gombok	Lehetővé teszik, hogy 6 sebességfokozat közül választhasson.
Forgásirányváltó gomb	Váltson előre és hátra üzemmód között a légáramlás irányának megváltoztatásához.
Természetes mód gomb	Különböző sebességfokozatok változtatásával természetes szellőt szimulál.
Időzítő gomb	Az időzítőt 1 órás lépésekben állíthatja be, maximum 6 óráig. A jelzőfények mutatják a kiválasztott időtartamot.
Ventilátor be/ki gomb	Egyetlen érintéssel vezérelheti a ventilátor működését.
Színhőmérséklet gomb	Változtasd a fény színhőmérsékletét 2700K és 6500K között.
Fényerő-szabályozó gomb (plusz)	Növelje a fényerőt egy szinttel, maximum 6 szintig.
Hang be/ki gomb	Engedélyezi vagy letiltja a távirányító hangjelzőjét.

5. Tisztítás és karbantartás

1. Rendszeresen tisztítsa meg a ventilátort
2. Tisztításkor csak puha kefét vagy szőszmentes kendőt használjon, hogy elkerülje a felület karcolódását.
3. Kerülje a súroló tisztítószeresek használatát, mivel ezek károsíthatják a felületet.

 **Figyelmeztetés:** Ne használjon oldószereket a ventilátor tisztításához. Ez károsíthatja a motort és áramütés veszélyét hordozza magában.

JAVASLAT: Rendszeresen ellenőrizze, hogy a pengék biztonságosan rögzítve vannak-e a motorhoz a csavarokkal.

6. Problémamegoldás

Tántorog

Ne feledd, hogy nem minden mennyezeti ventilátor egyforma (még az azonos modellűek sem); némelyik jobban billeg, mint mások. Az, hogy a ventilátor néhány centimétert elmozdul, nem jelenti azt, hogy le fog esni.

Habár az összes lapát súlyozott és csoportosított, lehetetlen teljesen kiküszöbölni a billegést. Ez nem probléma. A mennyezeti ventilátorok működés közben hajlamosak mozogni.

A rángatózás csökkentése érdekében próbálja ki a következőket:

1. Ellenőrizze, hogy az összes késrögzítő csavar meg van-e húzva és biztonságosan meg van-e húzva.
2. A ventilátor lötyögését egyenetlen lapátok okozhatják. A stabilitás ellenőrzéséhez mérje meg az egyes lapátok vége és a mennyezet közötti távolságot.

Ha a mérések szabálytalanok:

- Győződjön meg róla, hogy a pengérögzítő csavarok nincsenek túl szorosan vagy túl lazán meghúzva, mivel mindkét lehetőség a pengék lötyögését okozhatja.
- A deformálódott penge is okozhat billegést. Ellenőrizze a penge állapotát úgy, hogy egy sík felületre helyezi.

3. A pengék beállítását egy egyszerű vonalzóval ellenőrizhetjük. Helyezzük a vonalzót függőlegesen a mennyezethez, és igazítsuk a penge külső éléhez. Hasonlítsuk össze az egyik penge éle és a többi közötti távolságot. Forgassuk el a pengéket egyenként, hogy ellenőrizzük mindegyiket.

Ha az egyik penge nincs igazítva, az azért lehet, mert deformálódott, elcsavarodott, vagy mert a csavarok túl szorosan vagy túl lazák.

7. Műszaki adatok

Termék:

EnergySilence Aero 452 QuickSnap White

EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black

Termékazonosító: EU01_123469/ EU01_123470

Feszültség: 220-240 V~

Frekvencia: 50/60 Hz

Motorteljesítmény: 30 W

Fényteljesítmény: 24 W LED

Leírás	Szimbólum	Érdemes	Egység
Maximális ventilátor áramlási sebesség	F	132,35	m ³ / perc
A ventilátor által felhasznált teljesítmény	P	30,5	W
Szolgáltatás értéke	SV	4.34	(m ³ / perc) / W
Készenléti energiafogyasztás	P _{SB}	0,4	W
Ventilátor hangteljesítményszintje	L _{WA}	45	dB (A)
Maximális légsebesség	c	12.46	m/ másodperc
Szezonális áramfogyasztás	Q	8.25	kWh/év
A szolgáltatás értékének mérésére szolgáló szabvány	IEC 60879:2019 szabvány		
Elérhetőségek információk megszerzéséhez	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia)		

készenléti " üzemmódban a fogyasztás 0,4 W, amelyet az EN 50564:2011 szabvány, valamint az 1275/2008/EK és 801/2013/EK európai szabályozások irányelvei szerint számítottak ki. Ennek meghatározásához a készüléket a hálózati áramforráshoz kell csatlakoztatni anélkül, hogy bármilyen funkciót végrehajtana, és a „ készenléti " üzemmód aktiválására kell várni .

Ez a termék E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.

Kínában készült | Spanyolországban tervezték

8. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri hasznos élettartama végét, el kell távolítani az akkumulátorokat, és el kell vinni azokat a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre. Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy a hozzájuk tartozó elemek ártalmatlanításának legmegfelelőbb módjával kapcsolatos részletes információkért a fogyasztónak a helyi hatóságokhoz kell fordulnia. A nemzeti csomagolás-újrahasznosítási rendszerekről és azok jelöléséről weboldalunkon talál információkat.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. Garancia és SAT

A Cecotec a vonatkozó szabályozásokban meghatározott feltételeknek és határidőknek megfelelően válaszol a végfelhasználónak vagy a fogyasztónak a termék kiszállításának időpontjában fennálló bármilyen nem megfelelés esetén.

Javasoljuk, hogy a javításokat szakképzett személyzet végezze.

Ha problémát észlel a termékkel kapcsolatban, vagy bármilyen kérdése van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával a +34 96 321 07 28 telefonszámon.

10. Szerzői jog

A jelen kézikönyvben található szövegekhez fűződő szellemi tulajdonjogok a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezik. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

11. Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat



A Cecotec Innovaciones ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alkalmazandó Európai Uniói előírások alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Ezt a terméket a szükséges biztonsági és minőségi szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották és tesztelték. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen található:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. Μέρη και εξαρτήματα

Σχήμα 1

1. Βάση ανάρτησης
2. Δέκτης
3. Συγκρότημα ράβδου επέκτασης
4. Κατάστρωμα
5. Διακοσμητικό κάλυμμα
6. Κάλυμμα συνδέσμου
7. Συγκρότημα κινητήρα ανεμιστήρα
8. Λεπίδα
9. Πλάκα λάμπας
10. Προστατευτικό λαμπτήρα
11. Τηλεχειριστήριο
12. Τσάντα αξεσουάρ στήριξης ανάρτησης
13. Τσάντα αξεσουάρ τηλεχειριστηρίου
14. Βίδα καλύμματος (2 τεμάχια προεγκατεστημένα στη βάση ανάρτησης)

Σημείωμα:

Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά του προϊόντος.

2. Πριν από τη χρήση

- Αυτή η συσκευή διατίθεται σε συσκευασία σχεδιασμένη να την προστατεύει κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε τη συσκευή από το κουτί της. Μπορείτε να φυλάξετε το αρχικό κουτί και άλλα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή σε περίπτωση που χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, φροντίστε να ανακυκλώσετε όλα τα αντικείμενα σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με την Επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .

Περιεχόμενα κουτιού:

- Προϊόν
- Τηλεχειριστήριο
- Εγχειρίδιο οδηγιών
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό από το προϊόν, προκειμένου να διατηρήσετε την ορθή ιχνηλασιμότητα του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που ζητήσετε βοήθεια.

3. Εγκατάσταση

Τα παρακάτω βήματα περιγράφουν λεπτομερώς τα απαραίτητα βήματα για τη σωστή εγκατάσταση του ανεμιστήρα οροφής. Βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε τις συγκεκριμένες οδηγίες ανάλογα με τον τύπο οροφής όπου θα πραγματοποιηθεί η εγκατάσταση.

Ξύλινη στέγη

Εάν πρόκειται για ξύλινη οροφή, πρέπει να τοποθετηθούν 4 βίδες αυτοκοχλιούμενου κοχλίου για να στερεωθεί η βάση ανάρτησης στην οροφή. Εικ. 2

Σημείωση: Χρησιμοποιήστε την τσάντα αξεσουάρ για τη βάση ανάρτησης.

Σκεπή από σκυρόδεμα

Εάν πρόκειται για οροφή από σκυρόδεμα, πρέπει να εγκατασταθούν δύο βίδες διαστολής για να ασφαλισουν τη βάση ανάρτησης στην οροφή. Εικ. 3

Σημείωση: Χρησιμοποιήστε την τσάντα αξεσουάρ για τη βάση ανάρτησης.

Μόλις εγκατασταθεί με ασφάλεια η βάση ανάρτησης, προχωρήστε στην τοποθέτηση του ανεμιστήρα ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της λάμπας. Εικ. 4
2. Αφαιρέστε τα τρία προεγκατεστημένα μπουλόνια του κινητήρα. Σχήμα 5
3. Χρησιμοποιήστε τις τρεις βίδες για να εγκαταστήσετε την πλάκα της λάμπας στον κινητήρα και να συνδέσετε τους ακροδέκτες καλωδίων. Σχήμα 6
4. Τοποθετήστε τα 3 πτερύγια του ανεμιστήρα στις υποδοχές του κινητήρα. Εικ. 7
5. Αφαιρέστε και αποθηκεύστε τη βίδα και το κλιπ στη ράβδο επέκτασης. Αφαιρέστε τις δύο βίδες και τη βίδα από τη μπίλια της ράβδου επέκτασης.

Σχήμα 8

1. Συνδετήρας
2. Καρφίτσα

6. Χαλαρώστε τις δύο βίδες στο στήριγμα της ράβδου επέκτασης. Περάστε τα ηλεκτρικά καλώδια από το κάτω μέρος της ράβδου επέκτασης στη ράβδο επέκτασης και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τη ράβδο επέκτασης στο στήριγμα της ράβδου επέκτασης. Εικ. 9

Σχήμα 9

1. Συνδετήρας
2. Καρφίτσα

7. Ευθυγραμμίστε την οπή στη ράβδο επέκτασης με την οπή στο βραχίονα της ράβδου επέκτασης. Περάστε τη βίδα μέσα από την οπή. Στη συνέχεια, ασφαλίστε τη βίδα με το κλιπ. Βεβαιωθείτε ότι έχετε στρώξει το ευθύγραμμο σκέλος του κλιπ μέσα από την οπή στη βίδα και στο κέντρο του κλιπ. Βεβαιωθείτε ότι δεν θα πέσει. Τέλος, σφίξτε ξανά τις δύο βίδες.

⚠ Προειδοποίηση : Είναι σημαντικό οι βίδες στο βραχίονα της ράβδου επέκτασης να είναι σωστά τοποθετημένες και σφιγμένες. Η μη ασφάλιση των βιδών, του μπουλονιού και του κλιπ μπορεί να οδηγήσει σε πτώση του ανεμιστήρα .

8. Σύρετε το κάλυμμα σύνδεσης στη ράβδο επέκτασης. Στη συνέχεια, σύρετε το διακοσμητικό κάλυμμα και το κάλυμμα, και τα δύο στραμμένα προς τα πάνω, στη ράβδο επέκτασης. Εικ. 10
9. Επανασυνδέστε με ασφάλεια την μπίλια της ράβδου επέκτασης με τις δύο βίδες και το μπουλόνι. Εικ. 11
10. Σηκώστε προσεκτικά τον ανεμιστήρα και τοποθετήστε το συγκρότημα μπίλιας προέκτασης στη βάση ανάρτησης που είναι προσαρτημένη στην οροφή. Βεβαιωθείτε ότι η αυλάκωση στην μπίλια είναι σωστά ευθυγραμμισμένη με την κορυφογραμμή στη βάση ανάρτησης.

Σχήμα 12

1. Κορυφογραμμή
2. Σχισμή
3. Βάση ανάρτησης

⚠ Προειδοποιήσεις :

- Η μη ευθυγράμμιση της αυλάκωσης στην μπάλα με την κορυφογραμμή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.
- Ο ανεμιστήρας πρέπει να κρεμαστεί σε απόσταση τουλάχιστον 230 cm από το δάπεδο μέχρι τα περύγια.
- Καλωδίωση
- Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος από το κύριο κιβώτιο ασφαλειών πριν από την εγκατάσταση.
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του κινητήρα, το καλώδιο τροφοδοσίας της λυχνίας LED και το καλώδιο τροφοδοσίας του δέκτη στην υποδοχή του χειριστηρίου. Βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά συνδεδεμένα αφού ακούσετε ένα κλικ.
- Χρησιμοποιήστε ένα κατασβίδι για να χαλαρώσετε τις βίδες στο φινιρίσμα του καλωδίου τροφοδοσίας. Συνδέστε τα καλώδια στον ακροδέκτη σύμφωνα με τα αντίστοιχα χρώματα.

Σχήμα 13

Τροφοδοτικό

1. Καλώδιο τροφοδοσίας (3 γραμμές)
2. Καλώδιο τροφοδοσίας LED (3 γραμμές)
3. Καλώδιο τροφοδοσίας δέκτη (3 γραμμές)
4. Γείωση (1 γραμμή)

⚠ Προειδοποίηση : Για να αποφύγετε πιθανή ηλεκτροπληξία, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία ρεύματος από το κύριο κιβώτιο ασφαλειών ή τον πίνακα κυκλωμάτων πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση του ανεμιστήρα, τη συντήρηση του ανεμιστήρα ή την εγκατάσταση αξεσουάρ .

12. Τοποθετήστε το κάλυμμα και το διακοσμητικό πλαίσιο. Εικ. 14
- Χαλαρώστε τις 2 βίδες στη βάση ανάρτησης.
 - Γυρίστε το κάλυμμα 45° αριστερόστροφα για να το ασφαλίσετε με τις 2 βίδες που αναφέρονται.
 - Σφίξτε τις βίδες.
 - Σπρώξτε το διακοσμητικό κάλυμμα προς το κατάστρωμα.
13. Τοποθετήστε το προστατευτικό της λάμπας. Εικ. 15
14. Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε.

4. Λειτουργία

Τηλεχειριστήριο

Εγκατάσταση της βάσης τηλεχειριστηρίου

Σχήμα 16

Για να τοποθετήσετε τη βάση τηλεχειριστηρίου στον τοίχο, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Τοποθετήστε τη βάση στην επιθυμητή θέση.
2. Τοποθετήστε τους πείρους στις προ-ανοιγμένες τρύπες.
3. Ευθυγραμμίστε τις τρύπες στη βάση με τους πείρους.
4. Στερεώστε τη βάση χρησιμοποιώντας βίδες, φροντίζοντας να είναι σταθερά στερεωμένη.

Σημείωμα: Χρησιμοποιήστε την τσάντα αξεσουάρ για το τηλεχειριστήριο.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου

1. Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA (δεν περιλαμβάνονται) στο τηλεχειριστήριο για να λειτουργήσετε τον ανεμιστήρα. Βεβαιωθείτε ότι οι πολικότητες είναι σωστές.
2. Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες για να αποφύγετε πιθανή ζημιά.
3. Αποθηκεύστε το τηλεχειριστήριο σε ξηρό μέρος, μακριά από ακραίες θερμοκρασίες και υγρασία.
4. Η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήνει κάθε φορά που πατάτε ένα κουμπί, επιβεβαιώνοντας την ενέργεια.
5. Κρατήστε τα φώτα και τον ανεμιστήρα στην επιθυμητή κατάσταση για τουλάχιστον 15 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία μνήμης και να αποθηκεύσετε τις προτιμήσεις σας.

Σχήμα 17

1. Ταχύμετρο
2. Κουμπί φωτισμού
3. Κουμπί ρύθμισης φωτεινότητας (μείον)
4. Κουμπί επιλογής ταχύτητας
5. Κουμπί αντιστροφής περιστροφής
6. Κουμπί Φυσικής Λειτουργίας
7. Κουμπί χρονοδιακόπτη

8. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ανεμιστήρα
9. Κουμπί θερμοκρασίας χρώματος
10. Κουμπί ρύθμισης φωτεινότητας (συν)
11. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ήχου

Περιγραφές κουμπιών

Ταχύμετρο	Εμφανίζει το επιλεγμένο επίπεδο ταχύτητας ανεμιστήρα
Κουμπί φωτισμού	Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε το φως, θυμούνται τις τελευταίες ρυθμίσεις θερμοκρασίας χρώματος και φωτεινότητας. Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να αντιστοιχίσετε τον κωδικό. Η λυχνία θα αναβοσβήσει και θα ακουστεί ένας ήχος όταν η αντιστοίχιση είναι επιτυχής.
Κουμπί ρύθμισης φωτεινότητας (μείον)	Μειώστε τη φωτεινότητα κατά ένα επίπεδο, με ελάχιστο το επίπεδο 1.
Κουμπιά επιλογής ταχύτητας	Σας επιτρέπουν να επιλέξετε ανάμεσα σε 6 επίπεδα ταχύτητας.
Κουμπί αντιστροφής περιστροφής	Εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας προς τα εμπρός και προς τα πίσω για να αλλάξετε την κατεύθυνση της ροής του αέρα.
Κουμπί Φυσικής Λειτουργίας	Προσομοιώνει ένα φυσικό αεράκι εναλλάσσοντας διαφορετικά επίπεδα ταχύτητας.
Κουμπί χρονοδιακόπτη	Ρυθμίστε το χρονόμετρο σε βήματα της 1 ώρας, έως το μέγιστο των 6 ωρών. Οι ενδεικτικές λυχνίες δείχνουν την επιλεγμένη διάρκεια.
Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ανεμιστήρα	Ελέγξετε τη λειτουργία του ανεμιστήρα με ένα μόνο άγγιγμα.
Κουμπί θερμοκρασίας χρώματος	Αλλάξετε τη θερμοκρασία χρώματος του φωτός μεταξύ 2700K και 6500K.
Κουμπί ρύθμισης φωτεινότητας (συν)	Αυξήστε τη φωτεινότητα κατά ένα επίπεδο, έως το μέγιστο των 6 επιπέδων.
Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ήχου	Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τον βομβητή του τηλεχειριστηρίου.

5. Καθαρισμός και συντήρηση

1. Καθαρίζετε τον ανεμιστήρα τακτικά
2. Κατά τον καθαρισμό, χρησιμοποιείτε μόνο μια μαλακή βούρτσα ή ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι για να αποφύγετε γρατσουνιές στο φινιρίσμα.
3. Αποφύγετε τη χρήση λειαντικών προϊόντων καθαρισμού, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο φινιρίσμα.

 Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες για να καθαρίσετε τον ανεμιστήρα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κινητήρα και κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

ΣΥΣΤΑΣΗ: Ελέγχετε περιοδικά ότι οι λεπίδες είναι σταθερά στερεωμένες στον κινητήρα με τις βίδες.

6. Επίλυση προβλημάτων

Εναλλάσσω

Λάβετε υπόψη ότι δεν είναι όλοι οι ανεμιστήρες οροφής ίδιοι (ακόμα και αυτοί του ίδιου μοντέλου). Κάποιοι ταλαντεύονται περισσότερο από άλλους. Το γεγονός ότι ο ανεμιστήρας κινείται μερικά εκατοστά δεν σημαίνει ότι θα πέσει.

Παρόλο που όλα τα πτερύγια είναι σταθμισμένα και ομαδοποιημένα, είναι αδύνατο να εξαλειφθεί εντελώς η ταλάντωση. Αυτό δεν αποτελεί πρόβλημα. Οι ανεμιστήρες οροφής τείνουν να κινούνται κατά τη λειτουργία.

Για να μειώσετε την ταλάντωση, δοκιμάστε τα εξής:

1. Ελέγξτε ότι όλες οι βίδες στερέωσης της λεπίδας είναι σφιγμένες και στερεωμένες με ασφάλεια.
2. Η ταλάντωση του ανεμιστήρα μπορεί να οφείλεται σε ανομοιόμορφα πτερύγια. Για να ελέγξετε τη σταθερότητα, μετρήστε την απόσταση μεταξύ της άκρης κάθε πτερυγίου και της οροφής.

Εάν οι μετρήσεις είναι ακανόνιστες:

- Βεβαιωθείτε ότι οι βίδες στερέωσης της λεπίδας δεν είναι πολύ σφιχτές ή πολύ χαλαρές, καθώς και οι δύο επιλογές μπορεί να προκαλέσουν ταλάντωση των λεπίδων.
- Μια παραμορφωμένη λεπίδα μπορεί επίσης να προκαλέσει ταλάντωση. Ελέγξτε την κατάσταση της λεπίδας τοποθετώντας την σε μια επίπεδη επιφάνεια.

3. Η ευθυγράμμιση των λεπίδων μπορεί να ελεγχθεί με έναν απλό χάρακα. Τοποθετήστε τον χάρακα κάθετα στην οροφή και ευθυγραμμίστε τον με την εξωτερική άκρη της λεπίδας. Συγκρίνετε την απόσταση μεταξύ της άκρης της μίας λεπίδας και των άλλων. Περιστρέψτε τις λεπίδες μία προς μία για να ελέγξετε την καθεμία.

Εάν μία από τις λεπίδες δεν είναι ευθυγραμμισμένη, αυτό μπορεί να οφείλεται στο ότι έχει παραμορφωθεί, έχει στρίψει ή επειδή οι βίδες είναι πολύ σφιχτές ή πολύ χαλαρές.

7. Τεχνικές προδιαγραφές

Προϊόν:

EnergySilence Aero 452 QuickSnap White

EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black

Κωδικός προϊόντος: EU01_123469/ EU01_123470

Τάση: 220-240 V~

Συχνότητα: 50/60 Hz

Ισχύς κινητήρα: 30 W

Ισχύς φωτός: LED 24W

Περιγραφή	Σύμβολο	Αξία	Μονάδα
Μέγιστη ταχύτητα ροής ανεμιστήρα	F	132,35	m ³ /min
Ισχύς που χρησιμοποιείται από τον ανεμιστήρα	P	30,5	W
Αξία υπηρεσίας	SV	4.34	(m ³ /min)/W
Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής	P _{SB}	0,4	W
Επίπεδο ηχητικής ισχύος ανεμιστήρα	L _{WA}	45	dB (A)
Μέγιστη ταχύτητα αέρα	c	12.46	m/s
Εποχιακή κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	Q	8.25	kWh/a
Πρότυπο για τη μέτρηση της αξίας της υπηρεσίας	IEC 60879:2019		
Στοιχεία επικοινωνίας για την απόκτηση πληροφοριών	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Βαλένθια)		

Η κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία " αναμονής " είναι 0,4 W, υπολογιζόμενη σύμφωνα με τις οδηγίες του προτύπου EN 50564:2011 και τους ευρωπαϊκούς κανονισμούς 1275/2008/EK και 801/2013/EK. Για να προσδιοριστεί αυτό, η συσκευή συνδέεται στην παροχή ρεύματος χωρίς να εκτελεί καμία λειτουργία, περιμένοντας να ενεργοποιηθεί η λειτουργία " αναμονής " .

Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτός ενεργειακής απόδοσης κλάσης E.

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

8. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να το παραδώσετε σε σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού σας εξοπλισμού ή/και των αντίστοιχων μπαταριών, ο καταναλωτής θα πρέπει να επικοινωνήσει με τις τοπικές αρχές.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά συστήματα ανακύκλωσης συσκευασιών και τη σήμανσή τους στον ιστότοπό μας.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. Εγγύηση και SAT

Η Cecotec θα απαντήσει στον τελικό χρήστη ή καταναλωτή για οποιαδήποτε έλλειψη συμμόρφωσης που υπάρχει κατά τον χρόνο παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που ορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συσιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν εντοπίσετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν ή έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec καλώντας στο +34 96 321 07 28.

10. Πνευματικά δικαιώματα

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της έκδοσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. Απλουστευμένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ



Η Cecotec Innovaciones δηλώνει με την παρούσα ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ισχυόντων κανονισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το παρόν προϊόν έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί σύμφωνα με τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση ιστού: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

TÜRKÇE

1. Parçalar ve bileşenler**Şekil 1**

1. Süspansiyon braketı
2. Alıcı
3. Uzatma çubuğu tertibatı
4. Güverte
5. Dekoratif örtü
6. Bağlantı kapağı
7. Fan motoru tertibatı
8. Bıçak
9. Lamba plakası
10. Lamba koruyucu
11. Uzaktan kumanda
12. Süspansiyon destek aksesuar çantası
13. Uzaktan kumanda aksesuar çantası
14. Kapak vidası (süspansiyon braketine önceden takılmış 2 adet)

Not:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünün görselleriyle birebir örtüşmeyebilir.

2. Kullanmadan önce

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içinde gelir. Cihazı kutusundan çıkarın. Cihazı ileride taşımanız gerekirse hasar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalaj malzemelerini güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm malzemeleri doğru şekilde geri dönüştürdüğünüzden emin olun.
- Lütfen tüm parçaların ve bileşenlerin eksiksiz ve iyi durumda olduğundan emin olun. Herhangi bir parça eksik veya hasarlıysa, lütfen derhal Cecotec'in Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .

Kutu içeriği:

- Ürün
- Uzaktan kumanda
- Kullanım kılavuzu
- Yardım talebinde bulunmanız durumunda ekipmanınızın izlenebilirliğini sağlamak için, ürün üzerindeki seri numarasını silmeyin.

3. Kurulum

Aşağıdaki adımlar, tavan vantilatörünün doğru şekilde montajı için gerekli adımları detaylandırmaktadır. Montajın yapılacağı tavan tipine göre özel talimatları mutlaka takip edin.

Ahşap çatı

Tavan ahşap ise, askı aparatını tavana sabitlemek için 4 adet kendinden kılavuzlu vida takılmalıdır. Şekil 2

Not: Askı aparatı için aksesuar çantasını kullanın.

Beton çatı

Eğer tavan beton ise, askı braketini tavana sabitlemek için iki adet genişleme cıvatası takılmalıdır. Şekil 3

Not: Askı aparatı için aksesuar çantasını kullanın.

Askı braketi güvenli bir şekilde takıldıktan sonra, aşağıdaki adımları izleyerek fanı monte etmeye devam edin:

1. kapağını çıkarın . Şekil 4
2. Önceden takılmış üç motor cıvatasını çıkarın. Şekil 5
3. Lamba plakasını motora takmak ve kablo terminallerini bağlamak için üç vidayı kullanın. Şekil 6
4. Üç fan kanadını motor yuvalarına yerleştirin. Şekil 7
5. Uzatma çubuğundaki cıvatayı ve klipsi çıkarıp saklayın. Uzatma çubuğunun topuzundaki iki vidayı ve cıvatayı çıkarın .

Şekil 8

1. Klip
2. Pin

6. Uzatma çubuğu braketindeki iki vidayı gevşetin. Elektrik kablolarını uzatma çubuğunun altından uzatma çubuğuna doğru geçirin, ardından uzatma çubuğunu uzatma çubuğu braketine yerleştirin. Şekil 9

Şekil 9

1. Klip
2. Pin

7. Uzatma çubuğundaki deliği, uzatma çubuğu braketindeki delikle hizalayın. Cıvatayı delikten geçirin. Ardından, cıvatayı klipsle sabitleyin. Klipsin düz bacağına cıvataadaki delikten ve klipsin ortasına doğru itildiğinden emin olun. Düşmeyeceğinden emin olun. Son olarak, iki vidayı tekrar sıkın.

⚠ Uyarı : Uzatma çubuğu braketindeki vidaların doğru şekilde takılıp sıkılması çok önemlidir. Vidaların, cıvatanın ve klipsin düzgün takılmaması fanın düşmesine neden olabilir .

8. Bağlantı kapağını uzatma çubuğunun üzerine kaydırın. Ardından, dekoratif kapağı ve kapağı, her ikisi de yukarı bakacak şekilde, uzatma çubuğunun üzerine kaydırın. Şekil 10

9. Uzatma çubuğunun topunu iki vida ve cıvata ile güvenli bir şekilde tekrar takın. Şekil 11

10. Vantilatörü dikkatlice kaldırın ve uzatma çubuğu bilye tertibatını tavana takılı askı braketine yerleştirin. Bilyenin üzerindeki oluğun, askı braketindeki çıkıntıyla doğru şekilde hizalandığından emin olun.

Şekil 12

1. Arma
2. Slot
3. Süspansiyon braket

⚠ Uyarılar :

- Top üzerindeki oluğun, çıkıntıyla hizalanmaması ciddi yaralanmalara yol açabilir.
- Vantilatör, yerden pervanelere kadar en az 230 cm yüksekliğe asılmalıdır.
- Kablolama
- Kurulumdan önce ana sigorta kutusundaki elektriği kapatın.
- Motor güç kablosunu, LED güç kablosunu ve alıcı güç kablosunu kontrol ünitesindeki sokete bağlayın. Bir tık sesi duyduktan sonra doğru şekilde bağlandıklarından emin olun.
- Güç kablosu fişindeki vidaları gevşetmek için bir tornavida kullanın. Kabloları, renklerine göre ilgili terminallere bağlayın.

Şekil 13

Güç kaynağı

1. Güç kablosu (3 hat)
2. LED güç kablosu (3 hat)
3. Alıcı güç kablosu (3 hatlı)
4. Toprak (1 hat)

⚠ Uyarı : Olası elektrik çarpmasını önlemek için, fan montajına, fan bakımına veya aksesuarların takılmasına başlamadan önce ana sigorta kutusundan veya devre panosundan elektriği kesin .

12. Kapak ve dekoratif çıtaları takın. Şekil 14

- Süspansiyon bağlantı noktasındaki 2 vidayı gevşetin.
- Kapağı, belirtilen 2 vidayla kilitlemek için saat yönünün tersine 45° çevirin.
- Vidaları sıkın.
- Dekoratif örtüyü güverteye doğru itin.

13. takın . Şekil 15

14. Kurulum tamamlandı.

4. İşlem

Uzaktan kumanda

Uzaktan kumanda tabanının montajı

Şekil 16

Uzaktan kumanda tabanını duvara monte etmek için şu adımları izleyin:

1. Tabanı istenilen konuma yerleştirin.
2. Dübel çubuklarını önceden açılmış deliklere yerleştirin.
3. Tabandaki delikleri dübellerle hizalayın.
4. Tabanı vidalarla sabitleyerek sağlam bir şekilde yerine oturduğundan emin olun.

Not: Uzaktan kumanda için aksesuar çantasını kullanın.

Uzaktan kumandayı kullanarak

1. Vantilatörü çalıştırmak için uzaktan kumandaya 2 adet AAA pil (dahil değildir) takın. Kutupların doğru olduğundan emin olun.
2. Uzaktan kumandayı uzun süre kullanmayacaksanız, olası hasarı önlemek için pilleri çıkarın.
3. Uzaktan kumandayı kuru bir yerde, aşırı sıcaklık ve nemden uzak tutarak saklayın.
4. Düğmeye her basıldığında LED göstergesi yanıp sönerken işlemi onaylayacaktır.
5. Hafıza fonksiyonunu etkinleştirmek ve tercihlerinizi kaydetmek için ışıkların ve fanın istediğiniz ayarını en az 15 saniye boyunca tutun.

Şekil 17

1. Hız göstergesi
2. Işık düğmesi
3. Parlaklık ayar düğmesi (eksi)
4. Hız seçimi düğmeleri
5. Döndürme yönünü değiştirme düğmesi
6. Doğal Mod düğmesi
7. Zamanlayıcı düğmesi
8. Fan açma/kapama düğmesi
9. Renk sıcaklığı düğmesi
10. Parlaklık ayar düğmesi (artı)
11. Ses açma/kapama düğmesi

Düğme açıklamaları

Hız göstergesi	Seçilen fan hızı seviyesini gösterir.
Işık düğmesi	Son renk sıcaklığı ve parlaklık ayarlarını hatırlayarak ışığı

	açın veya kapatın. Kodu eşleştirmek için 3 saniye basılı tutun; eşleştirme başarılı olduğunda ışık yanıp sönecek ve bir ses duyulacaktır.
Parlaklık ayar düğmesi (eksi)	Parlaklığı bir kademe azaltın, en düşük kademe 1 olsun.
Hız seçimi düğmeleri	6 farklı hız seviyesi arasından seçim yapmanıza olanak tanılar.
Döndürme yönünü değiştirme düğmesi	Hava akışının yönünü değiştirmek için ileri ve geri mod arasında geçiş yapın.
Doğal Mod düğmesi	Farklı hız seviyeleri arasında geçiş yaparak doğal bir esintiye simüle eder.
Zamanlayıcı düğmesi	Zamanlayıcıyı 1 saatlik artışlarla, en fazla 6 saate kadar ayarlayın. Gösterge ışıkları seçilen süreyi gösterir.
Fan açma/kapama düğmesi	Tek dokunuşla fanın çalışmasını kontrol edin.
Renk sıcaklığı düğmesi	Işığın renk sıcaklığını 2700K ile 6500K arasında değiştirin.
Parlaklık ayar düğmesi (artı)	Parlaklığı bir kademe artırın, en fazla 6 kademeye kadar.
Ses açma/kapama düğmesi	Uzaktan kumanda zil sesini etkinleştirir veya devre dışı bırakır.

5. Temizlik ve bakım

1. Vantilatörü düzenli olarak temizleyin.
2. Temizlik yaparken, yüzeyi çizmemek için yalnızca yumuşak bir fırça veya tüy bırakmayan bir bez kullanın.
3. Yüzeye zarar verebileceğinden aşındırıcı temizlik ürünleri kullanmaktan kaçının.

 Uyarı: Vantilatörü temizlemek için çözücü maddeler kullanmayın. Bu, motora zarar verebilir ve elektrik çarpması riskine yol açabilir.

TAVSİYE: Periyodik olarak bıçakların vidalarla motora sağlam bir şekilde takılı olduğundan emin olun.

6. Problem çözme

Sendelemek

Tüm tavan vantilatörlerinin aynı olmadığını (aynı model olsalar bile) unutmayın; bazıları diğerlerinden daha fazla sallanır. Vantilatörün birkaç santimetre hareket etmesi, düşeceği anlamına gelmez.

Tüm kanatlar ağırlıklandırılmış ve bir araya getirilmiş olsa da, sallanmayı tamamen ortadan kaldırmak imkansızdır. Bu bir sorun değil. Tavan vantilatörleri çalışma sırasında hareket etme eğilimindedir.

Sallanmayı azaltmak için şunları deneyin:

1. Bıçak sabitleme vidalarının hepsinin sıkıca takılıp sağlam bir şekilde yerine oturduğundan emin olun.

2. Vantilatörün sallanması, kanatların eşit olmamasından kaynaklanıyor olabilir. Dengeyi kontrol etmek için, her bir kanat ucunun tavana olan mesafesini ölçün.

Ölçümler düzensiz ise:

- Bıçak sabitleme vidalarının çok sıkı veya çok gevşek olmamasına dikkat edin, çünkü her iki durum da bıçakların sallanmasına neden olabilir.
- Şekli bozulmuş bir bıçak da sallanmaya neden olabilir. Bıçağın durumunu düz bir yüzeye yerleştirerek kontrol edin.

3. Bıçakların hizalaması basit bir cetvelle kontrol edilebilir. Cetveli dikey olarak tavana yerleştirin ve bıçağın dış kenarıyla hizalayın. Bir bıçağın kenarı ile diğerlerinin kenarı arasındaki mesafeyi karşılaştırın. Her birini kontrol etmek için bıçakları tek tek döndürün. Bıçaklardan biri hizalı değilse, bunun nedeni bıçağın deforme olması, bükülmesi veya vidaların çok sıkı ya da çok gevşek olması olabilir.

7. Teknik özellikler

Ürün:

EnergySilence Aero 452 QuickSnap White

EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black

Ürün referansı: EU01_123469/ EU01_123470

Voltaj: 220-240 V~

Frekans: 50/60 Hz

Motor gücü: 30 W

Işık gücü: 24W LED

Tanım	Sembol	Değer	Birim
Maksimum fan akış hızı	F	132.35	m ³ /dak
Fanın kullandığı güç	P	30.5	W
Hizmet değeri	SV	4.34	(m ³ / dak)/W
Bekleme modunda güç tüketimi	P _{SB}	0.4	W
Fan sesi güç seviyesi	L _{WA}	45	dB (A)
Maksimum hava hızı	c	12.46	m/ sn
Mevsimsel elektrik tüketimi	Q	8.25	kWh/a
Hizmetin değerini ölçmek için standart	IEC 60879:2019		
Bilgi almak için iletişim bilgileri	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia)		

Bekleme " modundaki güç tüketimi, EN 50564:2011 standardı ve 1275/2008/EC ve 801/2013/EC Avrupa yönetmeliklerinin yönergelerine göre hesaplanarak 0,4 W olarak

belirlenmiştir. Bunu belirlemek için, cihaz herhangi bir işlev gerçekleştirmeden şebeke güç kaynağına bağlanır ve " bekleme " modunun etkinleşmesi beklenir .

Bu ürün, E enerji verimlilik sınıfına sahip bir ışık kaynağı içermektedir.

Ürün kalitesini artırmak amacıyla teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

8. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü



Bu sembol, ilgili düzenlemelere uygun olarak ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini gösterir. Bu ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde, pilleri çıkarıp yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmeniz gerekmektedir.

Elektrikli ve elektronik ekipmanlarınızın ve/veya bunlara ait pillerin en uygun şekilde nasıl imha edileceğine dair ayrıntılı bilgi için, tüketicinin yerel yetkililerle iletişime geçmesi gerekmektedir.

Ulusal ambalaj geri dönüşüm sistemleri ve işaretlemeleri hakkında bilgileri web sitemizde bulabilirsiniz.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. Garanti ve SAT

Cecotec, ürünün teslimi sırasında ilgili düzenlemelerce belirlenen şartlara, koşullara ve süre sınırlarına uymaması durumunda son kullanıcıya veya tüketicie karşı sorumluluk üstlenecektir.

Onarım işlemlerinin uzman personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Üründe bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan Cecotec'in resmi Teknik Destek servisiyle iletişime geçin.

10. Telif Hakkı

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden yazılı izni olmadan, tamamen veya kısmen, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) çoğaltılamaz, bir veri tabanında saklanamaz, iletilemez veya dağıtılamaz.

11. Basitleştirilmiş AB Uy conformity Beyanı



Cecotec Innovaciones, bu ürünün ilgili Avrupa Birliği düzenlemelerinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder . Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarına uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uy conformity Beyanı'nın tam metnine şu web adresinden ulaşılabilir:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. الأجزاء والمكونات

الشكل 1

1. دعامة التعليق
2. المثقل
3. مجموعة قضيب التمديد
4. ظهر السفينة
5. غطاء مزخرف
6. غطاء وصلة التوصيل
7. مجموعة محرك المروحة
8. شفرة
9. لوحة المصباح
10. واقي المصباح
11. جهاز تحكم عن بعد
12. حقيبة ملحقات دعم التعليق
13. حقيبة ملحقات جهاز التحكم عن بعد
14. برغي الغطاء (قطعتان مثبتتان مسبقاً على دعامة التعليق)

ملحوظة:

الرسومات الموجودة في هذا الدليل هي تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تماماً مع رسومات المنتج.

2. قبل الاستخدام

- يأتي هذا الجهاز في عبوة مصممة لحمايته أثناء النقل. أخرج الجهاز من علبته. يمكنك الاحتفاظ بالعبوة الأصلية ومواد التغليف الأخرى في مكان آمن لتجنب تلف الجهاز في حال احتجت إلى نقله مستقبلاً. إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة الأصلية، فتأكد من إعادة تدوير جميع محتوياتها بشكل صحيح.
- يرجى التأكد من وجود جميع الأجزاء والمكونات وأنها بحالة جيدة. في حال وجود أي نقص أو تلف، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة سيكوتيك على الفور .

محتويات العبوة:

- منتج
- جهاز تحكم عن بعد
- دليل التعليمات
- لا تقم بإزالة الرقم التسلسلي من المنتج، وذلك للحفاظ على إمكانية تتبع معداتك بشكل صحيح في حالة طلب المساعدة.

3. التركيب

توضح الخطوات التالية الخطوات اللازمة لتركيب مروحة السقف بشكل صحيح. تأكد من اتباع التعليمات المحددة وفقاً لنوع السقف الذي سيتم تركيب المروحة فيه.

سقف خشبي

إذا كان السقف خشبيًا، فيجب تركيب 4 براغي ذاتية التثبيت لتثبيت دعامة التعليق بالسقف. الشكل 2
ملاحظة: استخدم حقيبة الملحقات لتركيب نظام التعليق.

سقف خرساني

إذا كان السقف خرسانيًا، فيجب تركيب مسامري تثبيت لتثبيت دعامة التعليق بالسقف. الشكل 3
ملاحظة: استخدم حقيبة الملحقات لتركيب نظام التعليق.

بعد تثبيت دعامة التعليق بإحكام، تابع تركيب المروحة باتباع الخطوات التالية:

1. قم بإزالة غطاء المصباح . الشكل 4
2. قم بإزالة مسامير المحرك الثلاثة المثبتة مسبقًا. الشكل 5
3. استخدم البراغي الثلاثة لتثبيت لوحة المصباح على المحرك وتوصيل أطراف الأسلاك. الشكل 6
4. أدخل شفرات المروحة الثلاث في فتحات المحرك. الشكل 7
5. قم بإزالة البرغي والمشبك الموجودين على قضيب التمديد وتخزينهما. ثم قم بإزالة المسامير والبرغي الموجودين على كرة قضيب التمديد.

الشكل 8

1. مقطع فيديو
2. ديوس

6. قم بفك المسامير الموجودين على دعامة قضيب التمديد. مرر الأسلاك الكهربائية من أسفل قضيب التمديد إلى قضيب التمديد نفسه، ثم ضع قضيب التمديد في دعامة قضيب التمديد. (الشكل 9)

الشكل 9

1. مقطع فيديو
2. ديوس

7. قم بمحاذاة الفتحة الموجودة في قضيب التمديد مع الفتحة الموجودة في دعامة قضيب التمديد. مرر البرغي عبر الفتحة، ثم ثبت البرغي بالمشبك. تأكد من إدخال الطرف المستقيم للمشبك عبر الفتحة الموجودة في البرغي وفي منتصف المشبك. تأكد من عدم سقوطه. أخيرًا، أحكم ربط البرغيين مرة أخرى.

⚠ تحذير : من الضروري التأكد من تركيب براغي دعامة قضيب التمديد وربطها بإحكام. قد يؤدي عدم تثبيت البراغي والصواميل والمشبك إلى سقوط المروحة .

8. قم بتمرير غطاء التثبيت على قضيب التمديد. ثم قم بتمرير الغطاء الزخرفي والغطاء، وكلاهما متجه للأعلى، على قضيب التمديد. الشكل 10

9. أعد تثبيت كرة قضيب التمديد بإحكام باستخدام المسامير والبرغي. الشكل 11
10. ارفع المروحة بحذر وضع مجموعة كرة قضيب التمديد في دعامة التعليق المثبتة في السقف. تأكد من محاذاة الأخدود الموجود على الكرة بشكل صحيح مع الحافة الموجودة على دعامة التعليق.

الشكل 12

1. قمة
2. فتحة
3. دعامة التعليق

⚠ تحذيرات :

- قد يؤدي عدم محاذاة الأخدود الموجود في الكرة مع الحافة إلى إصابة خطيرة.
- يجب تعليق المروحة على ارتفاع لا يقل عن 230 سم من الأرض إلى الشفرات.

● الكابلات

- قم بفصل التيار الكهربائي من صندوق المصهرات الرئيسي قبل التركيب.
- قم بتوصيل كابل طاقة المحرك، وكابل طاقة مصابيح LED، وكابل طاقة جهاز الاستقبال بالمقيس الموجود على وحدة التحكم. تأكد من توصيلها بشكل صحيح بعد سماع صوت طقطقة.
- استخدم مفك براغي لفك البراغي الموجودة على قابس سلك الطاقة. قم بتوصيل الأسلاك بالطرف وفقًا لألوانها المتوافقة.

الشكل 13

مزود الطاقة

1. كابل الطاقة (3 خطوط)
2. كابل طاقة (3 LED خطوط)
3. كابل طاقة جهاز الاستقبال (3 خطوط)
4. خط أرضي (خط واحد)

⚠ تحذير : لتجنب الصدمة الكهربائية المحتملة، قم بإيقاف تشغيل الطاقة من صندوق المصهرات الرئيسي أو لوحة الدائرة قبل البدء في تركيب المروحة أو صيانتها أو تركيب الملحقات .

12. قم بتركيب الغطاء والخاراف. الشكل 14

- قم بفك المسمارين الموجودين على قاعدة التعليق.
- أدر الغطاء 45 درجة عكس اتجاه عقارب الساعة لثنيته باستخدام المسمارين المذكورين.
- أحكم ربط البراغي.
- ادفع الغطاء الزخرفي باتجاه سطح السفينة.

13. قم بتركيب واقي المصباح. الشكل 15

14. اكتمل التنشيط.

4. التشغيل

جهاز تحكم عن بعد

تركيب قاعدة جهاز التحكم عن بعد

الشكل 16

لتنشيط قاعدة جهاز التحكم عن بعد على الحائط، اتبع الخطوات التالية:

1. ضع القاعدة في الموضع المطلوب.

العربية

2. أدخل المسامير الخشبية في الثقوب المحفورة مسبقاً.
3. قم بمحاذاة الثقوب الموجودة في القاعدة مع المسامير الخشبية.
4. قم بتثبيت القاعدة باستخدام البراغي، مع التأكد من تثبيتها بإحكام.

ملحوظة: استخدم حقيبة الملحقات لجهاز التحكم عن بعد.

استخدام جهاز التحكم عن بعد

1. قم بإدخال بطاريتين AAA (غير مرفقتين) في جهاز التحكم عن بعد لتشغيل المروحة. تأكد من صحة قطبية البطاريات.
2. إذا كنت لن تستخدم جهاز التحكم عن بعد لفترة طويلة، فقم بإزالة البطاريات لمنع حدوث أي تلف محتمل.
3. قم بتخزين جهاز التحكم عن بعد في مكان جاف، بعيداً عن درجات الحرارة والرطوبة الشديدة.
4. سيومض مؤشر LED في كل مرة يتم فيها الضغط على زر، مما يؤكد الإجراء.
5. اضغط باستمرار على الوضع المطلوب للأضواء والمروحة لمدة 15 ثانية على الأقل لتفعيل وظيفة الذاكرة وحفظ تفضيلاتك.

الشكل 17

1. عداد السرعة
2. زر الإضاءة
3. زر ضبط السطوع (ناقص)
4. أزرار اختيار السرعة
5. زر عكس الدوران
6. زر الوضع الطبيعي
7. زر المؤقت
8. زر تشغيل/إيقاف المروحة
9. زر درجة حرارة اللون
10. زر ضبط السطوع (+)
11. زر تشغيل/إيقاف الصوت

وصف الأزرار

عداد السرعة	يعرض مستوى سرعة المروحة المحدد
زر الإضاءة	قم بتشغيل الضوء أو إطفائه، مع تذكر آخر إعدادات درجة حرارة اللون والسطوع. اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوان لإقران الرمز؛ سيومض الضوء وسيصدر صوت عند نجاح الإقران.
زر ضبط السطوع (ناقص)	قم بتقليل السطوع بمقدار مستوى واحد، على أن يكون الحد الأدنى هو المستوى 1.
أزرار اختيار السرعة	تتيح لك هذه الميزة الاختيار بين 6 مستويات للسرعة.
زر عكس الدوران	قم بالتبديل بين الوضع الأمامي والوضع العكسي لتغيير اتجاه تدفق الهواء.
زر الوضع الطبيعي	يحاكي هذا الجهاز التسميم الطبيعي من خلال التبديل بين مستويات سرعة مختلفة.
زر المؤقت	اضبط المؤقت بزيادات قدرها ساعة واحدة، بحد أقصى 6 ساعات. تشير أضواء المؤشر إلى المدة المحددة.
زر تشغيل/إيقاف المروحة	تحكم في تشغيل المروحة بلمسة واحدة.
زر درجة حرارة اللون	قم بتغيير درجة حرارة لون الضوء بين 2700 كلفن و 6500 كلفن.
زر ضبط السطوع (+)	قم بزيادة السطوع بمقدار مستوى واحد، بحد أقصى 6 مستويات.
زر تشغيل/إيقاف الصوت	يقوم بتفعيل أو تعطيل جرس جهاز التحكم عن بعد.

5. التنظيف والصيانة

1. نظف المروحة بانتظام
2. عند التنظيف، استخدم فرشاة ناعمة فقط أو قطعة قماش خالية من الوبر لتجنب خدش السطح.
3. تجنب استخدام منتجات التنظيف الكاشطة، لأنها قد تتلف الطبقة النهائية.

⚠ تحذير: لا تستخدم المذيبات لتنظيف المروحة. فقد يؤدي ذلك إلى تلف المحرك والتعرض لخطر الصعق الكهربائي.

التوصية: تحقق بشكل دوري من أن الشفرات مثبتة بإحكام على المحرك باستخدام البراغي.

6. حل المشكلات

تذبذب

تذكر أن مراوح السقف ليست جميعها متشابهة (حتى تلك التي من نفس الطراز)؛ فبعضها يهتز أكثر من غيرها. ولا يعني تحرك المروحة بضعة سنتيمترات أنها ستسقط.

على الرغم من أن جميع الشفرات مُنقّلة ومُجمّعة معًا، إلا أنه من المستحيل التخلص تمامًا من الاهتزاز. وهذا ليس عيبًا، فمراوح السقف تميل إلى الحركة أثناء التشغيل.

لتقليل الاهتزاز، جرب ما يلي:

1. تأكد من إحكام ربط جميع براغي تثبيت الشفرة وتثبيتها بإحكام.
2. قد يكون سبب اهتزاز المروحة عدم استواء شفراتها. وللتأكد من ثباتها، قس المسافة بين طرف كل شفرة والسقف.

إذا كانت القياسات غير منتظمة:

- تأكد من أن براغي تثبيت الشفرات ليست مشدودة للغاية أو مرتخية للغاية، حيث أن كلا الخيارين يمكن أن يتسبب في اهتزاز الشفرات.
- قد يتسبب اعوجاج الشفرة في اهتزازها. افحص حالة الشفرة بوضعها على سطح مستو.

3. يمكن التحقق من محاذاة الشفرات باستخدام مسطرة بسيطة. ضع المسطرة عموديًا على السقف وقم بمحاذاتها مع الحافة الخارجية للشفرة. قارن المسافة بين حافة كل شفرة وحافة الشفرات الأخرى. قم بتدوير الشفرات واحدة تلو الأخرى للتحقق من كل واحدة. إذا لم تكن إحدى الشفرات محاذاة، فقد يكون ذلك بسبب تشوهها أو التواءها أو لأن البراغي مشدود للغاية أو مرتخية للغاية.

7. المواصفات الفنية

منتج:

EnergySilence Aero 452 QuickSnap White
EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black
رقم المنتج المرجعي: EU01_123469/ EU01_123470

الجهد الكهربائي: 220-240 فولت

التردد: 50/60 هرتز

قدرة المحرك: 30 واط

قوة الإضاءة: 24 واط LED

وحدة	يستحق	رمز	وصف
------	-------	-----	-----

م ³ / دقيقة	132.35	F	أقصى معدل تدفق للمروحة
دبليو	30.5	P	الطاقة التي تستهلكها المروحة
(م ³ / دقيقة) / واط	4.34	SV	قيمة الخدمة
دبليو	0.4	P _{SB}	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد
ديسبيل (أ)	45	لام _{١٠}	مستوى قوة صوت المروحة
م / ث	12.46	ج	أقصى سرعة جوية
كيلوواط ساعة/سنة	8.25	سؤال	استهلاك الكهرباء الموسمي
IEC 60879:2019			معيار لقياس قيمة الخدمة
Cecotec Innovaciones SL. (Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia)			معلومات الاتصال للحصول على المعلومات

استهلاك الطاقة في وضع " الاستعداد " 0.4 واط، محسوباً وفقاً لإرشادات المعيار EN 50564:2011 واللوائح الأوروبية EC/1275/2008 و EC/801/2013. ولتحديد ذلك، يتم توصيل الجهاز بمصدر الطاقة الرئيسي دون تشغيله، في انتظار تفعيل وضع " الاستعداد " .

يحتوي هذا المنتج على مصدر إشعاع من الفئة E لكفاءة الطاقة.

قد تتغير المواصفات الفنية دون إشعار مسبق لتحسين جودة المنتج.
صنّع في الصين | صُمم في إسبانيا

8. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية



يشير هذا الرمز إلى أنه، وفقاً للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عند انتهاء عمر هذا المنتج الافتراضي، يجب إزالة البطاريات ونقله إلى نقطة تجميع تحدد السلطات المحلية. للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات المقابلة لها، يجب على المستهلك الاتصال بالسلطات المحلية. يمكنكم العثور على معلومات حول أنظمة إعادة تدوير العبوات الوطنية وعلاماتها على موقعنا الإلكتروني. El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente

9. الضمان و SAT

شركة Cecotec مسؤولية الرد على المستخدم النهائي أو المستهلك في حالة عدم المطابقة الموجودة وقت تسليم المنتج وفقاً للشروط والأحكام والمواعيد النهائية التي تحددها اللوائح المعمول بها. يوصى بأن تتم عمليات الإصلاح بواسطة فنيين متخصصين. إذا اكتشفت مشكلة في المنتج أو كانت لديك أي أسئلة، فيرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec عن طريق الاتصال على الرقم +34 96 321 07 28.

10. حقوق النشر

حقوق الملكية الفكرية للنصوص الواردة في هذا الدليل محفوظة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. لا يجوز إعادة إنتاج محتوى هذا المنشور، كلياً أو جزئياً، أو تخزينه في نظام استرجاع المعلومات، أو نقله، أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية،

أو ميكانيكية، أو تصويرية، أو تسجيلية، أو ما شابه) دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة CECOTEC .INNOVACIONES, SL

11. إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي



شركة سيكوتيك للابتكارات بموجب هذا أن هذا المنتج يمثل للمتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة في لوائح الاتحاد الأوروبي المعمول بها. وقد صُمم هذا المنتج وصُنِع واختبر وفقاً لمعايير السلامة والجودة المطلوبة. يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على الرابط الإلكتروني التالي:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

CATALÀ

1. Peces i components

Figura 1

1. Suport de suspensió
2. Receptor
3. Conjunt de barra d'extensió
4. Coberta
5. Coberta decorativa
6. Coberta d'acoblament
7. Conjunt del motor del ventilador
8. Aspa
9. Placa de llum
10. Protector de llum
11. Comandament a distància
12. Bossa d'accessoris per a suport de suspensió
13. Bossa d'accessoris per a control remot
14. Cargol de la coberta (2 peces preinstallades al suport de suspensió)

Nota:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. Abans de fer servir

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estiguessin en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec .

Contingut de la caixa:

- Producte
- Comandament a distància
- Manual d'instruccions
- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. Instal·lació

A continuació, es detallen els passos necessaris per a la correcta instal·lació del ventilador de sostre. Assegureu-vos de seguir les instruccions específiques segons el tipus de sostre on es realitzarà la instal·lació.

Sostre de fusta

Si és un sostre de fusta, cal instal·lar 4 cargols autorroscants per fixar el suport de suspensió al sostre. Fig. 2

Nota: Utilitzeu la bossa d'accessoris per al suport de suspensió.

Sostre de formigó

Si és un sostre de formigó, cal instal·lar 2 cargols d'expansió per fixar el suport de suspensió al sostre. Fig. 3

Nota: Utilitzeu la bossa d'accessoris per al suport de suspensió.

Una vegada que el suport de suspensió estigui fermament instal·lat, procediu amb el muntatge del ventilador seguint aquests passos:

1. Traieu el protector del llum. Fig. 4
2. Traieu els tres cargols preinstal·lats del motor. Fig. 5
3. Utilitzeu els tres cargols per instal·lar la placa del llum al motor i connecta els terminals dels cables. Fig. 6
4. Inseriu les 3 aspes del ventilador a les ranures del motor. Fig. 7
5. Traieu i deseu el pern i el clip a la barra d'extensió. Traieu els dos cargols i el pern a la bola de la barra d' extensió.

Figura 8

1. Clip
2. Pern

6. Afluïeu dos cargols al suport de la barra d'extensió. Passeu els cables elèctrics des de la part inferior de la barra d'extensió fins a la barra d'extensió i, a continuació, col·loqueu la barra d'extensió al suport de la barra d'extensió. Fig. 9

Figura 9

1. Clip
2. Pern

7. Alineeu el forat a la barra d'extensió amb el forat al suport de la barra d'extensió. Passi el pern pel forat. Després, assegureu-vos el pern amb el clip. Assegureu-vos d'empènyer la pota recta del clip a través del forat al pern fins al centre del clip. I assegureu-vos que no caigui. Finalment, torneu a prémer els dos cargols.

⚠ Advertiment : És crucial que els cargols en el suport de la barra d'extensió estiguin correctament instal·lats i ben estrets. No assegurar els cargols, el pern i el clip podria resultar en la caiguda del ventilador.

8. Feu lliscar la coberta d'acoblament sobre la barra d'extensió. Després feu lliscar la coberta decorativa i la coberta, totes dues mirant cap amunt, sobre la barra d'extensió. Fig. 10

9. Assegureu fermament la bola de la barra d'extensió novament amb els dos cargols i el pern. Fig. 11

10. Aixequeu acuradament el ventilador i poseu el conjunt de la bola de la barra d'extensió en el suport de suspensió que està fixat al sostre. Assegureu-vos que la ranura a la bola estigui correctament alineada amb la carena al suport de suspensió.

Figura 12

1. Cresta
2. Ranura
3. Suport de suspensió

⚠ Advertiments :

- No alinear la ranura a la bola amb la cresta pot resultar en lesions greus.
- El ventilador ha de penjar-se amb almenys 230 cm de distància del terra a les aspes.
- Cablejat
- Apagueu l'electricitat a la caixa principal abans de la instal·lació.
- Connecteu el cable d'alimentació del motor, el cable d'alimentació del LED i el cable d'alimentació del receptor a la presa al controlador. Assegureu-vos que estiguin connectats correctament després d'escoltar un clic.
- Utilitzeu un tornavís per afloixar els cargols de l'endoll del cable d'alimentació. Connecteu els cables al terminal segons els colors corresponents.

Figura 13

Subministrament elèctric

1. Cable d'alimentació (3 línies)
2. cable d'alimentació LED (3 línies)
3. Cable d'alimentació del receptor (3 línies)
4. Terra (1 línia)

⚠ Advertiment : Per evitar possibles descàrregues elèctriques, apagueu l'electricitat a la caixa de fusibles principal o al panell de circuits abans de començar la instal·lació del ventilador o de realitzar el manteniment del ventilador o d'instal·lar accessoris.

12. Instal·leu la coberta i la coberta decorativa. Fig. 14

- Afluïxeu els 2 cargols al suport de suspensió.
- Gireu la coberta 45° en sentit antihorari per bloquejar-la amb els 2 cargols esmentats.
- Premeu els cargols.
- Empenyeu la coberta decorativa cap a la coberta.

13. Instal·leu el protector del llum. Fig. 15

14. Instal·lació finalitzada.

4. Funcionament

Comandament a distància

Instal·lació de la base per al comandament a distància

Fig. 16

Per muntar la base del comandament a distància a la paret, seguiu aquests passos:

1. Col·loqueu la base a la posició desitjada.
2. Inseriu els tacs als forats prèviament perforats.
3. Alineu els orificis de la base amb els tacs.
4. Assegureu la base utilitzant cargols, garantint que quedi fermament subjecta.

Nota: Utilitzeu la bossa d'accessoris per al comandament a distància.

Ús del comandament a distància

1. Inseriu 2 piles AAA (no incloses) al comandament a distància per operar el ventilador. Assegureu-vos que les polaritats siguin correctes.
2. Si no utilitzeu el comandament durant un període prolongat, traieu les piles per evitar possibles danys.
3. Deseu el comandament a distància en un lloc sec, allunyat de temperatures extremes i humitat.
4. L'indicador LED parpellejarà cada vegada que premeu un botó, confirmant l'acció.
5. Mantingueu l'estat desitjat dels llums i el ventilador durant almenys 15 segons per activar la funció de memòria i guardar les seves preferències.

Figura 17

1. Indicador de velocitat
2. Botó de llum
3. Botó d'ajust de brillantor (menys)
4. Botons de selecció de velocitat
5. Botó d'inversió de gir
6. Botó Mode Natural
7. Botó de temporitzador
8. Botó d'encesa/apagada del ventilador
9. Botó temperatura de color
10. Botó d'ajust de brillantor (més)

11. Botó de so activat/ desactivat

Descripció dels botons

Indicador de velocitat	Mostra el nivell de velocitat seleccionat del ventilador
Botó de llum	Encén o apaga la llum, recordant la darrera configuració de temperatura de color i brillantor. Mantingueu pressionat durant 3 segons per aparellar el codi; la llum parpellejarà i emetrà un so en aparellar-se correctament.
Botó d'ajust de brillantor (menys)	Redueix la brillantor a un nivell, amb un mínim de nivell 1.
Botons de selecció de velocitat	Permeten triar entre 6 nivells de velocitat.
Botó d'inversió de gir	Alterna entre el mode d'avenç i reculada per modificar la direcció del flux d'aire.
Botó Mode Natural	Simula una brisa natural alternant entre diferents nivells de velocitat.
Botó de temporitzador	Configura el temporitzador en increments de 1 hora fins a un màxim de 6 hores. Els llums indicadors mostren la durada seleccionada.
Botó d'encesa/apagada del ventilador	Controleu l'operació del ventilador amb un sol toc.
Botó temperatura de color	Canvia la temperatura de color de la llum entre 2700K i 6500K.
Botó d'ajust de brillantor (més)	Augmenta la brillantor a un nivell, fins a un màxim de 6 nivells.
Botó de so activat/ desactivat	Habilita o desactiva el brunzidor del comandament.

5. Neteja i manteniment

1. Netegeu el ventilador de manera regular
2. En netejar-lo, utilitzeu només un raspall suau o un drap que no deixi anar borrisol per no ratllar l'acabat.
3. Eviteu utilitzar productes de neteja abrasius, ja que podrien fer malbé l'acabat.

 **Advertència:** No utilitzeu dissolvents per netejar el ventilador. Si ho fa, podria fer malbé el motor i existiria risc de descàrrega elèctrica.

RECOMANACIÓ: Comproveu periòdicament que les aspes estan fixades de forma segura al motor amb els cargols.

6. Resolució de problemes

Tambaleig

Tingueu en compte que no tots els ventiladors de sostre són iguals (ni tan sols els que són el mateix model), alguns es mouen més que altres. El fet que el ventilador es mogui un parell de centímetres no indica que caigui.

Encara que totes les aspes estiguin llastades i agrupades per pes, és impossible evitar per complet el trontollar. Això no és cap problema. Els ventiladors de sostre tendeixen a moure's durant el funcionament.

Per reduir la trontolla proveu el següent:

1. Comproveu que tots els cargols de subjecció de les aspes estan ajustats i fixats de forma segura.
2. El trontollament del ventilador pot ser causa del desnivell de les aspes. Per comprovar el nivell d'estabilitat, mesureu la distància entre cada punta de les aspes al sostre.

Si les mesures són irregulars:

- Assegureu-vos que els cargols de fixació de les aspes no estan massa estrets ni massa fluixos, ja que ambdues opcions poden causar el trontollar les aspes.
- Un aspa deformada pot causar trontollar també. Comproveu l'estat de l'aspa col·locant-la sobre una superfície plana.

3. El reglatge de l'aspa es pot comprovar amb una regla simple. Col·loqueu la regla en posició vertical contra el sostre i alineeu-la amb la vora de fora de l'aspa. Compareu la distància entre la vora d'una de les aspes amb la resta. Aneu girant les aspes per comprovar cadascuna.

Si una de les aspes no està alineada, pot ser que s'hagi deformat, tort o que els cargols estiguin massa estrets o fluixos.

7. Especificacions tècniques

Producte:

EnergySilence Aero 452 QuickSnap White

EnergySilence Aero 452 QuickSnap Black

Referència del producte: EU01_123469/ EU01_123470

Voltatge: 220-240 V~

Freqüència: 50/60 Hz

Potència del motor: 30 W

Potència de la llum: LED de 24 W

Descripció	Símbol	Valor	Unitat
Cabal màxim del ventilador	F	132,35	m ³ /min
Potència utilitzada pel ventilador	P	30,5	W
Valor de servei	SV	4,34	(m ³ /min)/W

Consum d'energia en mode després	P_{SB}	0,4	W
Nivell de potència acústica del ventilador	L_{WA}	45	dB (A)
Velocitat màxima de l'aire	c	12,46	m/ seg
Consum elèctric estacional	Q	8,25	kWh/a
Norma de mesura del valor de servei	IEC 60879:2019		
Dades de les persones de contacte per obtenir informació	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reis Catòlics, 60, 46910, Alfafar (València)		

El consum de potència en mode " standby " és de 0,4 W usant per això les directrius de la norma EN 50564:2011 i dels reglaments europeus 1275/2008/EC i 801/2013/EC. Per això l'aparell es connecta a la xarxa elèctrica sense realitzar cap funció, esperant que s'activi aquest mode de " standby ".

Aquest producte conté una font lluminosa d'eficiència energètica E.

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

8. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

Podeu consultar la informació sobre els sistemes nacionals de reciclatge d'embalatges i el seu marcatge a la nostra pàgina web.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. Garantia i SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

10. Copyright

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. Declaració UE de conformitat simplificada



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

FIGURES

FIG 1

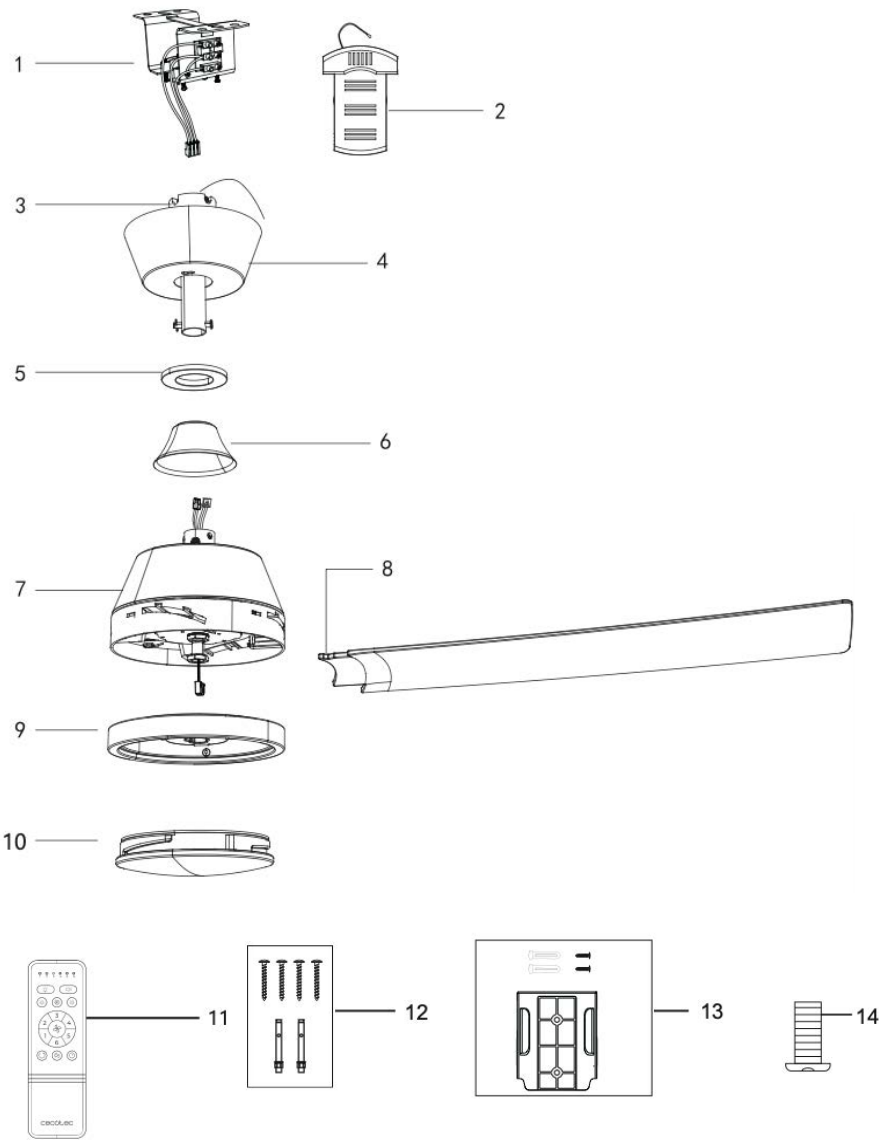


FIG 2

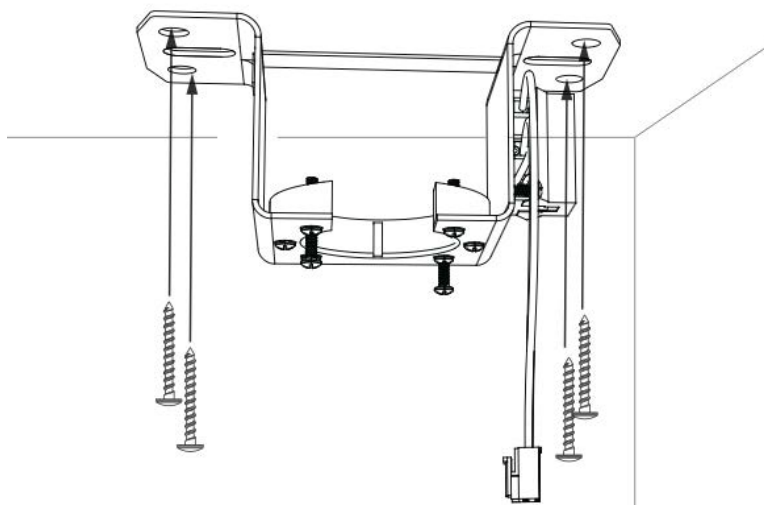


FIG 3

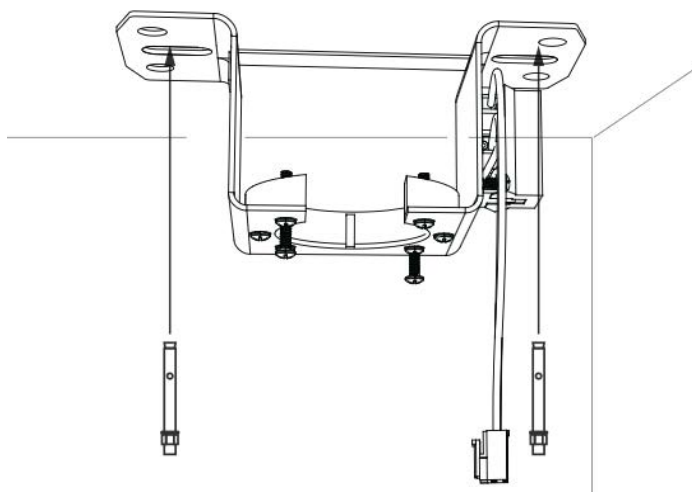


FIG 4

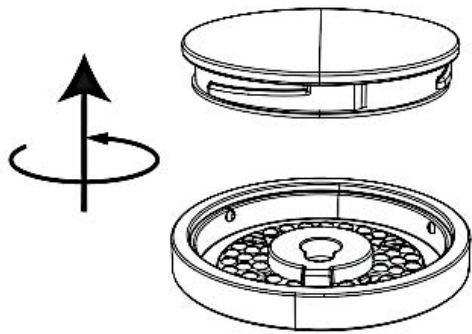


FIG 5

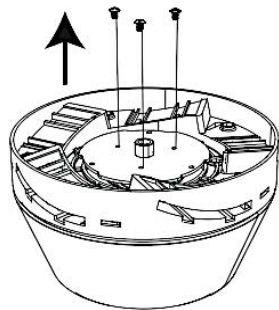


FIG 6

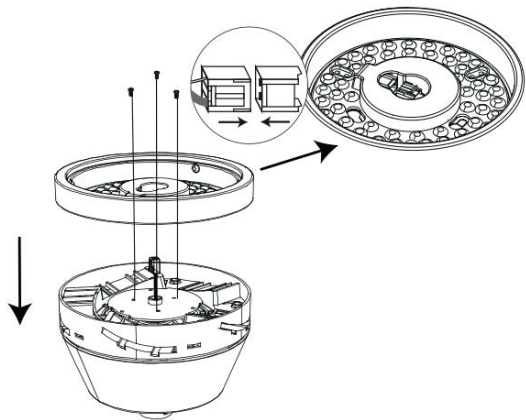


FIG 7

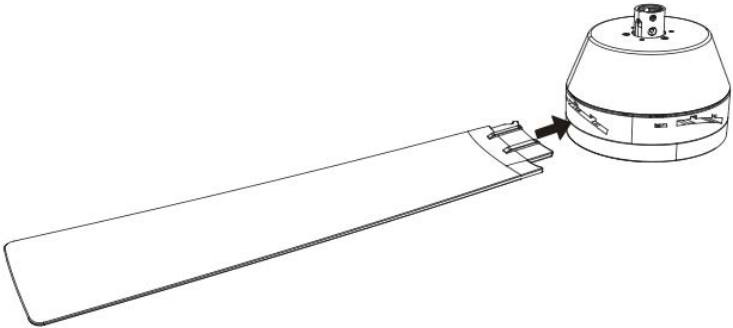


FIG 8

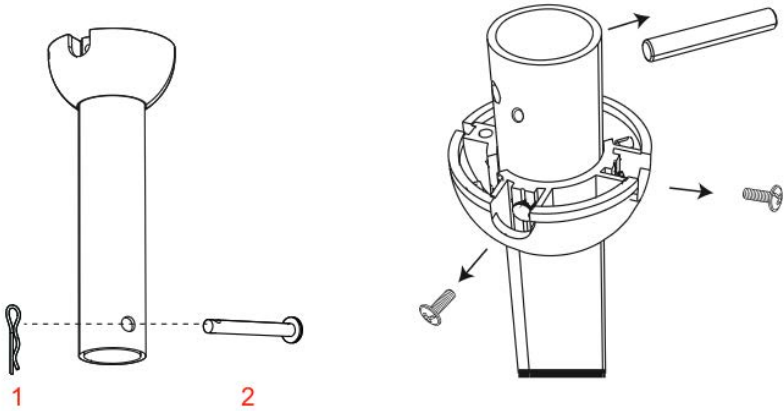


FIG 9

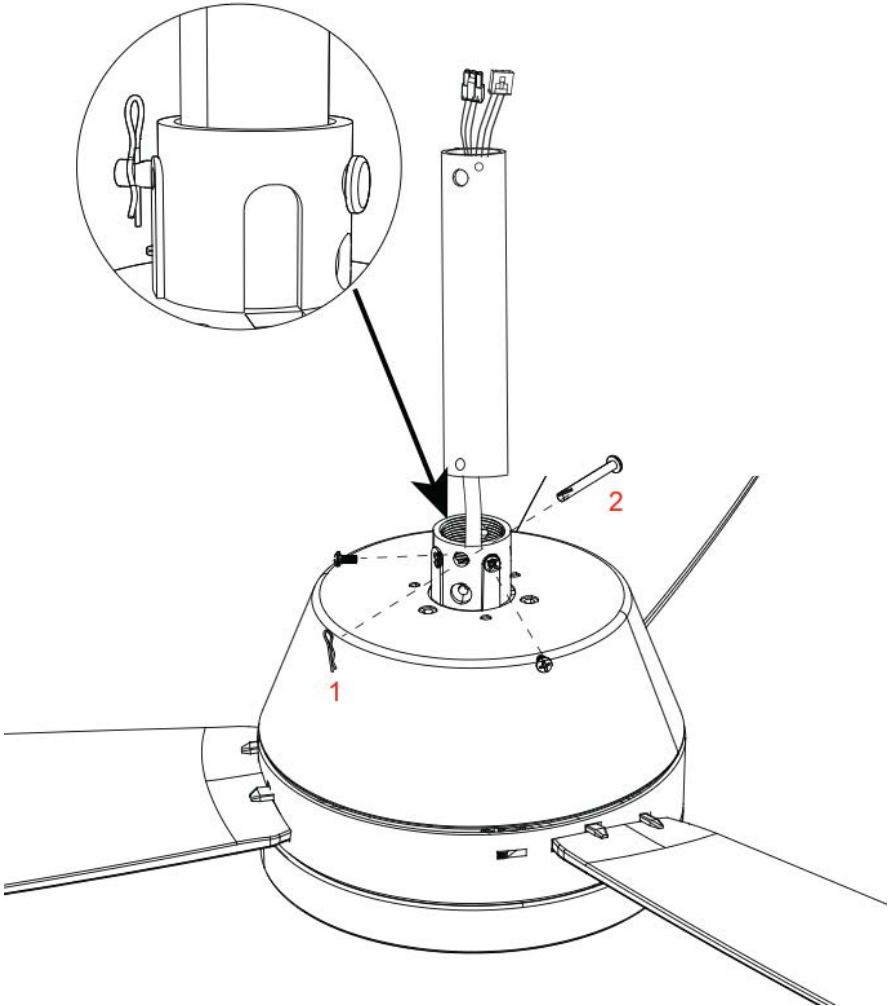


FIG 10

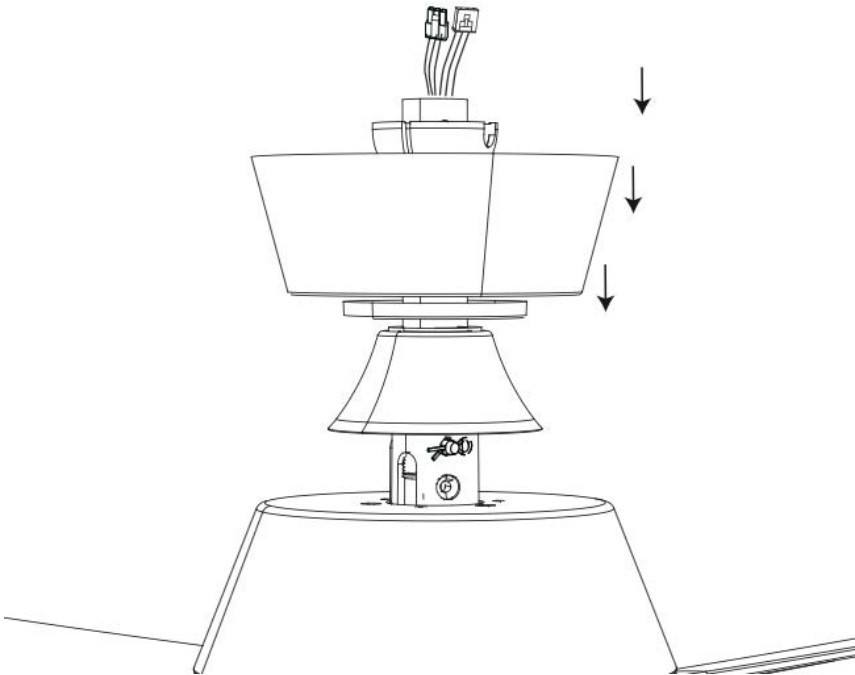


FIG 11

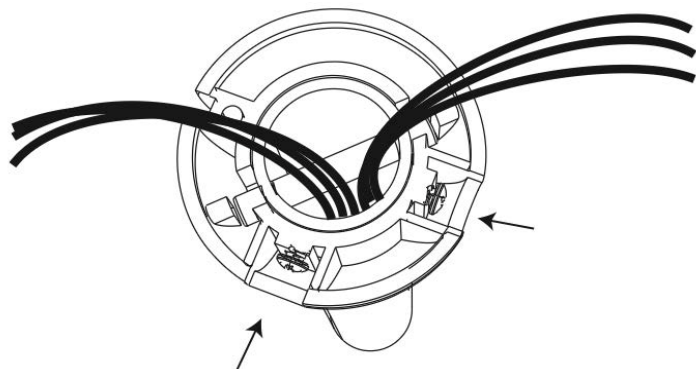


FIG 12

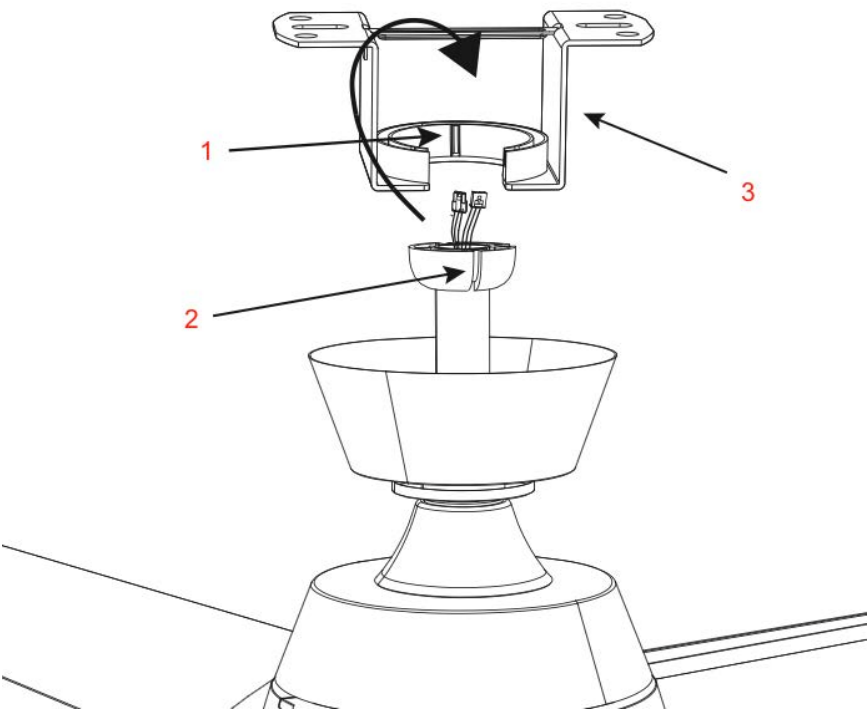


FIG 13

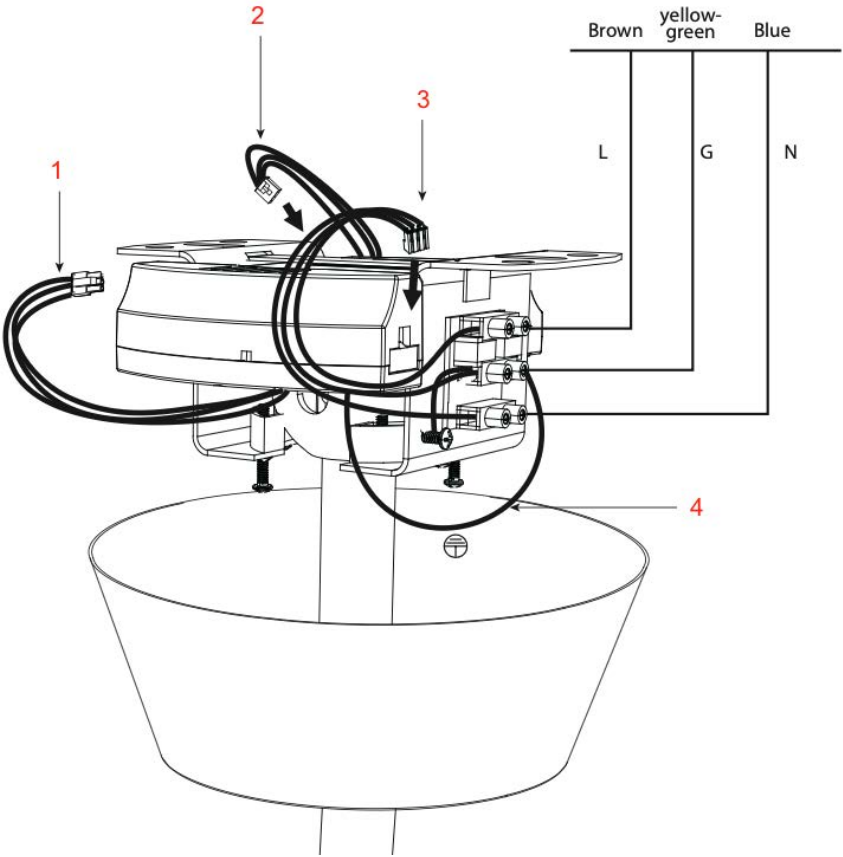


FIG 14

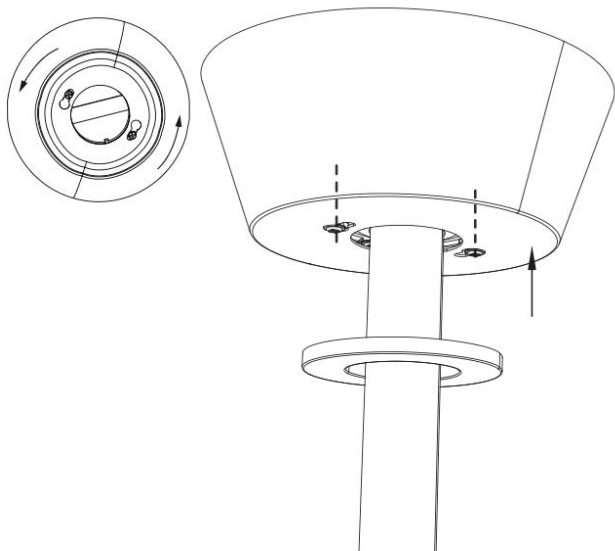


FIG 15

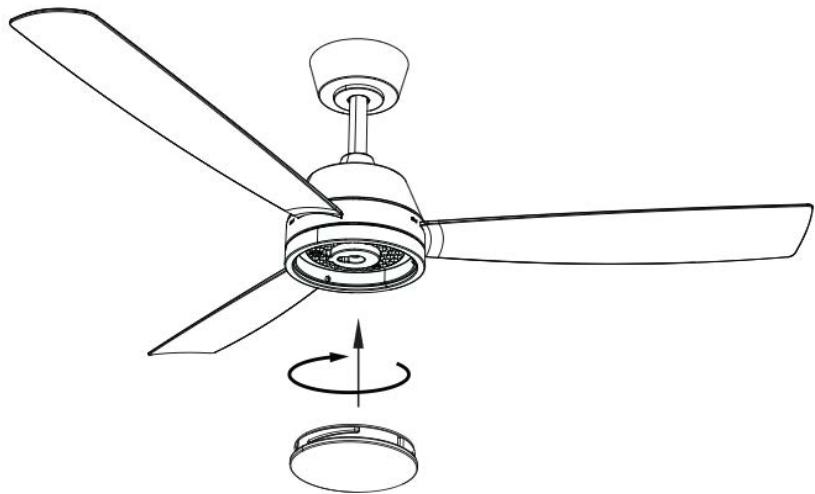


FIG 16

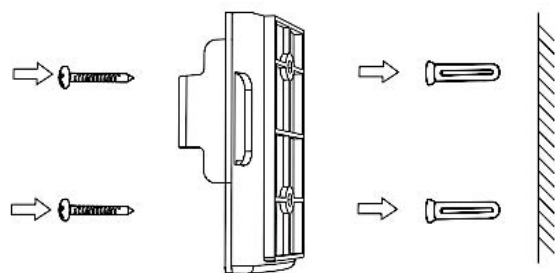
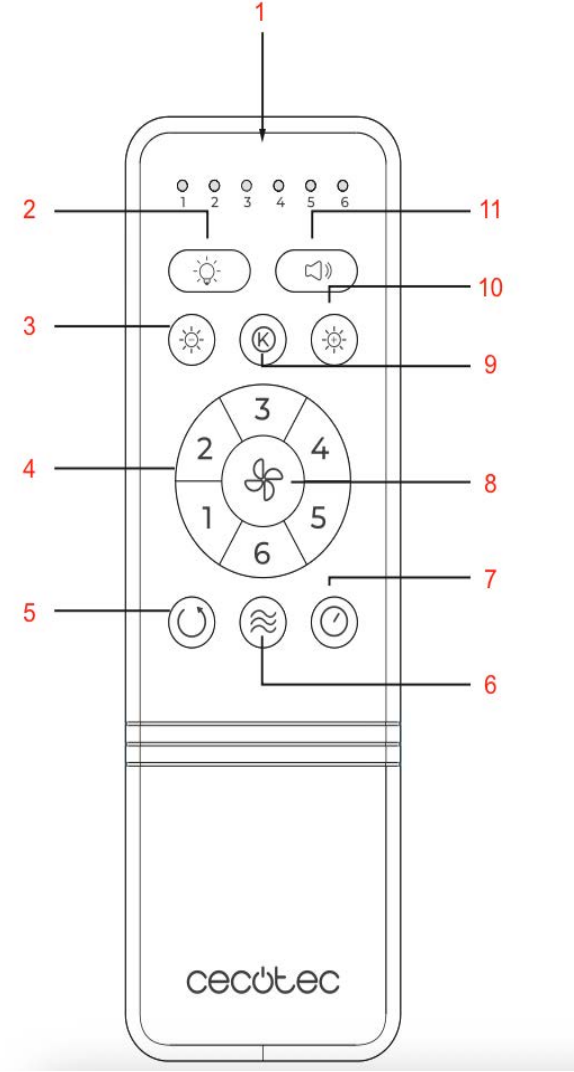


FIG 17



www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60 46910,
Alfafar, Valencia (Spain)

